

PRONOSTICO:
Despejado, con bancos de nieblas matinales
TEMPERATURA
MINIMA: 11,7° C a las 5:30 horas
MAXIMA: 31,6° C a las 15:50 horas

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.988

LOS ACCIDENTES MATAN MAS CHILENOS QUE LOS TERREMOTOS

Congreso de Neurocirugía

Por el boxeo se pelean dos Neuro cirujanos



JOSE BENAİM, de Argentina, aumentan los traumatismos

DOS AUTOS CHOCAN frente a frente. Dentro de ellos, hay dos conductores. Ambos quedan gravemente heridos, inconscientes. Diagnóstico médico: TEC.



EL MAYOR RADIOLOGO FUENTES: Causas y efectos de los accidentes

Una citroneta corre por la panamericana rumbo al norte. Trata de pasar a otro vehículo cerca de una curva, zigzaguea. Se da vuelta. Sus ocupantes quedan inconscientes. Diagnóstico: TEC.



EL ALEMAN KAPLAN, DE ROTTGEN: Para el tratamiento especial de lesiones cerebrales

¿Qué es TEC para los que no conocen los términos médicos? Es el traumatismo encefalocraneano, producto de accidentes que dañan la masa cerebral y que las más de las veces causa la muerte. Sobre ese TEC que quita el sueño a los neurocirujanos del mundo por su aumento sostenido e incontrolado, convergieron los trabajos y discusiones de ayer de las jornadas internacionales del Instituto de Neurocirugía que está celebrando sus treinta años de existencia.



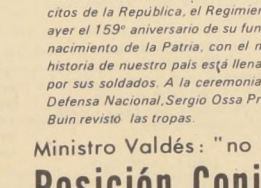
EL PROFESOR VALLADARES: Mueren más chicos por accidentes que por terremotos

TEC multidimensional. Enfocado por médicos de distintas nacionalidades y especialidades y con el aporte valioso de las experiencias del Jefe del Comité de Seguridad del Tránsito el Mayor Rosalindo Fuentes.



ERNESTO MEDINA: de cada 33 camas, 33 las ocupan accidentados

Fue una sesión eminentemente destinada a los médicos, a los neurocirujanos que día a día enfrentan los traumatismos y muchas veces no pueden hacer nada sino ayudar a bien morir.



ANIVERSARIO DEL REGIMIENTO BUIN. El más antiguo de los Ejércitos de la República, el Regimiento de Infantería N° 1 "Buin" celebró ayer el 159° aniversario de su fundación. Fue creado en 1810, junto al nacimiento de la Patria, con el nombre de "Granaderos de Chile". La historia de nuestro país está llena de hazañas heroicas protagonizadas por sus soldados. A la ceremonia de aniversario asistió el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, quien junto a las autoridades del Buin revisó las tropas.

LA MUERTE EN EL CAMINO

"LA NACION" estuvo presente en el aula magna escuchando los planteamientos Presidiales la sesión del profesor chileno, Dr. Hector Valladares, quien al resumir la larga sesión de tres horas, dio la voz de alarma al señalar que en Chile mueren más chilenos por accidentes de tránsito que por terremotos.

EDEMA CEREBRAL

El doctor Benaim, ex becado del Instituto y uno de los neurocirujanos argentinos de mayor prestigio, enfocó la fase más grave del traumatismo desde el punto de vista fisiopatológico. Habló de los modernos métodos para conocer las lesiones cerebrales. Sobre las investigaciones en masa a través de todo el mundo con animales y también con cadáveres que convenientemente acondicionados son colocados dentro de automóviles para saber cuanto pueden sufrir los pasajeros ante las condiciones de peligro a que se ven expuestos los vehículos.

MEJORAR EL DIAGNOSTICO
Para el doctor Luciano Basauri, de Chile, neurocirujano, casado también con neurocirujana, la doctora Nelly Chiofalo, para paliar el problema del aumento del TEC hay que mejorar las condiciones del diagnóstico de tipo orgánico. Para él, guiar sólo por la clínica es peligroso e inseguro. Equivocarse en el diagnóstico equivale a seguir un tratamiento erróneo y, por ende, causar la muerte. Basauri afirmó que la bradicardia (lentitud de los latidos cardiacos) es signo importante de la existencia de contusiones cerebrales.

OXIGENACION

El profesor Peter Rottgen, de Alemania, abordó el tratamiento de lesiones cerebrales. Se refirió al uso terapéutico del oxígeno hiperbárico para mejorar las condiciones. Habló de una moderna terapia: introducir al individuo en una cámara sometida a una presión tres veces superior a la normal, estimada suficiente para una buena oxigenación.

Un paciente con TEC grave, en coma prolongado, sometido a esta terapia durante algunas horas, demostró una clara mejoría. Sin embargo, no siempre da resultados. A veces hay casos que no son reversibles. Pero esta terapia de oxigenación es de gran utilidad en casos especiales.

EL TEC DE LOS BOXEADORES

Curioso enfrentamiento entre dos eminencias por los puños de los boxeadores fue la discusión surgida entre el americano Kaplan y su colega alemán Rottgen. No fue precisamente una pelea por los puños, sino por los cerebros de los hombres que se enfrentan en el ring.

Para el médico germano, los contragolpes a la cabeza dejan secuelas. Para Kaplan, los boxeadores son hombres rudos, fuertes, que tienen muchos otros motivos para sufrir lesiones cerebrales, además de los golpes que puedan recibir en su carrera.

Rottgen contó el caso de un boxeador amateur que, al morir, mostró tener una serie de lesiones en diferentes zonas cerebrales, sufridas a lo largo del tiempo, producto, inequívoco, de golpes sufridos en el ring.

Pero Kaplan insistió en las 5 mil encefalografías de boxeadores que tiene en su clínica, donde no se ve ninguna anomalía. "Los golpes dañan el cerebro más en las películas que en realidad", dijo el médico norteamericano, quien mostró su experiencia con pugilistas al contar que sigue las peleas desde el ring-side.

Kaplan dijo sonriendo, al finalizar la reunión: "Me han gustado mucho los trabajos presentados. He estado de acuerdo con casi todos, menos con el doctor Rottgen y sus boxeadores."

ULTIMO ESLABON DE LA CADENA

El Mayor de Carabineros Rosalindo Fuentes levantó su voz para decir que los accidentes del tránsito son los hechos policiales que de

(Pasa a la página 6).



Un collar de oro y plata con la efigie de Andrés Bello, la máxima distinción que otorga el Gobierno venezolano, recibió ayer el Presidente Frei del Embajador de ese país, Tomás Polanco, en una sencilla ceremonia en el Salón Rojo de la Moneda.

MAXIMA DISTINCION DEL GOBIERNO DE VENEZUELA RECIBIO AYER FREI

“A LA HORA DE LA TRANSFORMACION imponente de las estructuras sociales de nuestros países, la fe de don Andrés Bello en la eficacia del derecho y su confianza en la libertad ordenada como métodos para regular la vida de las sociedades, marca una pauta de vigencia inalterada. Hoy, como ayer, el destino de estos pueblos exige la renovación acelerada de las instituciones para hacer posible el progreso de las grandes masas desposeídas y otorgarles un auténtico ejercicio de la libertad a los hombres que nacen a la cultura, organización y dignidad. ¿Qué mejor ejemplo para ello que la obra del gran jurista que fuera capaz de darle forma al estado de derecho cuando el caos amenazaba con derrumbar todo el edificio de la naciente república?”



to, trabajador incansable de la integración latinoamericana, constante amigo de Chile, el Presidente Caldera, como pocos, representa el noble espíritu americano de Andrés Bello en la vida política de nuestro continente.

Informó, asimismo, el Contralor, que el lunes recibió un decreto de insistencia al respecto y que éste sería estudiado y analizado y que luego se entregarían los nuevos considerandos.

ALALC. NO HAY CRISIS

El Ministro de Relaciones Gabriel Valdés, señaló ayer, que la situación de ALALC "no era tan desastrosa como se hacía aparecer" y que estaba convencido que no se produciría ni mucho menos una ruptura.

Informó el Canciller que Chile tenía algunas objeciones que hacer al nuevo protocolo y que para eso ya había tomado contacto con los Ministros de Relaciones de Perú y Colombia para adoptar una posición conjunta, y que esperaba se superara la actual situación en los próximos días.

En relación a las informaciones aparecidas en algunos órganos de expresión que lo hacían aparecer como candidato a la Presidencia de la República, dijo que no tenía un problema político-dijo y en las consecuencias de tal o cual declaración, pero la Contraloría se rige a la norma jurídica.

drés Bello, quien sirvió con tanta lealtad y eficacia a Chile, señalando que el oro, la plata y el esmalte del collar, no eran lo suficientemente adecuados para reproducir con exactitud su verdadera imagen y proyección.

El Embajador de Venezuela destacó la labor del Presidente Frei por otra parte, señalando: "Vuestra Excelencia ha seguido muy bien los pasos de Andrés Bello cuando advirtió a América que sólo con un pueblo culto se puede gozar de libertad y puede imperar el derecho."

"El padre de mi patria, Simón Bolívar, advirtió en su carta de Jamaica—agregó— que Chile sería el país donde reinarían el derecho, la paz y la justicia. Venezuela ve con orgullo y satisfacción de hermana, que las palabras proféticas de Bolívar se han cumplido hasta el presente quiera Dios que se sigan cumpliendo hacia el futuro."

El Primer Mandatario respondió a las palabras del diplomático venezolano, expresando su agradecimiento por la condecoración otorgada y destacando su significación, tanto por lo que representaba como "por venir de una nación hermana cuyos destinos gobierna no solamente el gran luchador e insigne hombre de Estado, sino un grande y distinguido amigo de toda mi vida, el doctor Rafael Caldera."

El texto completo del discurso pronunciado por el Presidente Frei es el siguiente:

"Señor Embajador de Venezuela. Es con gratitud y emoción que recibo las insignias correspondientes al Collar de la Orden Andrés Bello, que el Gobierno de Venezuela ha tenido a bien otorgarme.

Para un chileno, la figura de don Andrés Bello tiene la fuerza del recuerdo perdurable, ya que constituye un eslabón trascendente de nuestra historia como nación independiente y democrática. Es, pues, altamente honorífico que en mi calidad de Jefe de Estado haya sido honrado con el más alto grado de la Orden destinada a perpetuar la memoria del ilustre prócer americano.

Pocos ejemplos pueden superar en el orden del espíritu humano al del ilustre hombre de letras al cual

debemos los fundamentos mismos de nuestro orden institucional. Es él un símbolo del talento creador cuando asume su hermosa tarea más allá de los estrechos límites de su lugar de origen o de sus fidelidades atávicas.

Profunda lección representa para los pueblos de nuestra América la actitud de este venezolano que entregó lo mejor de su vida y de su talento a la construcción de esta austral república. Verdadero pionero de la fraternidad americana, Bello vivió en su plenitud la solidaridad común a los pueblos que nacieron a la vida del vientre americano y del espíritu de España.

Educador, fue el artífice de nuestro sistema educacional, sembrando las primeras concepciones científicas en la tarea de formar a las generaciones de chilenos que nacían en los albores del pensamiento nacional. Incomprendido por las costumbres de la época, tuvo la fuerza de perseverar en sus convicciones hasta darnos los primeros métodos modernos en la educación chilena.

MAÑANA, EN LA REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION

Fouilloux Objeta las Reformas de Abumohor

- Sólo beneficiar a los clubes mal organizados
- Santiago, con cuatro equipos basta y sobra

Insiste en sus Recomendaciones Mr. Rockefeller



WASHINGTON, 2 (UPI). El Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, reafirmó hoy su convicción de que los Estados Unidos deben seguir un curso de acción más pragmático con todos los gobiernos del hemisferio occidental, exceptuando el de Cuba.

El caso cubano, dijo Rockefeller, en el National Press Club, sigue en manos de la Organización de los Estados Americanos (OEA), cuyos miembros acordaron por una mayoría de votos romper todos los vínculos con el régimen comunista del Primer Ministro Fidel Castro.

El Gobernador Neoyorquino hizo uso de la palabra durante un almuerzo de la citada institución periodística, comentando su propio informe sobre la América Latina y defendiendo otra vez su recomendación de que los Estados Unidos aumenten su ayuda para la seguridad interna de todas las naciones del hemisferio, incluyendo los gobiernos militares.

Refiriéndose al tema del reconocimiento, Rockefeller advirtió que "el mantenerse firmemente apartados de los regímenes no democráticos puede satisfacer un sentido de fariseísmo, pero no hace nada para ayudar al pueblo en los países implicados".

A continuación, abordando el tema de una ayuda militar "acentuada para la seguridad interna de las naciones latinoamericanas", Rockefeller explicó que "los gobiernos democráticos están luchando por su vida debido a los desórdenes internos y necesitan ayuda".

"Igualmente", según Rockefeller, "los gobiernos militares existen debido a los mismos factores que amenazan a los gobiernos democráticos".

Tanto la posición de Rockefeller sobre los gobiernos militares como su exhortación a una ayuda militar adicional constituyeron los temas que despertaron más preguntas cuando el gobernador compareció el mes pasado ante dos comisiones parlamentarias.

Perú: Prohibida Revista Visión

LIMA (UPI). El gobierno militar impidió la circulación de la revista latinoamericana Visión, cuyos 20.000 ejemplares, destinados al Perú, quedaron inutilizados en el aeropuerto internacional.

Al prohibir el "ingreso, distribución y circulación en todo el territorio nacional" de esta revista, el gobierno afirmó que la medida se debe a "la persistencia de Visión de incluir en sus páginas artículos que contienen versiones falaces referentes a la obra nacionalista del régimen".

La medida fue dispuesta mediante una resolución publicada esta mañana en el diario oficial "El Peruano" en la que se señala que "la libertad de prensa garantizada por el artículo 63 de la constitución del estado no puede ser invocada en los casos de publicaciones que deliberadamente lesionaban el prestigio del gobierno, los intereses y los sentimientos de la nación".

Este es la segunda censura impuesta en los últimos tres meses a la revista Visión que se edita en México. El Ministerio del Interior prohibió la circulación de los ejemplares de la edición correspondiente al día 29 de agosto en la que se publicó un artículo extenso sobre la situación del régimen militar del Perú, comentando la existencia de divisionismo entre sus miembros.

(Pasa a la página 6).



RECTOR DE LA "U". Una visita de cortesía al Presidente Frei hizo ayer en la mañana el nuevo Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, pocos minutos después de recibir la rectoría de ese plantel educacional de parte de Ruy Barboza, quien lo acompañó en su entrevista con el Primer Mandatario.

FRENTE LABORAL



SINDICALISTAS MINEROS. Finalizó en Santiago el primer seminario nacional de capacitación técnico sindical sobre cooperativismo, para líderes sindicales del área minera. El seminario fue organizado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre y participaron representantes de sindicatos mineros de todo el país. En el grabado, un aspecto de la sesión de clausura de este evento.

Diez Conflictos se Solucionaron

DIEZ CONFLICTOS que se estaban realizando en diversos puntos del país, quedaron solucionados reatándose a sus labores los trabajadores. Las huelgas solucionadas son las siguientes: la de la oficina salitrera Alemania, en el mineral de cobre El Salvador, en la Escuela Agrícola de Curicó, en el Fundo Quebrada Agua Blanca, en el interior de Talca, en la Industria Pesquera Coloso, de Arica; en el Fundo San Carlos de Tomé y en el fundo San Juan de la misma localidad en la Sección Tracción de los Ferrocarriles del Estado en Coquimbo, en la firma Sigdo Copper, de Santiago (Solo los obreros que estaban en huelga ilegal. Los que realizan un conflicto legal siguieron con su movimiento) y en la Sucesión Agrícola y Forestal Colcura. Se inició el Tercer Seminario de Administradores de Zonas del Servicio de Impuestos Internos. En este acto participan quinientos administradores de zona, provenientes de diversos puntos del país. En la sesión inaugural habló el Director del servicio, Jaime Ross, quien dio la bienvenida a todos los participantes. Entre los puntos que se analizarán en este seminario se encuentran: atención al público en la Operación Renta 1970, presupuesto de unidades operativas, etc. FINALIZO LA CONFERENCIA de la Cepch realizada recientemente en esta capital. El acuerdo principal fue el de mantener al gremio en estado de alerta en defensa de las reivindicaciones de los empleados particulares. En este evento participaron alrededor de 150 delegados de todo el país.

Hoy Comienza el Congreso de la COMACH

A LAS 19.30 HORAS de hoy en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, en Valparaíso, será inaugurado el 12º Congreso Nacional Ordinario de la Confederación Marítima de Chile (COMACH), gremio que se prolongará hasta el próximo sábado. Al acto inaugural han sido invitados el Ministro del Trabajo, Subsecretario y Director General, Consejo Ejecutivo Nacional de la CUT, Subsecretario de Transporte, autoridades provinciales, parlamentarios de la zona, Confederación del Cobre y otros gremios provinciales. En el acto de inauguración hablará Héctor Rojo, a nombre de la Comisión Organizadora, Luis Figueroa, por la CUT, Pedro Figueroa, Presidente de COMACH, representantes de la zona norte, sur y centro del país. Además está anunciada la intervención de un representante del Ministerio del Trabajo. En este congreso se reunirán alrededor de 160 delegados, de todo el litoral, que representan a más de 40.000 trabajadores. En especial, este evento buscará la unidad total de los trabajadores marítimos y portuarios. En este congreso se reunirá alrededor de 160 delegados, de todo el litoral, que representan a más de 40.000 trabajadores. En especial, este evento buscará la unidad total de los trabajadores marítimos y portuarios.

Terminó Huelga en "Corral Quemado"

A LAS 7 HORAS DE AYER se reintegraron a sus labores 200 trabajadores del mineral de "Corral Quemado" ubicado al interior de Ovalle. La huelga legal, duró 47 días. Los obreros lograron un reajuste del 35 por ciento, además de otros beneficios, como un salario mínimo que oscila entre 14.51 y 19.52 escudos y un bono de fin de conflicto por la misma suma. La Federación Minera anunció que este es el último pliego de peticiones que faltaba por devolver de los gremios afiliados a dicha organización, durante el presente año.

Luis Figueroa: "La CUT ha Cumplido"

"RECIBIMOS un mandato para defender un petitorio de siete puntos y hemos cumplido", manifestó el Presidente de la Central Unión de Trabajadores, Luis Figueroa Marzuela. Las remuneraciones para los trabajadores del sector público —agregó— serán del 28%, que corresponde más o menos al alza del costo de la vida. Pero en realidad será superior si se consideran una serie de otros factores, como, por ejemplo, el aumento de la asignación familiar fiscal en un porcentaje superior al incremento del índice de precios al consumidor, el aumento de la cuota para colación de un escudo y medio a cuatro escudos, etc. Hoy se realizará una reunión plenaria de la CUT con todas sus Federaciones en la sede de la Central, a las 11 horas, a fin de dar a conocer los acuerdos definitivos logrados anoche con el Gobierno.

Abogados del SAG Tienen Seminario

REUNIONES de estudios destinadas a unir criterios en la aplicación de las diferentes leyes que controlan la defensa y fomento de los recursos naturales, inició el Servicio Agrícola y Ganadero a través de su Fiscalía. Con este objeto los abogados de las diversas zonas del país viajaron a Santiago y asistieron a este seminario en donde analizaron los textos legales que les concierne (Caza y Pesca, de Alcoholes, Sanidad Vegetal, Sanidad Animal, de Bosques) y aunar criterios sobre las mejores fórmulas de aplicación de las mismas en cada caso. El Jefe de la Unidad de Leyes de Control, abogado José María Benavente Cuevas, uno de los responsables del seminario, respondiendo a consultas de LA NACIÓN señaló: "Estas sesiones de trabajos con los abogados del Servicio Agrícola y Ganadero tienden a conseguir la unidad de doctrina en la aplicación de los preceptos legales. Empero, antes que la acción punitiva, creo que es más útil desplegar una labor educativa. Por vía de ejemplo —agrega el abogado Benavente— señalo el caso de un campesino sorprendido pescando una especie en época de veda o la de un tamaño no permitido. Nuestros inspectores, en ese caso, deberán emitir un consejo, una enseñanza sobre las disposiciones legales que está violando y le indicará que en el futuro debe respetarlas. La denuncia, la acción punitiva, surtiría efecto cuando el infractor reitera su conducta rebelde". Entre los abogados Zonales del SAG asistentes a este importante ciclo, se hallan Sergio Valenzuela, José Francisco Cuevas, Osvaldo González, Santiago Maggi, Jorge Meza y Rigoberto Ortiz. Las reuniones de trabajo finalizarán el próximo viernes.

Labor Social une a los 6 Vicarios Santiaguinos

Quiénes son y qué tareas cumplen los sacerdotes que gobernarán la arquidiócesis local



ISMAEL ERRAZURIZ RIZO GANDARILLAS; su designación no fue cuestionada. Su nombre fue incluido en varias ternas por la comunidad.



PABLO LAURÍN; 18 años en el país afianzan su chilenedad. Nació en Canadá y ahora como Vicario gana el trato de Monseñor.



RAFAEL MAROTO PÉREZ; "También la Iglesia cumple una labor de importancia en el campo cooperativista".

En la confección de las ternas, la jerarquía consideró esta aspiración defendida con vigor en el llamado "Documento del Laicado". "Influycron con sus votos los tres estamentos básicos: Clero, religiosos y laicos las ponderaciones del sufragio pueden compararse con las asignadas por la Universidad de Chile a académicos, estudiantes y no docentes y los dirigentes laicos estiman que con ello se ha dado un paso histórico. Los sacerdotes que administrarán la Arquidiócesis con indicación de cada zona, registran en su bitácora los siguientes antecedentes. MONSEÑOR FRANCISCO JAVIER BASCUIÑAN VALDÉS, Vicario Episcopal de la Zona Norte. Nació en Santiago en 1910 y recibió las órdenes sacerdotales en 1927. Sus estudios los realizó en el Seminario de Santiago y luego en Roma. Durante el gobierno eclesiástico del Vicario Monseñor Emilio Tagle fue Administrador de Bienes del Arzobispado, pero su obra pastoral la cumplió como párroco de San Joaquín. Es Prelado Doméstico de S.S. y su acción es amplia y efectiva. MONSEÑOR JOSÉ ISMAEL ERRAZURIZ GANDARILLAS. Nació en Santiago el 16 de Agosto de 1916, estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones y Filosofía y Teología en el Seminario Pontificio. Recibió las órdenes sacerdotales en 1941 y su consagración como Obispo Auxiliar de Santiago trajo consigo el brote rebelde de la llamada Iglesia Joven que durante la ceremonia señaló que no había sido consultada la comunidad al proponerse su designación. Estudió en E.E.U.U. la organización de seminarios, fue Vicerrector del Seminario Mayor y dirigió la revista "Vida Nueva". Fue reelegido como Vicario Episcopal de la Zona Oriente. En cuanto a la votación realizada, en el Sínodo los laicos solicitaron que se consultara en forma permanente su voz al tomarse decisiones pastorales. Se pronunciaron, además, por una mayor influencia en las determinaciones, decisiones y la orientación de la Iglesia. En la actualidad está constituida por seis zonas: Norte, Oriente, Poniente, Sur, Centro y Rural-Costa. Esta distribución sería definitiva en un futuro cercano.

Clausuradas Segundas Jornadas Nacionales: Crearán Confederación de la Pequeña Industria

CON PRESENCIA del Ministro de Economía y altas autoridades de Gobierno y la Industria, será clausurada esta noche la Segunda Jornada Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado del país. A las sesiones de trabajo de este encuentro, que duró tres días, asistieron 75 delegados, representantes de 33 asociaciones de industriales, quienes hicieron un amplio y profundo análisis de la situación por la que atraviesa el sector. Una de las conclusiones más importantes de este encuentro es la creación de una Confederación Nacional de la Pequeña Industria, organismo que servirá de nexo entre las Asociaciones repetidas a lo largo del país, y que carecen en estos momentos de una institución que las represente en todas aquellas discusiones para fijar políticas relacionadas directamente con estos sectores de la producción. El acto de clausura se efectuará en el Club Valparaíso, a las 21.00 horas, y a él han sido invitados el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, el Presidente del Banco del Estado, Alvaro García, el Presidente del Banco Central, Carlos Masad, autoridades de CORFO y del Servicio de Cooperación Técnica, y otros organismos relacionados con estos sectores de trabajo.

Cursadas Modificaciones a Previsión de Periodistas

En la tarde de ayer fue cursado por el Presidente Frei, el decreto que modifica la Ley 15386 sobre revalorización de pensiones, jubilaciones y montepíos de los periodistas. De acuerdo a las nuevas disposiciones, estas revalorizaciones se registrarán de acuerdo a las siguientes normas: Se pagará con cargo a un fondo especial de revalorizaciones, que mantendrá la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y que se formará con los siguientes recursos: con el 1% de cotización sobre las remuneraciones de los periodistas activos, con los recursos establecidos en la Ley 12120. La ley dispone, además, que con cargo a estos fondos se pagará el beneficio de las revalorizaciones de estas pensiones, lo que corresponde por concepto de pensiones mínimas, de acuerdo al artículo 26 de la presente ley. La Comisión revalorizadora deberá fijar los índices de revalorización en cada oportunidad, de acuerdo a los probables ingresos anuales de este fondo. El primitivo artículo 26 de la Ley 15386 se ampliará con un nuevo inciso que señala: "Las pensiones mínimas de jubilaciones de los periodistas se calcularán considerando el sueldo mínimo mensual establecido en el artículo 94 de la Ley 16840, del que corresponderá un 75% a las concedidas por invalidez o imposibilidad física y a las vejez concedidas con 15 años de impositividad a lo menos".

En el artículo 50 se agrega que los imponentes periodistas tendrán derecho a los abonos a que se refiere el artículo 50 hasta un máximo de 5 años. En el artículo 4º de esta ley modificatoria se dispone además que se autoriza a la Comisión Revalorizadora de Pensiones para que fije un nuevo índice de revalorización, de acuerdo a las normas correspondientes, que regirán desde el 1º de enero de 1969. El artículo 5 dispone que para los efectos de encausamiento dispuesto en la ley 16744, del Decreto 5-134 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, de 19 de marzo de 1964, tendrá como fecha de promulgación y vigencia el 16 de mayo de 1964.

En la confección de las ternas, la jerarquía consideró esta aspiración defendida con vigor en el llamado "Documento del Laicado". "Influycron con sus votos los tres estamentos básicos: Clero, religiosos y laicos las ponderaciones del sufragio pueden compararse con las asignadas por la Universidad de Chile a académicos, estudiantes y no docentes y los dirigentes laicos estiman que con ello se ha dado un paso histórico. Los sacerdotes que administrarán la Arquidiócesis con indicación de cada zona, registran en su bitácora los siguientes antecedentes. MONSEÑOR FRANCISCO JAVIER BASCUIÑAN VALDÉS, Vicario Episcopal de la Zona Norte. Nació en Santiago en 1910 y recibió las órdenes sacerdotales en 1927. Sus estudios los realizó en el Seminario de Santiago y luego en Roma. Durante el gobierno eclesiástico del Vicario Monseñor Emilio Tagle fue Administrador de Bienes del Arzobispado, pero su obra pastoral la cumplió como párroco de San Joaquín. Es Prelado Doméstico de S.S. y su acción es amplia y efectiva. MONSEÑOR JOSÉ ISMAEL ERRAZURIZ GANDARILLAS. Nació en Santiago el 16 de Agosto de 1916, estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones y Filosofía y Teología en el Seminario Pontificio. Recibió las órdenes sacerdotales en 1941 y su consagración como Obispo Auxiliar de Santiago trajo consigo el brote rebelde de la llamada Iglesia Joven que durante la ceremonia señaló que no había sido consultada la comunidad al proponerse su designación. Estudió en E.E.U.U. la organización de seminarios, fue Vicerrector del Seminario Mayor y dirigió la revista "Vida Nueva". Fue reelegido como Vicario Episcopal de la Zona Oriente. En cuanto a la votación realizada, en el Sínodo los laicos solicitaron que se consultara en forma permanente su voz al tomarse decisiones pastorales. Se pronunciaron, además, por una mayor influencia en las determinaciones, decisiones y la orientación de la Iglesia. En la actualidad está constituida por seis zonas: Norte, Oriente, Poniente, Sur, Centro y Rural-Costa. Esta distribución sería definitiva en un futuro cercano.

En la confección de las ternas, la jerarquía consideró esta aspiración defendida con vigor en el llamado "Documento del Laicado". "Influycron con sus votos los tres estamentos básicos: Clero, religiosos y laicos las ponderaciones del sufragio pueden compararse con las asignadas por la Universidad de Chile a académicos, estudiantes y no docentes y los dirigentes laicos estiman que con ello se ha dado un paso histórico. Los sacerdotes que administrarán la Arquidiócesis con indicación de cada zona, registran en su bitácora los siguientes antecedentes. MONSEÑOR FRANCISCO JAVIER BASCUIÑAN VALDÉS, Vicario Episcopal de la Zona Norte. Nació en Santiago en 1910 y recibió las órdenes sacerdotales en 1927. Sus estudios los realizó en el Seminario de Santiago y luego en Roma. Durante el gobierno eclesiástico del Vicario Monseñor Emilio Tagle fue Administrador de Bienes del Arzobispado, pero su obra pastoral la cumplió como párroco de San Joaquín. Es Prelado Doméstico de S.S. y su acción es amplia y efectiva. MONSEÑOR JOSÉ ISMAEL ERRAZURIZ GANDARILLAS. Nació en Santiago el 16 de Agosto de 1916, estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones y Filosofía y Teología en el Seminario Pontificio. Recibió las órdenes sacerdotales en 1941 y su consagración como Obispo Auxiliar de Santiago trajo consigo el brote rebelde de la llamada Iglesia Joven que durante la ceremonia señaló que no había sido consultada la comunidad al proponerse su designación. Estudió en E.E.U.U. la organización de seminarios, fue Vicerrector del Seminario Mayor y dirigió la revista "Vida Nueva". Fue reelegido como Vicario Episcopal de la Zona Oriente. En cuanto a la votación realizada, en el Sínodo los laicos solicitaron que se consultara en forma permanente su voz al tomarse decisiones pastorales. Se pronunciaron, además, por una mayor influencia en las determinaciones, decisiones y la orientación de la Iglesia. En la actualidad está constituida por seis zonas: Norte, Oriente, Poniente, Sur, Centro y Rural-Costa. Esta distribución sería definitiva en un futuro cercano.

En la confección de las ternas, la jerarquía consideró esta aspiración defendida con vigor en el llamado "Documento del Laicado". "Influycron con sus votos los tres estamentos básicos: Clero, religiosos y laicos las ponderaciones del sufragio pueden compararse con las asignadas por la Universidad de Chile a académicos, estudiantes y no docentes y los dirigentes laicos estiman que con ello se ha dado un paso histórico. Los sacerdotes que administrarán la Arquidiócesis con indicación de cada zona, registran en su bitácora los siguientes antecedentes. MONSEÑOR FRANCISCO JAVIER BASCUIÑAN VALDÉS, Vicario Episcopal de la Zona Norte. Nació en Santiago en 1910 y recibió las órdenes sacerdotales en 1927. Sus estudios los realizó en el Seminario de Santiago y luego en Roma. Durante el gobierno eclesiástico del Vicario Monseñor Emilio Tagle fue Administrador de Bienes del Arzobispado, pero su obra pastoral la cumplió como párroco de San Joaquín. Es Prelado Doméstico de S.S. y su acción es amplia y efectiva. MONSEÑOR JOSÉ ISMAEL ERRAZURIZ GANDARILLAS. Nació en Santiago el 16 de Agosto de 1916, estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones y Filosofía y Teología en el Seminario Pontificio. Recibió las órdenes sacerdotales en 1941 y su consagración como Obispo Auxiliar de Santiago trajo consigo el brote rebelde de la llamada Iglesia Joven que durante la ceremonia señaló que no había sido consultada la comunidad al proponerse su designación. Estudió en E.E.U.U. la organización de seminarios, fue Vicerrector del Seminario Mayor y dirigió la revista "Vida Nueva". Fue reelegido como Vicario Episcopal de la Zona Oriente. En cuanto a la votación realizada, en el Sínodo los laicos solicitaron que se consultara en forma permanente su voz al tomarse decisiones pastorales. Se pronunciaron, además, por una mayor influencia en las determinaciones, decisiones y la orientación de la Iglesia. En la actualidad está constituida por seis zonas: Norte, Oriente, Poniente, Sur, Centro y Rural-Costa. Esta distribución sería definitiva en un futuro cercano.

En la confección de las ternas, la jerarquía consideró esta aspiración defendida con vigor en el llamado "Documento del Laicado". "Influycron con sus votos los tres estamentos básicos: Clero, religiosos y laicos las ponderaciones del sufragio pueden compararse con las asignadas por la Universidad de Chile a académicos, estudiantes y no docentes y los dirigentes laicos estiman que con ello se ha dado un paso histórico. Los sacerdotes que administrarán la Arquidiócesis con indicación de cada zona, registran en su bitácora los siguientes antecedentes. MONSEÑOR FRANCISCO JAVIER BASCUIÑAN VALDÉS, Vicario Episcopal de la Zona Norte. Nació en Santiago en 1910 y recibió las órdenes sacerdotales en 1927. Sus estudios los realizó en el Seminario de Santiago y luego en Roma. Durante el gobierno eclesiástico del Vicario Monseñor Emilio Tagle fue Administrador de Bienes del Arzobispado, pero su obra pastoral la cumplió como párroco de San Joaquín. Es Prelado Doméstico de S.S. y su acción es amplia y efectiva. MONSEÑOR JOSÉ ISMAEL ERRAZURIZ GANDARILLAS. Nació en Santiago el 16 de Agosto de 1916, estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones y Filosofía y Teología en el Seminario Pontificio. Recibió las órdenes sacerdotales en 1941 y su consagración como Obispo Auxiliar de Santiago trajo consigo el brote rebelde de la llamada Iglesia Joven que durante la ceremonia señaló que no había sido consultada la comunidad al proponerse su designación. Estudió en E.E.U.U. la organización de seminarios, fue Vicerrector del Seminario Mayor y dirigió la revista "Vida Nueva". Fue reelegido como Vicario Episcopal de la Zona Oriente. En cuanto a la votación realizada, en el Sínodo los laicos solicitaron que se consultara en forma permanente su voz al tomarse decisiones pastorales. Se pronunciaron, además, por una mayor influencia en las determinaciones, decisiones y la orientación de la Iglesia. En la actualidad está constituida por seis zonas: Norte, Oriente, Poniente, Sur, Centro y Rural-Costa. Esta distribución sería definitiva en un futuro cercano.

En la confección de las ternas, la jerarquía consideró esta aspiración defendida con vigor en el llamado "Documento del Laicado". "Influycron con sus votos los tres estamentos básicos: Clero, religiosos y laicos las ponderaciones del sufragio pueden compararse con las asignadas por la Universidad de Chile a académicos, estudiantes y no docentes y los dirigentes laicos estiman que con ello se ha dado un paso histórico. Los sacerdotes que administrarán la Arquidiócesis con indicación de cada zona, registran en su bitácora los siguientes antecedentes. MONSEÑOR FRANCISCO JAVIER BASCUIÑAN VALDÉS, Vicario Episcopal de la Zona Norte. Nació en Santiago en 1910 y recibió las órdenes sacerdotales en 1927. Sus estudios los realizó en el Seminario de Santiago y luego en Roma. Durante el gobierno eclesiástico del Vicario Monseñor Emilio Tagle fue Administrador de Bienes del Arzobispado, pero su obra pastoral la cumplió como párroco de San Joaquín. Es Prelado Doméstico de S.S. y su acción es amplia y efectiva. MONSEÑOR JOSÉ ISMAEL ERRAZURIZ GANDARILLAS. Nació en Santiago el 16 de Agosto de 1916, estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones y Filosofía y Teología en el Seminario Pontificio. Recibió las órdenes sacerdotales en 1941 y su consagración como Obispo Auxiliar de Santiago trajo consigo el brote rebelde de la llamada Iglesia Joven que durante la ceremonia señaló que no había sido consultada la comunidad al proponerse su designación. Estudió en E.E.U.U. la organización de seminarios, fue Vicerrector del Seminario Mayor y dirigió la revista "Vida Nueva". Fue reelegido como Vicario Episcopal de la Zona Oriente. En cuanto a la votación realizada, en el Sínodo los laicos solicitaron que se consultara en forma permanente su voz al tomarse decisiones pastorales. Se pronunciaron, además, por una mayor influencia en las determinaciones, decisiones y la orientación de la Iglesia. En la actualidad está constituida por seis zonas: Norte, Oriente, Poniente, Sur, Centro y Rural-Costa. Esta distribución sería definitiva en un futuro cercano.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueron renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán descuapados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932).

- NICHOS ADULTOS
PABELLON N° 8— N° 3379, Macario Ureta Rojas.
PABELLON N° 18 ANEXO— N°s. 12, Olga Correa R.; 20, Carlos Atavales A.; 28, Rosa Lizama A.; 29, Francisco Romero P.
PABELLON N° 20 ANEXO— N°s. 5, María Soto M.; 20, María Peña P.
PABELLON N° 23 ANEXO— N°s. 14, Moisés Cueva I. 36, Magdalena Ugaz I. 38, Olga Orellana V.
PABELLON N° 24 ANEXO— N°s. 28, Juan Moris O. 31, Alejandro San Román P. 40, Juan Moncada M.
PABELLON N° 27 ANEXO— N°s. 12, José Valero R. 18, Hilarión Rojas N.
PABELLON N° 32— N°s. 11, Samuel Silva S. 23, José Espinoza F. 35, Carlos Rolans Ch. 63, Efraín Marin M. 71, María Ortega P. 79, Adrán Laroz P. 87, Corina Román N. 105, Marganta Vidal I. 428, Ana Luisa Arenas. 437, Luisa Espinoza C.
PABELLON N° 34— N°s. 749, Luis Retamales G. 757, Diego Antonio Vega.
PABELLON N° 38— N°s. 341, Glafira Gaete P. 357, Ana Frides N. 373, Luis Salinas O. 525, Daniel Montoliga C. 605, Ramona Majol S. 645, Yelda Marabolí H.
PABELLON N° 39— N°s. 773, Elena Mora T. 837, Roberto Vergara C.
GALERIA N° 8— N° 9489, Rosario Garrido F.
GALERIA N° 17— N°s. 19, Ester Pizarro P. 28, Amador San Martín M. 29, Gladys Piña Z. 34, Juan Contreras S. 36, Olga Faúnder P. 46, Luis Sepúlveda C. 49, Luis E. Osorio. 52, Juan Pozo M. 54, Gregorio González R. 58, Juan Arriagada P. 61, Manuel Cáceres M. 64, Manuel Droguett C. 68, Viviana García A. 77, Carlos Espinoza E. 96, María Salinas S. 99, Juan Pizarro C. 101, Juan Muñoz L. 110, Elvira Jimenez B. 132, Manuel Perter G. 147, Etelevina Mella A. 158, Justela Araya A. 160, Hernán Pavez V. 166, José Cabrera B. 172, Rosa Vergara M. 181, Alberto Birón. 258, Cristina Villablanca L. 323, José Sazo M. 339, Claudio Quezada D.
GALERIA N° 25— N°s. 27, Ester Vega M. 36, Ernestina Herrera H. 52, Zulema Venegas V. 76, Mercedes Garrido N. 77, Josef Grendtner G. 112, José Villalobos T. 124, Pedro Contreras A. 178, Salvador Garrido O. 190, Aurora Soto C. 196, Sofía Pérez P. 256, Luis Carvajal S.

- NICHOS PARVULOS
PABELLON N° 16 ANEXO— N° 40, María Infante G.
PABELLON N° 17 ANEXO— N°s. 77, Manuel Godoy M. 84, Patricio Ortiz Q.
PABELLON N° 20 ANEXO— N° 45, Berta Stevens C.
PABELLON N° 27— N° 96, Rubén Mardones L.
PABELLON N° 29— N° 15, Marco Cardo Silva.
PABELLON N° 36— N°s. 1, Marcelo Carrasco M. 7, María Contreras F. 38, José Martínez R. 62, Eliana Urrutia L. 74, Rafael Martínez S. 86, N. N. Vivas Flores. 92, Claudia Araya E. 98, Mauricio Año M. 104, Julio Reyes S. 110, Max Schramm G. 122, N. N. Olave Benavente.
PABELLON N° 38— N°s. 37, Esteban Buediles A. 80, Gladys Saxton V.
SANTIAGO, 1º de Diciembre de 1969.
NOTA: En conformidad al Decreto N° 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes, (1º al 10 de Diciembre de 1969), en un solo día.
EL DIRECTOR



Secretaría 1969: María Inés Serrano.

En su día: Secretarias Reciben Flores de sus Jefes

HOY CULMINA LA SEMANA DE LA SECRETARIA chilena y latinoamericana. Por eso las mujeres que trabajan tras una máquina de escribir atienden las llamadas telefónicas, toman notas taquigráficas, traducen, redactan y solucionan problemas de todos los colores y matices, además guardan secretos, porque para eso son secretarias. Están de fiesta. Habrá flores para ellas en los escritorios enviados por jefes galantes y pasos y homenajes en todas las oficinas que tienen secretarias. La Asociación de Secretarias de Chile, que preside Marta Cienfuegos y MANPOWER de Chile, que dirige Alfonso Fuenzalida y Sonia Torres como Gerente de Oficina, entregarán hoy la medalla a la Mejor Secretaria del Año en una ceremonia que se efectuará a las 18.30 horas en el Hotel Carrera. En una estricta selección entre cerca de un centenar de postulantes, María Inés Serrano, Secretaria del Presidente del Banco Central Carlos Massad ganó este año el título.



Marcela Torres, Secretaria de Emergencia.

La Secretaria Temporal. Es una profesión nueva para la mujer. Son secretarias de emergencia, ayunan a salir de oficina en oficina, aportan ideas, trabajan con eficiencia en los más diversos niveles, pero son siempre reemplazantes. En este día de la Secretaria, ellas también merecen el homenaje que reciben aquellas establecidas a lo largo de las oficinas públicas y privadas del país. Forman un pequeño ejército donde hay traductoras, ejecutivas, expertas en planillas numeradas, contabilidad, IBM, asesoría técnica, atención de seminarios y congresos, taquidactilografías, perforificadoras IBM.

CAJA DE CREDITO POPULAR

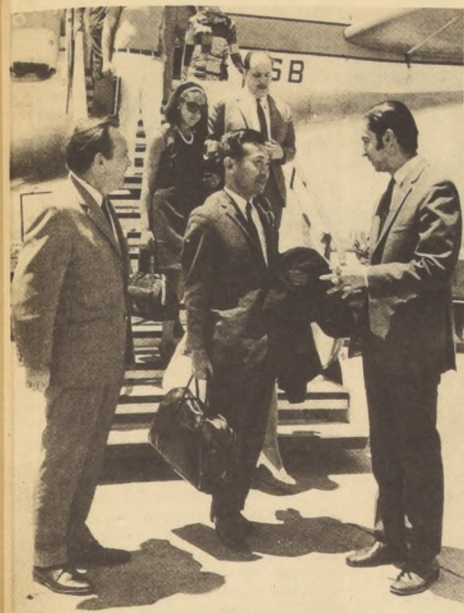
Sucursal N° 2, Vic Mackenna 200.

GRAN ABATE DE OBJETOS VARIOS. Hoy, Miércoles 3 de Diciembre 1969, de 8.30 horas adelante. Préstamos concedidos en Abril 1969 con vencimiento en Octubre de 1969. Numeración Inicial Terminal SAC N° 2 9.666 12.160. PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO REMATE.

PROPUESTAS PUBLICAS

- DEPTO DE MATERIALES Y ALMACENES
P. P. 51
2 de diciembre de 1969, a las 12 horas: 152.000 unidades de alambres y cables para uso eléctrico.
P. P. 44
137.000 ampollitas, partículas y tubos fluorescentes de diciembre de 1969, a las 12 horas.
POSTERGA PROPUESTA PUBLICA
Se comunica que Propuesta Pública N° correspondiente a 82.500 ampollitas y tubos fluorescentes que estaba fijada para el día jueves 4 de diciembre será postergada hasta nuevo aviso.
P. P. 46
115.867 Lts. pinturas y barnices 11 de diciembre de 1969 a las 12 horas.
P. P. 46
2.890 Kgs. material para pintar, 11 de diciembre 1969, a las 12 horas.
P. P. 48
14.000 pilas, 17 de diciembre de 1969, a las 12 horas.
P. P. 47
15.000 pares zapatos de seguridad 28 de diciembre 1969, a las 12 horas.
Bases y antecedentes en el mismo Depto. del Material (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 13.45 a 16.45 horas.
FERROCARRILES DEL ESTADO, necesita contratar durante el año 1970, 15.000 m3 de lastre de piedra chancada, puestos sobre rieles en Estaciones del Ferrocarril Valena-Huasco. Más detalles en FF.CC. del Estado, Sección Vías Obras La Serena y en Servicio Renovación, Balmaceda 1215, Santiago, hasta el día 31 de diciembre de 1969.
P. P. 49
1.936 N°s. Extinguidores de incendio, 6 de enero de 1970 a las 12 horas.
P. P. 50
176 N°s. baterías alcalinas de alumbrado de equipamiento rodante y aire acondicionado, 7 de enero de 1970, a las 12 horas.

FOTONOTICIAS



PERIODISTA JAPONES. - Akira Nagata, Redactor Económico del Nihon-Keizai Shimbun, de Tokio, llegó a Santiago para participar en un plan de visitas a los principales programas de desarrollo que está impulsando el Gobierno chileno. Reforma Agraria, Petroquímica, Construcciones y otros serán estudiados por el colega nipón. El diario para el cual trabaja Akira Nagata edita un millón de ejemplares y es el de mayor circulación e influencia en toda Asia. En el grabado es recibido en Pudahuel por periodistas nacionales.



DIRECTOR DE MISION NORTEAMERICANA. - Procedente de Nueva York, via Braniff, llegó a Santiago Deane R. Hinton, nuevo Director de la Misión Económica de Estados Unidos en nuestro país, quien asumirá de inmediato sus funciones. En Pudahuel fue recibido por el Subdirector de ese organismo, Charles R. Harkins, y otras autoridades.



BRIGADA DE SEGURIDAD. - Cuarenta alumnos de la Escuela de Enseñanza Básica ubicada en Mapocho N° 5463, recibieron sus diplomas de brigadieres de seguridad. Fueron instruidos por personal de Carabineros para proteger a los escolares de los accidentes de tránsito. En la foto, parte de los componentes de la Brigada con la Brigadier Francisca Ortiz.



ESCUELA DE ARTILLERIA NAVAL. - Con numerosas ceremonias, la Escuela de Artillería Naval de Las Salinas celebró ayer sus 77 años de vida. La ceremonia militar principal fue presidida por el Comandante en Jefe de la Zona Naval, Contralmirante Quintilio Rivera Mann, y se realizó en el patio de honor, a las 11 horas. En la foto, alumnos de la escuela cubren el grupo doble de ametralladoras de 40,56 mm.



PROYECTISTAS DE INACAP. - Veintidós proyectistas mecánicos y dibujantes técnicos, entre ellos cuatro damas, recibieron sus diplomas en el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP). Los cursos forman parte del programa de capacitación profesional de nivel medio. Antes de recibir su certificado, los jóvenes realizaron su práctica en industrias del ramo técnico. Al acto asistieron autoridades de INACAP, los industriales que recibieron en sus fábricas a los estudiantes para que hicieran su práctica y padres de los egresados.



IRMA fue elegida reina de las festividades con que el Club Deportivo Olímpico Ben Hur celebró sus 22 años de vida. El dinamismo del Presidente Orlando Cordeiro, dejó un grato recuerdo en Dávila Larrain Jornadas deportivas y concursos infantiles dieron realce a la fiesta aniversaria.

HASTA EL CARACTERÍSTICO "traca-traca" de los trenes, ese vaivén que ha originado tantos juegos en niños de todas las épocas, se lo ha llevado el progreso. "El chucu-chucu" y el agudo pitazo de la máquina a vapor que tiznaba de negro los rostros de pasajeros y personal, se ha transformado en un suave deslizar por el nuevo sistema de riel soldado y la rapidez que da la electrificación a los ferrocarriles.

La implantación de un nuevo tramo electrificado, Chillán-Monte Águila inaugurado recientemente por el Ministro de Obras Públicas y Transporte Eugenio Celedón, significa un total de 600 kilómetros de vía electrificada que se inició en 1964.

Pero no sólo electrificación contemplaba el plan de modernización de ferrocarriles. El adoptar el más moderno sistema de transporte significaba también la adopción de otros sistemas.

Renovación de material rodante, colocación de riel soldado, sistema automático de señalización y telecomunicación completamente automatizado, ha transformado el viaje en tren en un verdadero sueño "sobre rieles".

MÁS QUE UN CAMBIO DE NOMBRE

Monte Águila era una pequeña población medio dormida a un costado del río Bio-Bio. Una mañana surgieron altas torres y máquinas extrañas. Y de Monte Águila a secas, pasó a ser una "Sub-estación rectificadora automática de energía eléctrica".

Y ese cambio de nombre se celebró con la visita del Ministro de Obras Públicas, el Director de Ferrocarriles, parlamentarios y autoridades de la zona.

Frente al mismo edificio de la Sub-estación se dieron cita los

MUCHO MÁS QUE UN TREN Y UNA VÍA

● La primera y única mujer jefe de Estación está en Cholguán

El progreso deja atrás el humo negro, el carboncillo y el traca-traca de la máquina a vapor.



POR MODERNO que sea la colocación de vías, las manos fuertes del obrero son indispensables para colocar cada tuerca y perno en su sitio.



MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTE pone en funcionamiento el nuevo tramo electrificado Chillán-Monte Águila.



DESDE LA MÁQUINA. "La Nación" enfrenta, a 90 kilómetros por hora, el puente de ferrocarriles que parece venirse encima.

pequeños estudiantes de la localidad con sus blancos delantales y sus maestras encabezando el grupo. Dos bandas ferroviarias protagonizaron un verdadero duelo de interpretaciones musicales mientras el Ministro recorrió las instalaciones.

Para los habitantes de Monte Águila fue un día de fiesta, visitas, y discursos que celebraban nuevos 67 kilómetros de electrificación que no representa una estación de término, sino que por el contrario una etapa más de avance, como lo dijo el Director de Ferrocarriles, Eduardo Falcone.

UNA JEFE DE ESTACIÓN SIN GORRA

Graciela Carrillo de Reyes fue la encargada de izar el pabellón nacional, en el acto de Monte Águila. Su orgullo y felicidad: ser la primera mujer jefe de estación de Chile y acaso, también de Latinoamérica.

Realiza su trabajo en la pequeña estación de Cholguán y la tarea no sólo se limita a tocar el pito, ayudar la entrada y salida de trenes.

En Cholguán es la única funcionaria de ferrocarriles y debe realizar todas las tareas que significa "tener tránsito de trenes



LA ÚNICA JEFE DE ESTACIÓN en Chile Graciela Carrillo de Reyes. En tenida dominguera efectúa una labor de todos los días.

médico de Ferrocarriles, que de esa forma trabaja para la misma empresa que trabajan sus padres".

Experta en todo lo que significa tránsito de trenes, para ella este moderno sistema que ha llegado a "su estación", significa aliviar su parte en el trabajo.

"Ya no será tan complicado como antes y, por sobre todo, es mucho más seguro".

Lo único que la diferencia a esta jefe de estación de sus colegas hombres es que no tiene el "típico gorro de jefe". El eterno femenino lo ha reemplazado por un coqueto pañuelo que protege sus cabellos".

UN TROZO DE ACERO CON VIDA

"La línea se queja como una mujer, como algo vivo que se resiste y pelea". Es lo que piensan los hombres que trabajan a lo largo de la vía férrea, colocando los trozos de vías de 120 metros de largo.

Con movimientos precisos y sincronizados, los 50 hombres que componen la cuadrilla trabajan bajo un sol que calienta el metal y hace brillar las piedras.

Unos 20 arcos rectangulares se colocan a lo largo del área que se va a cambiar. A una orden un extremo terminado en tenaza, los arcos levantan el riel, mientras el otro extremo hace resistencia, en tierra. Una nueva orden y el nuevo riel ya está colocado en el lecho que dejó el recién sacado.

Así relatado, parece sencillo, pero antes de este trabajo se han debido sacar los pernos y tuercas, cambiar durmientes, limpiar la vía, rellenar y, luego volver a hacer lo mismo con el nuevo riel, además de soldarlo cada 120 metros.

GENERAL MOTORS CHILE S.A.



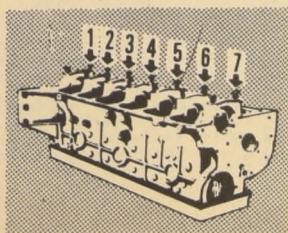
LLEGO LA CAMPEONA C/10 DE CHEVROLET

la camioneta de mayor venta en el mundo... y en Chile



CON 7 BANCADAS

Y TODO LO MEJOR DE LA FAMILIA CHEVROLET



¿Que Ud. no sabe aún esto de las 7 bancadas? Es muy sencillo. Son 7 soportes que garantizan más vida para su motor, pues evitan vibraciones y desgastes al cigüeñal. Por esto, la C/10, es la Campeona, la de mayor venta en el mundo y en Chile, gracias al ya reconocido Control de Calidad de General Motors.

NUEVA CAMIONETA C/10 DE



Trabaja con vigor Pasa con alegría

VEA HOY MISMO LA SUYA DONDE SU CONCESIONARIO AUTORIZADO GENERAL MOTORS CHILE

Ahorro y Empresa Privada

Es frecuente escuchar quejas, provenientes del sector privado de la economía nacional, que tachan al Gobierno de monopolista de la inversión en el país. Debe aclararse, sin embargo, que el Estado ha debido asumir en estos rubros las iniciativas que el capitalismo particular no ha querido poner en práctica.

Sin entrar a discutir el detalle de esta aseveración y sus fundamentales implicancias en el proceso de desarrollo, examinaremos en esta oportunidad lo que ocurre con el mercado de valores, representado por las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso y dentro de las cuales se hacen —o deberían hacerse— todas las inversiones del gran público destinadas a la capitalización de las empresas que operan en el país.

Es allí desde donde el ahorro de los particulares debería fluir hacia la iniciativa progresista de su sector, pero, desafortunadamente, no ocurre así. En efecto, durante el último quinquenio el mejor de los años para la colocación bursátil de nuevas acciones pagadas por los inversionistas fue 1966, en que estas emisiones alcanzaron a 38,9 millones de escudos; en las anualidades restantes, esta cifra disminuye de manera apreciable.

Si las empresas establecidas no pueden obtener capitales frescos mediante su recurso natural, que es el de emitir nuevas acciones, tienen que someterse a otros conductos y es por ello que el Gobierno, en sus esfuerzos por impulsar el crecimiento productivo nacional, ha debido intervenir para ayudar a proporcionarles recursos.

Se actualizó, entre otras providencias tomadas con estos propósitos, la ley que facultaba a tales empresas para la emisión de bonos o "debentures", que se venden entre el público o las instituciones, y que han tenido acogida, ya sea entre los bancos o entidades públicas que, siguiendo la política de Gobierno, en orden a fomentar el desarrollo, tomaron partidas importantes de estos títulos.

El Banco del Estado ha hecho, en este sentido, adquisiciones de gran volumen, que pusieron a disposición de empresarios particulares fondos que de otra manera muy difícilmente habrían podido obtener.

El actual Gobierno, a través del Banco Central, estableció un sistema que ha resultado singularmente exitoso, de capitalización de las empresas: los Certificado de Ahorro Reajustables de los que, a fines de septiembre, había colocados por valor de 258 millones de escudos, constituyendo uno de los rubros del ahorro nacional que ha crecido con mayor vigor en el país.

Los fondos que el Banco Central recauda a través de la suscripción

por el público de tales documentos se destinan a la industria nacional, generalmente privada, que elabora bienes de capital, o sea, maquinarias, elementos de transporte u otros equipos que antes debían importarse, ya que no pudiendo las fábricas nacionales otorgar créditos a su clientela, ésta debía adquirir sus elementos en el extranjero, donde se conceden amplias facilidades de pago por compras de esta especie.

Ocurría típicamente esto con los carros de ferrocarril, que sólo ahora se están construyendo en gran escala dentro del país, ya que, con anterioridad, por falta de medios para financiarse de las industrias que podían hacerlos, no podía otorgar a los adquirentes internos plazos de cancelación, que son indispensables en este tipo de aprovisionamientos.

Son muchos los conductos que el Gobierno ha puesto en marcha para ayudar a la empresa privada nacional a capitalizarse; en este breve comentario no podemos detallar los todos en sus características. Pero con lo ya dicho es suficiente para demostrar la eficacia de esta política, que la pone en contraste con la inexplicable pasividad del sector privado de la economía para atraer inversionistas.

Las Bolsas de Comercio no realizan, lamentablemente, actividad alguna que signifique recuperación de su antigua clientela inversionista, que fue rica y dinámica en períodos anteriores: el Banco Central, la Caja Central de Ahorro y Préstamos, las propias asociaciones de este ramo, el Banco del Estado, gastan ingentes sumas en propagar sus respectivos sistemas de captación del ahorro público. El sector particular permanece en cambio sumido en el más absoluto silencio. En este motivo estriba, sin duda, el poquísimo monto de la inversión en nuevas acciones de sociedades anónimas nacionales a que ya nos hemos referido.

Es injusto, pues, atacar al Gobierno diciendo que absorbe iniciativas que no le corresponden; lo que pasa es que el sector privado que debió mostrarse ágil y dinámico no lo ha hecho y para que el país no detenga su marcha, no retrase su progreso, ha debido el Gobierno, el Estado, reemplazar la inercia que anotamos. ¿Quejarse? después de esto, es injusto y, sobre todo, desleal. Los intereses superiores de la colectividad exigen espíritu de empresa y será siempre bien recibido por la opinión, venga de donde viniere; lo demás, sería suicida, tan suicida como lo que pasa con cierto sector de nuestros empresarios que, no desarrollando iniciativa alguna, se quejan también de que el Estado las tenga y con el éxito que bien estamos comprobando cada día.

Previsión Para los Comerciantes

Con la inclusión en la convocatoria del presente período de Legislatura Extraordinaria del Congreso Nacional del proyecto que amplía las atribuciones de la ley que creó el Registro Nacional de Comerciantes, el anhelado principio de la Previsión para los comerciantes, inicia el tránsito de esperanza a realidad.

De esta manera, y a través de la gestión de la Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano y la iniciativa de los diputados Eduardo Cerda, Luis Pareto, Osvaldo Giannini, Sergio Merino, Gustavo Cardemil, José Monares, Ricardo Tudela, Baldemar Carrasco y Guido Astillá, los comerciantes inscritos en el Registro Nacional del gremio, que alcanzan a más de 4000 en todo el territorio, ven iniciado el título legal de la iniciativa que abre nuevas vías hacia una inactividad que ya puede no ser tan ardua ni dolorosa, sino tranquila, justa y confortante para quienes han entregado su vida a una tarea valorada en su justo término por los autores del proyecto y por el Ejecutivo.

El actual estudio de los organismos técnicos del P.D.C., referendado por las autoridades del partido e incluido recientemente en la Convocatoria por el Presidente Frei, tiene, en este sentido, el doble valor de complementar la acción previsional de la primera administración democratacristiana, y al mismo tiempo de aplicarse en favor de un inmenso número de trabajadores que hasta el momento estuvo fuera de toda asistencia previsional. La fundamentación de motivos del texto legal que propone la aprobación por el Congreso de la ampliación del Registro de Comerciantes, en lo que dice relación con los derechos y deberes previsionales para sus afiliados, expresa las vicisitudes que hasta el momento ha experimentado el tema, y al mismo tiempo, la naturaleza ideal que lo que se piensa debe ser la disposición legal.

Aumentando las atribuciones del Registro Nacional de Comerciantes se permite que los beneficiados, por una parte, y el Estado, por otra, financien los recursos del Registro para atender las necesidades previsionales del gremio en un futuro muy cercano. El financiamiento, prescribe los aportes de los interesados, haciéndoles obligatoria la imposibilidad que deberán hacer mensualmente de un 10% de la renta por ellos declarada, fijándose como mínimo dos sueldos vitales de la "Escala A" de Santiago, y como máximo ocho sueldos de esta misma naturaleza. Este sistema permite también a los comerciantes que, por ser de las dos primeras categorías, y por tener rentas más bajas optar entre este sistema y el que brinda el Servicio de Seguro Social. En lo que respecta al aporte estatal, este será del 1% del rendimiento del impuesto de compraventa, impuesto que por ser recaudado principalmente por los propios comerciantes, incidirá —al dárseles participación en el porcentaje— de manera obvia en el mejor control de este tipo de tributación. Por otra parte, hay que agregar que el aporte estatal, en la práctica, no incidirá en un mayor sacrificio para el erario nacional, puesto que, por la razón anteriormente indicada, la colaboración de los Consejos Directivos de los Comerciantes, mejorará la percepción y el rendimiento estimado para 1970 en 4.600 millones de escudos. En el campo específico de los beneficios que otorga el nuevo sistema previsional para los comerciantes adheridos al Registro Nacional, se cuenta el derecho a la jubilación por invalidez, el derecho a la jubilación por enfermedad que los incapacite en forma absoluta y permanente para el trabajo; y este mismo derecho hecho extensivo a los comerciantes que tengan más de 65 años de edad. En ambas situaciones, el monto de las jubilaciones será de tantos treintavos de la última renta anual imponible y será exigible un mínimo de cinco años de imposiciones efectivas. Otro tipo de beneficios también está prescrito al considerarse que el imponente fallido dejará derecho a montepío en favor de la viuda o del viudo inválido, a los hijos legítimos naturales y adoptivos estudiantes menores de 23 años, o de cualquiera edad si son inválidos. Finalmente, el proyecto de los diputados Demócratacristianos e incluido en la convocatoria por el Presidente Frei, asimila a los comerciantes acogidos a este sistema de seguridad social, a los beneficiados que establecen las leyes de Medicina Curativa y Medicina Preventiva para los Empleados Particulares. Dos nuevos anhelos que los comerciantes de Chile, en virtud de la iniciativa reseñada, están muy próximos a conseguir.

Aniversario del Instituto de Neurocirugía

Se celebran los 30 años de la fundación del Instituto de Neurocirugía e Investigaciones Cerebrales de Santiago. Este plantel, que ha ganado prestigio internacional, fue fundado en 1939 por su actual Director, el doctor Alfonso Asejo Gómez. Se han programado diversos actos para la celebración del trigésimo aniversario del Instituto, entre los cuales cabe destacar la inauguración de una exposición científico-tecnológica que muestra todo cuanto se realiza en las diversas secciones de la institución.

30 delegados de Latinoamérica, Estados Unidos, Alemania, Francia, Italia y Japón, que son otras tantas notabilidades en neurocirugía, han sido invitados a participar en los actos conmemorativos. Temas tan apasionantes como la Muerte Cerebral, los Traumatismos Encéfalo-Craneanos, el Tratamiento de la Epilepsia y el Tratamiento del Mal de Parkinson serán debatidos en sucesivas jornadas por los ilustres visitantes y los médicos chilenos.

En el cerebro se encuentra la sede de la inteligencia y de las percepciones. El hombre toma conciencia del mundo que lo rodea gracias a su actividad cerebral. Adquiere así conocimiento, gracias a las experiencias que va acumulando a lo largo de su vida, desarrolla su personalidad y se forma un criterio ya positivo o negativo del medio en que lo tocó actuar, largando a veces juramentos por lo bajo ante la mala ocurrencia de sus progenitores que lo enviaron a enfrentar la lucha por la vida en un mundo tan difícil de domeñar. Porque el hombre, gracias a su capacidad de raciocinio, está en condiciones de compararse con sus semejantes, de sacar conclusiones, de asimilar experiencias tanto ajenas como propias, para así poder hacerle frente día a día a un medio en perpetua mutación.

Es la capacidad de raciocinar la que distingue al hombre del resto de las criaturas terrestres. Y ha sido allí que le ha permitido convertirse en el Rey de la Creación. Físicamente débil, en comparación con otros hijos de la naturaleza, ha conseguido gracias a su cerebro altamente desarrollado, someter un mundo primitivamente inhóspito, dotándolo de ciudades, de sistemas de transporte de toda clase, de aire acondicionado, de hospitales, escuelas, Universidades, para llegar por último a iniciar la conquista del espacio interplanetario.

Es fácil comprender entonces la trascendencia que tiene para el ser humano el desarrollo de la medicina vinculada con el cerebro. En este sentido nuestro país ha tenido la fortuna de colocarse entre las naciones más adelantadas del mundo en materia de tratamiento de afecciones cerebrales. Porque junto con la creación del Instituto de Neurocirugía se puso en marcha una escuela destinada a la formación de especialistas neuroquirúrgicos. Hasta la fecha se han formado en el Instituto 164 especialistas en esta delicada rama de la cirugía, de los cuales 74 son extranjeros. Cabe destacar que estos últimos son notabilidades en la materia de sus respectivos países, habiendo llegado a convertirse a su vez en profesores.

Pero aparte de su labor clínica y de formación de especialistas, el Instituto de Neurocirugía e Investigaciones de Enfermedades Cerebrales ha ido poniendo en marcha por primera vez en Chile y Latinoamérica diversas especialidades derivadas de las afecciones cerebrales, tales como la neuropatología, la oftalmoneurología, la electroencefalografía clínica, la neurofisiología aplicada a la clínica, la gammaencefalografía, la microscopía electrónica, etc.

El alto índice de accidentes del tránsito de nuestro país ha hecho recrudescer en tal forma los traumatismos encéfalo-craneanos, que el Instituto de Neurocirugía no da abasto para la atención de los accidentados. Para estos efectos se inauguró, formando parte del programa de celebración del trigésimo aniversario del Instituto, una nueva ala con capacidad para 30 camas dedicadas especialmente a policlínicos y servicio de urgencia. En esta ala funcionará también el taller de electrónica y mecánica de precisión.

También dependen del Instituto de Neurocirugía la Escuela de Afasia y Transtornos del Lenguaje, la Liga Chilena contra la Epilepsia y la Rehabilitación de Paraplégicos. De la multiplicidad de actividades en el campo de las afecciones cerebrales arriba señaladas se desprende la importancia que tiene para nuestro país el Instituto de Neurocirugía, cuyo prestigio internacional, merecidamente ganado, constituye un motivo de orgullo no solamente para nuestra medicina, sino para todos los chilenos.

Defensa de Bancos

por el repórter 7:

Por fin, los gerentes de Banco se dieron cuenta que había que defender las cajas de fondos de los delincuentes que agitan una bandera doctrinaria para hacerles la competencia a los hampones habituales.

Antes se robaba por robar, ahora se hace a la luz de una biblioteca completa de ensayos políticos y con la sombra de Mao y del Che a la retaguardia. El hecho es que los últimos asaltos han hecho reflexionar a los graves caballeros que tienen en sus manos los fondos de los depositantes. Habrá una Policía Bancaria de uniforme, que será seleccionada entre carabineros y detectives en retro; además, los pesados y solemnes edificios donde están encerrados los fajos de billetes estarán conectados con la jefatura de Carabineros para que cualquier intención sea comunicada instantáneamente y se ponga en marcha un rápido plan de defensa...

Como si fuera poco, Investigaciones contará con un servicio de 50 policías especializados que se dedicarán solamente a custodiar los Bancos y defensores, metrallera en mano, apenas se inicie un atraco.

Se contará, además, con servicio de TV para que una central—igual que se hace en USA y Europa—sepa en todo momento lo que ocurre en cada dependencia del Banco. Ya lo hemos visto en el cine y, según los datos proporcionados por los Institutos de créditos extranjeros, el sistema es infalible.

Claro que hay un capítulo que no han tomado en cuenta los celosos defensores de las blindadas cajas de fondos. Y ese algo funciona a plena luz pública y puede ser visto y estudiado por cualquier candidato a asaltante que quiera perfeccionar sus conocimientos.

Se trata del cine. En los últimos tres meses hemos contado 18 películas cuyo tema central es precisamente el asalto a un estadio, un banco, una Casa de Moneda, una millonaria joyería o sencillamente una ciudad entera que es controlada rápidamente por una pandilla decidida a todo y que actúa con la precisión de las unidades de Comandos en la última guerra.

Basta pagar la entrada, sentarse, sacar lápiz y papel y ver la forma como actúan los hábiles delincuentes cinematográficos. No hay fallas técnicas. Todo funciona matemáticamente. Están dirigidos por reloj y actúan mejor que lo que lo habrían hecho los "rangers" en Bolivia o los "buenos verdes" en Viet Nam. Cuentan con un arsenal de primera línea y saben desconectar las alarmas y cortar incluso el incómodo oído de la TV.

Pagar un detective armado hasta los dientes—un policía que está dispuesto a jugarse la vida para defender la metálica billetera de un Banco, es mucho más caro que los 5 ingenuos e inocentes escudos que cuesta sacar una entrada en una sala del centro y seguir un curso intensivo para sacarse tres colorados en el próximo golpe.

Las Masacres de Vietnam



Las pruebas que se están haciendo públicas, demuestran que en Vietnam han ocurrido no una sino varias matanzas de civiles, lo cual ha conmovido al pueblo norteamericano. Algunos senadores que vieron películas que captaron algunas de esas escenas de horror, se sintieron "descompuestos".

Son, ciertamente, explicables y positivas aquellas reacciones, como lo es también el hecho de que se juzgará a la o las personas responsables materiales de actos tan reprochables.

Sin embargo, el problema que plantean los genocidios, —que no otra cosa constituyen esas matanzas— ocurridos en Vietnam, es mucho más amplia: búsqueda de los culpables mucho más vasta de lo que aparece a primera vista.

Hace ya bastante tiempo que los más alertas e ilustrados ciudadanos de Estados Unidos vienen señalando que la conducta que el país ha asumido en relación a sus asuntos internos y externos es incompatible con los valores tradicionales, —libertad, democracia, derecho de los pueblos a determinarse a sí mismos— de la sociedad norteamericana y que dice defender fuera de ella. Han señalado —como lo hizo el senador Fulbright en 1967— "que cuando los soldados norteamericanos son mandados en nombre de la libertad, a sostener dictaduras corruptas en una guerra civil, que cuando la CIA subvierte organizaciones estudiantiles para dedicarlas a actividades propagandísticas en el exterior; o cuando el Banco de Exportación e Importación es utilizado por el Pentágono para financiar la venta de armas al exterior, se hace daño —y quizá un daño irreparable— a los mismos valores que se dice querer defender".

Esto ha conducido a que la política exterior de Estados Unidos se afirme mucho más en las armas y en los medios militares que en el liderato moral que, indudablemente, pudo ejercer por aplicación de sus propios valores a sus actos. En el Presupuesto Nacional del país se refleja esta situación. Así, en el correspondiente a 1968, se destinaron casi 76 mil millones a gastos militares y tan sólo 15 mil millones para funciones sociales (vivienda, educación, salud). Un análisis más gene-

ral demuestra que, desde 1946, los Estados Unidos han gastado 1 578 millones de dólares (presupuestos federales), de los que más de 904 mil millones —57,9 por ciento— han sido para funciones bélicas y 96 mil millones para funciones sociales —6,08 por ciento.

Estados Unidos ha llegado a ser el mayor vendedor de armas del mundo en términos de que la venta de armamentos bélicos ha pasado a ser una función gubernamental. Entre 1950 y 1967 ha provisto, en el exterior, de armas por valor de 43 mil millones de dólares. El propósito declarado de ello es contribuir al equilibrio de la balanza de pagos, deteriorada por los gastos de la guerra de Vietnam, especialmente Lenta, pero seguramente, la economía norteamericana se asentando en lo militar; de cada diez trabajadores de USA, uno debe su empleo a gastos de defensa y la plaza de estos pagos equivale al doble de los obreros y empleados de la industria automotriz, una de las más poderosas del país. En los últimos diez años se ha triplicado el número de oficiales militares que están trabajando para las industrias de defensa. La existencia de 400 bases militares, aéreas y navales en 34 países y 13 grandes islas del mundo que sostienen una política de poder de Estados Unidos explican en cierta medida esta situación, apoyada por varios de los senadores que sintieron náuseas por las matanzas de inocentes civiles vietnamitas.

Ante estas perspectivas, ¿puede alguien llamarle la atención de que la guerra en el sudeste asiático dé lugar a actos de genocidio? ¿Son responsables nada más que los autores materiales de ellos o lo son también quienes han construido y permitido la existencia de una política carente de contenido moral?

Shakespeare decía: "Es excelente tener la fuerza de un gigante; pero tiránico usarla como un gigante". Usando un inmenso poder sin límites morales y sin fines morales, se le permite al ambiente que se ha permitido lo que ahora se ha sabido públicamente que sucede en Vietnam. El precio de la política de simple poder es demasiado elevado. Ahora todos lo estamos aprendiendo.

Conclusiones del Congreso de Municipios

El Quinto Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios se perfiló como uno de los eventos más brillantes que se hayan realizado en este campo.

No sólo se organizó y llevó a efecto con el máximo de perfección sino dio los resultados que de él se esperaban, acrecentando la unidad en torno a los modos de enfrentar el desafío de la ciudad contemporánea en todos sus aspectos y dando caminos de acción modernos y probados en su efectividad en distintas regiones.

Los 600 delegados asistentes concentraron su preocupación en cuatro temas generales: "Planeamiento del Desarrollo Urbano", "Planeamiento Social", "Organización Administrativa de las Áreas Metropolitanas", y "El Tránsito en las Áreas Metropolitanas".

Respecto de la planificación del urbanismo considerando su tendencia creadora, se concluyó en un enfoque jurídico que los países deben abocarse a la revisión o promulgación —en caso que faltara— de las leyes relativas al urbanismo.

Cada país, se estimó, debe tener en lo posible una Ley Orgánica que establezca los principios fundamentales y los procedimientos adecuados a la ordenación urbana inspirada en los modernos estudios sobre la materia. Lo importante, en todo caso, es la existencia de legislación que coordine la transformación de las ciudades y su desarrollo en todos sus aspectos.

En esta legislación se incluirían preferencialmente disposiciones relativas al área de poblaciones callampas, previsión y acondicionamiento de sectores comerciales e industriales. Se señaló asimismo que es preciso promover los estudios de derecho urbanístico, pues la Reforma Administrativa está íntimamente concertada al desarrollo urbano.

Cabe decir a este respecto que en Chile ya se han tomado las medidas para enfrentar esta necesidad de manera eficaz. El Centro Interdisciplinario de Desarrollo Urbano (CIDU) ha estado dictando seminarios de especialización a estudiantes de derecho, con lo cual se preparan expertos en el problema y se canaliza el conocimiento de la ciencia jurídica a la revisión de las normas urbanísticas y a la creación de las que sean convenientes a un desarrollo cívico rápido y eficiente.

También se hicieron presentes en el Congreso de Municipios las necesidades por que atraviesan

éstos de contar con mayores recursos económicos consignándose como proposición que los ayuntamientos a la tarea municipal deben originar proporcionalmente a las cuotas comunales en los tributos fiscales y no considerarse como subvenciones específicas.

Uno de los aspectos más interesantes por innovar que supone es la proporción de crear un "Gobierno Metropolitano", que en el caso de Chile y el de otros países con semejante estructura administrativa, vendría a suplementar a las Intendencias provinciales o Gobernaciones departamentales.

Ello no implicaría eliminar a los Municipios sino crear una autoridad coordinadora superior a ellos. Los Municipios llevarían a cabo las tareas directas, que suponen contacto con la comunidad, mientras que el "Gobierno Metropolitano" se haría cargo de los asuntos más generales.

En el tema "Planeamiento Social" se insistió en la participación popular, e incluso en el uso de los alfabetos. A parte del cauce electoral se señalaron otros medios de participación, elogiándose de paso a la Ley de Juntas de Vecinos de Chile señalándose a nuestro país como pionero latinoamericano en este terreno.

Respecto al tema "El Tránsito en las Áreas Metropolitanas" se especificó en el Congreso que el tránsito urbano es sólo una parte de un problema mucho más amplio, como el que engloba el transporte urbano de personas y mercancías.

Se expresó que, sin entrar a planificaciones de largo plazo, reducidas inversiones hechas con criterio racional podrían despejar las arterias y duplicar su función pública.

Importante consideración de los participantes a este Quinto Congreso fue la necesidad de divulgación de las reglas del tránsito urbano en los establecimientos de enseñanza, pues mucho podría ganarse con la sola educación de conductores y peatones.

Dentro de dos años, más, cuando se lleve a efecto el Sexto Congreso Internacional de Municipalidades, en Quito, podrá sin duda apreciarse el buen efecto de estas recomendaciones que, por venir de quienes conocen en profundidad los problemas urbanísticos y han estado elaborando permanentemente fórmulas de solución, incidirán positivamente en el desarrollo de la vida ciudadana de nuestros países y en una mayor comodidad para millones de personas.

Medallas de Oro a 50 Años de Medicina

De 28 profesionales egresados en 1919 seis ejercen, ocho jubilaron y los 14 restantes viven en el recuerdo de sus compañeros.

MEDIO SIGLO de la medicina chilena, de la cirugía ortopédica y de la cirugía ortopédica y de la cirugía ortopédica...



DR. GUSTAVO VOJIRON. Su primera medalla a los 40 años de profesión.



DR. SAMUEL MOLINA BARRAS. De la época semihéptica.



DR. ROLANDO AGUSTÍN. Su gran afecto de siempre.

—Nos graduamos por parejas— recuerda el Dr. Guardia Guillén. —Mi pareja fue el Dr. Enrique Laval, gran historiador de la medicina...

—Estos cincuenta años desde que recibimos nuestros títulos — dice — muestra en el campo de la medicina un desarrollo extraordinario...

De esta heroica promoción fallecieron Arturo Albertz Muller, Ramón Alderete Casas-Cordero, Serafín Elguin Morales, Emeterio Corvalán Ramírez, René Foncea Oyanedel, Víctor de la Fuente Basualdo, Heriberto McGuire Carrillo, Ernesto de la Motte Darnay, Julio Moore Fuenzalida...

50 AÑOS DESPUES

EN LOS RECUERDOS de los profesionales que reciben hoy Medallas de Oro (los que están en ejercicio) y diploma los jubilados, está viva toda una época que va desde el primer conflicto mundial...

El Dr. Jorge Guardia recuerda como en la vieja Escuela de Medicina se preparaban los números de la velada bufa del Municipal, se urdían las mejores bromas y se inventaban disfraces.

—Si era una época romántica, alegre— anota el Dr. Sepúlveda. —Nuestra graduación nos sorprendió en plena fiestas.

ESOS VIEJOS PROFESORES

LOS NOMBRES de los profesores García Guerrero, Lucas Sierra, Caupolicán Pardo Correa reviven en la conversación de la Dra. Paña Díaz, cuya salud aparece resentida en estos últimos días.

El Dr. García, que fuera Ayudante de Cátedra del profesor Daniel García Guerrero, evoca su personalidad desde el punto de vista humano y profesional.

—Entrega de los Premios del Sorteo del Fondo de Solidaridad Gremial, por su Presidente Dr. David Growman Schildman.

Mil Alumnos de Promoción Graduó la UCE en 1969

Fiesta auténtica de la cultura y el conocimiento fue la vida la tarde del lunes en el Estadio Santa Rosa de las Condes, cuando más de mil alumnos de la Universidad Católica se graduaron como profesionales ante la mirada y el aplauso orgulloso de sus padres, sus maestros y sus compañeros.



Padres, madres y alumnos. Todos juntos en el instante en que se llamaba a las nuevas profesionales egresadas este año.

El Rector Castillo, al hacer uso de la palabra, señaló que la Universidad vive hoy su nueva historia. Se dejaron atrás los prejuicios y corrigieron errores.

Y alumnos que quisieron colaborar honestamente en la tarea. No nos reunía ninguna ideología política. Porque la Reforma había declarado desde el primer momento, su completa independencia y los hechos mostraron que no se trataba sólo de palabras.

MAS ALLA DE LA POLITICA

El Rector Castillo habló largo. He aquí algunos párrafos de su intervención que fue saludada con aplausos y el himno de la UC. —Juntos debemos triunfar.

—Queremos un hombre que sea — a la vez — diestro en el manejo de los conocimientos y las destrezas específicas de su profesión y culto, en el más amplio sentido de la palabra. Que vive con honestidad sus propios ideales al servicio de la transformación del país.

EL TRABAJO DE HOY

—Empieza a ser otro el sentido de nuestro trabajo. Todos nos exigimos más. Hemos elevado el nivel de nuestras responsabilidades. Y eso es lo más fundamental. Una Reforma auténtica se mide por las exigencias que produce.

—La autoridad no es un privilegio; es la mayor cuota de responsabilidad. Nosotros no fuimos elegidos para ocupar determinados cargos, sino para ser portadores de compromiso y de una misión. Seremos autoridad mientras contemos con el respaldo de la comunidad para cumplir con ese compromiso y orientar la Reforma. Ni un día más. No tenemos otro poder que el poder de la comunidad organizada; otra energía que la energía de la Universidad volcada tras un objetivo común: otro ideal que el ideal de la Reforma.

CRISIS DE AUTORIDAD

—Se ha hablado y escrito mucho en estos años de la crisis de autoridad; que "el principio de autoridad" estaría siendo socavado y destruido por quienes quieren imponer el desorden y la anarquía.

—La experiencia de nuestra Universidad es diferente. La autoridad se impone cuando pretende arbitrariamente, cuando quienes la detentan no confían en los gobernados, cuando se apoya en minorías y



Monsenor Mc Grath y el Rector Castillo Velasco.

Monsenor McGrath de Nuevo en Chile

Monsenor Marcos McGrath, Arzobispo de Panamá, se encuentra de nuevo en Santiago y esta tarde ofrecerá una conferencia de prensa a las 18 horas en la Secretaría General de la Universidad Católica.

Monsenor McGrath, Vicepresidente de la Comisión Episcopal para América Latina, CELAM, acaba de regresar del Brasil y el lunes pronunciará un vibrante discurso en el acto de clausura del año académico de la UC.

En su anterior estadía en Chile, Monsenor McGrath fue colaborador de Monsenor Manuel Larrain y del Cardenal Silva Henríquez y, en 1954, fundó en el Colegio Saint George las "Obras Sociales".

Mc Grath, doctorado en Roma, graduado en Notre Dame y estudiante de la UC, nació en Panamá, pero la mayor parte de su vida la ha pasado en Chile. Fue profesor de Teología de la Universidad, Decano de la Facultad, y profesor del Colegio Saint George.

En 1961, Obispo auxiliar de Panamá, con activa participación en el Concilio Vaticano II en 1961 e intenso trabajo sobre la Iglesia y el Mundo Moderno en el Concilio de 1965.

Ministro Donoso: Más Presupuestos Para Viviendas el Próximo Año

EL MINISTRO DE VIVIENDA y Urbanismo, Andrés Zaldivar, se entrevistó con su colega de Hacienda, Andrés Zaldivar, con el objeto de cambiar ideas acerca del monto total del presupuesto de su cartera para el año 1970.

A la salida de la entrevista, Donoso confirmó que, para el año próximo, contará con un presupuesto total ascendente a 2 mil 300 millones de escudos, sin que la suma global haya sido disminuida en ningún aspecto por el titular de Hacienda. "Esto significa — dijo Andrés Donoso — que se mantendrán los planes de construcción sin disminuirlos ni rebajarlos en ningún rubro".

Al preguntársele si los planes originales del Gobierno se alcanzarían a cumplir, el Ministro reiteró que las metas propuestas quedarían ampliamente satisfechas, pero aclaró que la redefinición de los planes primitivos permitieron plantear al problema en dos grandes planos: operaciones sitio, lo que permitió promover un amplio plan de autoconstrucción, y luego lo que se considera vivienda definitiva.

Sobre el particular aclaró que la comunidad misma ha hecho sentir de muchas maneras su opinión, exigiendo algunas veces, con mayor urgencia, obras de infraestructura — redes de agua potable, de alcantarillado, etc. —, operaciones sitio y viviendas definitivas. En este sentido — explicó — puede estimarse que al mes de septiembre de 1970 podrá haberse alcanzado una cifra general de 470 mil o 480 mil unidades, entre viviendas y soluciones habitacionales, incluyendo la operación sitio.

Finalmente, Donoso explicó que el presupuesto para 1970, en términos reales, no era inferior al invertido durante el año en curso, reiterando sus propósitos de no disminuir el ritmo de trabajo en su Ministerio y dependencias.

Nuevas Fuentes de Financiamientos Para Reajuste de FF. AA.

El Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán, manifestó que en el proyecto de reajuste general para la Administración Pública, que se enviará en los próximos días al Parlamento, se incluirán nuevas fuentes de financiamiento para el proyecto especial de reajuste de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

Explicó que el 40% de reajuste que recibirán el primero de enero, los jubilados y montepiados de las Fuerzas Armadas, en ningún caso será inferior al 32% de las pensiones y montepiados que perciben en la actualidad.

Cámara de Diputados:

Comisiones Unidas Estudian los Vetos

En una reunión realizada en la oficina del presidente de la Corporación, los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados, acordaron pasar por 24 horas los vetos enviados por el Ejecutivo al Proyecto de Facultades Especial a las Comisiones Unidas de Hacienda y Defensa, que los estudiarán.

Los Periodistas Extranjeros Reportearon Reforma Agraria

UNA COMPLETA información sobre la labor del Instituto Nacional de Capacitación y la forma en que operan a través de este instituto los programas de asistencia técnica de distintos países europeos recogieron ayer en la mañana los ocho periodistas extranjeros que visitan nuestro país invitados por el Gobierno y Naciones Unidas.

Indemnizaciones por un Accidente Aéreo

Diversos proyectos de interés general trató la Cámara en su sesión ordinaria ayer. Entre los aprobados se cuentan el que autoriza al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea para indemnizar a las personas damnificadas por el accidente de la aviación T-33 ocurrido el 19 de Septiembre de 1968.

Senado Realizará Sesión Secreta

El Senado acordó ayer realizar una sesión especial y secreta para tratar los rumores sobre una posible intervención extranjera en los asuntos internos del país. Para ello se acordó también invitar al Canciller Gabriel Valdés para que asista a la referida sesión.

Los JJ. SS. Están Listos Para la Próxima División

Hay sectores radicalizados dentro de la Juventud Socialista que aún permanecen en ese Partido, pues creen que así captan mayor cantidad de militantes para que integren la estrategia del Frente Revolucionario con nosotros. —nos aseguró el dirigente del MIR y vocal electo de la Federación de Estudiantes de Chile — FECH —, Edison Otero.

Los Periodistas Extranjeros Reportearon Reforma Agraria

Posteriormente, se dirigieron al Instituto de Capacitación e Investigación de la Reforma Agraria, ICIRA, donde se informaron sobre el Proyecto del Fondo Especial de Naciones Unidas y la FAO a través del Director de este programa: Solon Baraklough.

Indemnizaciones por un Accidente Aéreo

Diversos proyectos de interés general trató la Cámara en su sesión ordinaria ayer. Entre los aprobados se cuentan el que autoriza al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea para indemnizar a las personas damnificadas por el accidente de la aviación T-33 ocurrido el 19 de Septiembre de 1968.

Senado Realizará Sesión Secreta

El Senado acordó ayer realizar una sesión especial y secreta para tratar los rumores sobre una posible intervención extranjera en los asuntos internos del país. Para ello se acordó también invitar al Canciller Gabriel Valdés para que asista a la referida sesión.



El Rector saliente de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger Kausel.

Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

● Barbosa: "Hace 50 años, a esta misma hora, recibí la vida. Ahora pierdo parte de ella al entregar el mando de la Universidad de Chile, pero tengo la certeza de haber ganado un amigo (Boeninger)".

Boeninger: "Es en estos momentos cuando uno tiene una cabal comprensión de la enorme responsabilidad que significa dirigir los destinos de la Universidad de Chile"

CON UN LLAMADO a la comunidad universitaria para continuar con el proceso de reforma, asumió ayer sus funciones el nuevo Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger Kausel.

Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

La ceremonia de transmisión del mando se realizó en el gabinete de trabajo del Rector, a las 11 horas, y contó con la presencia de los miembros del Consejo Universitario, decanos de las diversas facultades y funcionarios administrativos.

Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

Ruy Barbosa, Rector saliente, inició el acto pronunciando palabras de bienvenida y señalando que "hace cincuenta años, a esta misma hora, recibí la vida... Ahora pierdo parte de ella al entregar el mando de la Universidad de Chile, pero tengo la certeza de haber ganado un amigo (Boeninger)".

Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

Al finalizar su discurso, procedió a poner en el cuello del Rector Boeninger el collar con la insignia de Andrés Bello.

Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

El vigésimo cuarto Rector de la Universidad de Chile — primer elegido democráticamente por toda la comunidad universitaria — agradecido conmovido y emocionado las palabras del Catedrático Ruy Barbosa.

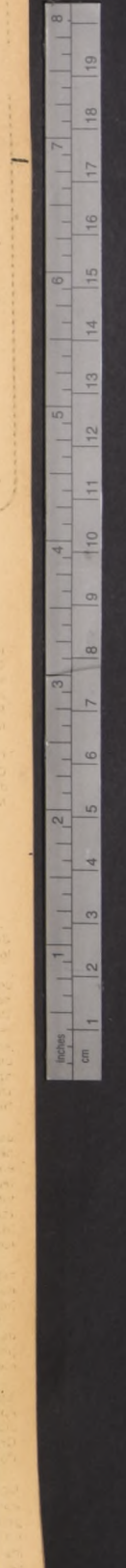
Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

Dijo Boeninger: "Es en estos momentos cuando uno tiene una cabal comprensión de la enorme responsabilidad que significa dirigir los destinos de la Universidad de Chile. La tarea es difícil y pido la colaboración de toda la comunidad universitaria para llevar adelante el proceso de reforma y preparar la Universidad del futuro".

Boeninger Asumió Rectoría de la Universidad de Chile

Refiriéndose al presupuesto, Boeninger señaló que la Universidad necesita mayores entradas.

Finalizada la ceremonia, Ruy Barbosa y Edgardo Boeninger se dirigieron hasta la Moneda, donde fueron recibidos en audiencia por el Presidente de la República.



Los Accidentes...

(De la primera pág.)
Jan más muertos y más lesionados. De allí su presencia en esa sala, para dar la voz de alerta y contar lo que la ley y la seguridad está haciendo para evitar que las cifras crezcan hasta el infinito.

El quinquenio 1964-1968 se registraron 106.066 accidentes en 35.386 fueron atropellos y choques. Consecuencias: más de 4 mil muertos.

Causas directas de esta alta cifra de mortalidad: cruces de calles sin disminuir la velocidad de los vehículos; Santiago, una ciudad diseñada por el Alarife Gamba, sin adecuación para la época que vivimos; los conductores no piensan en los riesgos de la velocidad; indiferencia por la señalización; hábito del apuro, de ganar el segundo; mal hábito de pisar los talones al que va adelante; el peatón transita por la catzada, cruza de sorpresa, no respeta las reglas.

Entre las causas indirectas del problema las condiciones humanas de la persona misma, el alcoholismo y el cansancio. El mayor Fuentas habló de la necesidad de una mayor educación en materia de tránsito. Habló de la legislación chilena de la cual debemos sentirnos orgullosos, pero que necesita ponerse al día. Hay que contar con la cooperación del público y, a la vez, que los vehículos ofrezcan mayores condiciones de seguridad.

Las palabras del Mayor Fuentas fueron premiadas con aplausos, los únicos que se han escuchados hasta ahora en la sesión de ayer, el neurocirujano italiano doctor Vittor Fasano dio una noticia que bien puede servir de ejemplo a Chile, para recibir una patente y carnet de conductor, el italiano debe, además de saber conducir, contestar cuatro preguntas sobre las atenciones que debe recibir una persona que ha sufrido traumatismo encefalocraneano.

Conocimientos caseros, pero que pueden salvar una vida. HOY EPILEPSIA

Con otra importante fase de las jornadas científicas continuará hoy la celebración del trigésimo aniversario. A las 9.30 de la mañana se abordará el tema sobre "EL TRATAMIENTO DE LAS EPILEPSIAS" en el que participarán el Dr. Abraham Masovich, de Argentina; G. B. Udvarhelyi, de Estados Unidos; Juan Cárdenas, de México; H. W. Pia, de Alemania; Denossuke Jinai, de Japón; y los doctores de Chile Carlos Villavicencio, y Mariano Latorre.

A las 10.45 se abordará el tema de NEUROCIURUGIA Y NEUROLOGIA APLICADA Y SOCIAL en la que intervendrán los facultativos Carlos Bardeci, de Argentina, y Jorge González, Eduardo Skewes, y Camilo Arriagada, de Chile.

A las 12.20 horas LA EPILEPSIA COMO PROBLEMA MEDICO-SOCIAL, por los doctores Juan Carlos Gómez y Exequiel Maldonado, de Chile, y Hugo Rodríguez, de Bolivia.

A las 16.15 horas REHABILITACION DEL ENFERMO NEUROLOGICO Y TALER PROTEGIDO. A las 17 horas la bioquímica Vera Weinstein (Chile), abordará el tema de la IMPORTANCIA DE LA BIOQUIMICA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA.

A las 17.45 horas LAS DISCIPLINAS BASICAS EN NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA (neurofisiología e instrumentación electrónica). Participarán los doctores Antonio Pitty, de Panamá; Luis Aranda, Pablo Donoso y Nelly Chiofalo de Chile. CONDECORACIONES Y DIPLOMAS

En una sesión académica que presidirá el Ministro de Salud Pública, Prof. Ramon Valdivieso, en el Aula del Instituto de Neurocirugía, se impondrá la Orden al Mérito al Profesor Dr. Peter Rottgen, de Alemania y al Dr. Francisco R. Perino, de Argentina relevantes figuras de la Neurocirugía mundial y que se han distinguido por la estrecha colaboración científica y cultural que han mantenido con el pueblo de Chile.

En este mismo acto el Embajador de Panamá, Alberto Bisso, entregará al profesor Alfonso Asejo, Director del Instituto de Neurocirugía, la condecoración VASCO NUÑEZ DE BALBOA. Así vez el Profesor Néstor Henríquez, de Bolivia, entregará un diploma enviado por la Universidad de San Francisco Javier, de Chuquisaca al Instituto de Neurocirugía de Chile como reconocimiento a la formación de los neurocirujanos bolivianos.

Finalmente el Presidente de la Sociedad de Neurocirugía de Chile hará entrega de diplomas a distinguidos médicos extranjeros que han participado en las jornadas conmemorativas al trigésimo aniversario del Instituto. El acto se efectuará a las 18 horas.

El paro de los sectores primario y subalterno del Poder Judicial

Movimiento Huelguístico que Resta a sus Promotores Autoridad Moral Ante el País

SIN VARIACIONES y con una serie de entrevistas sostenidas entre el Ministro de la Corte Suprema, Rafael Retamal, y las partes en conflicto, se mantuvo durante todo el día de ayer la huelga de los funcionarios del Escalón Primario y Personal Subalterno del Poder Judicial.

Aparentemente el Ministro Retamal está sirviendo de mediador, y en la mañana de ayer, luego que la Corte Suprema se reunió en Pleno para considerar el problema, abandonó la reunión para dirigirse al Ministerio de Justicia donde sostuvo una prolongada entrevista con el titular de esa cartera, Gustavo Lagos.

La huelga de los funcionarios del Poder Judicial ha traido consigo una serie de consecuencias inmediatas que, brevemente, pueden traducirse en un atochamiento de las cárceles y en una demora lamentable de los procesos de más de 200 personas que sólo en Santiago han debido resignarse a permanecer reclusos y sin ninguna posibilidad de defensa o descargo, desde el sábado pasado.

DECLARACIONES

El Presidente Eduardo Frei, consultado al respecto, manifestó lamentar profundamente la situación creada en el Poder Judicial al tiempo que agregó: "Esto no sólo es un problema del Ejecutivo sino un problema que afecta al país entero. No tengo forma de imponer autoridad sobre el Poder Judicial. Sin embargo, espero que los funcionarios recapaciten, pues su movimiento huelguístico, siendo ellos los administradores de la Justicia en Chile, les resta autoridad moral frente al país".

En el Ministerio del Interior, se dijo que la situación presenta una paralización seria pero parcial de las actividades judiciales. Se han adoptado medidas de emergencia para las labores fundamentales y ha sido la misma Corte Suprema la que ha prestado el máximo de colaboración al respecto.

En cuanto a la situación de Sergio Dunlop, Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca, se declaró que el Ejecutivo habría solicitado su remoción por ser uno de los instigadores del movimiento, se aclaró en el Ministerio del Interior, que "si bien la huelga de ese sector está afecta a disposiciones legales a emplear en momentos determinados — que los huelguistas conocen mejor que nadie — esto aún no se ha producido, pero que el Gobierno tiene el deber de garantizar el funcionamiento de un servicio público esencial como el Poder Judicial".

La situación personal del Ministro Dunlop — agrega la declaración — que ha sido analizada en esferas del Gobierno.

La declaración concluye diciendo que "es necesario y urgente que este sector en huelga comprenda la gravedad de la situación. El Gobierno está dispuesto a mantener el servicio y a aplicar las disposiciones disciplinarias que correspondan. Fundamentalmente en este caso, le compete a la Corte Suprema y el Gobierno sólo se limitaría, en última instancia, a aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado ante la falta de un servicio esencial para el normal funcionamiento del país".

Entre tanto, el Ministro Rafael Retamal, finalizada su entrevista con el Ministro de Justicia, reconoció que en

dejar expresa constancia que de nuestro movimiento, que ha culminado con la dolorosa huelga que el país conoce, somos responsables, todos los que en ella estamos participando: Ministros, Jueces, Relatores, Secretarios y Personal Subalterno. De modo que, si se leña alguna medida disciplinaria, ella debe ser de carácter respectivo de todos y cada uno de los miembros del Poder Judicial a que antes se ha alludido.

De consiguiente, ante la perspectiva de que se apliquen medidas disciplinarias por causas derivadas de este movimiento, durante el curso de este proceso o con posterioridad al mismo, en contra del dirigente referido, Sergio Dunlop o cualquier otro dirigente o participante, abandonaremos nuestras funciones en forma total e indefinida, en su respaldo".

EN HACIENDA El Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó en relación a la huelga del Poder Judicial "que no había participado en las conversaciones, pero que había entregado una cifra y que el Gobierno se atendería exclusivamente a ella".

El Gobierno ofreció un 30% de reajuste al Poder Judicial. Este no lo acepta y se mantiene en su peticionario original, vale decir un aumento del 60% desglosado en un 40% de aumento de remuneraciones y un 20% como asignación de casa.

El Consejo General del Colegio de Abogados deplora con honda preocupación el estado de cosas, producido y formula votos porque el país tome cabal conciencia de las causas profundas del problema y se esfuerce colectiva y tenazmente por buscarle una solución definitiva.

Al mismo tiempo, se dirige respetuosamente a los miembros del Poder Judicial, instándolos a deponer su actitud de conflicto, en la confianza de que el país comprenda la hondura del problema que se preocupa y que los poderes públicos sabrán darle la solución que reclaman la dignidad de la función judicial y la imperiosa necesidad de fortalecer el orden jurídico.

No puede, tampoco el Consejo silenciar en esta ocasión que no obstante comprender la génesis de los hechos que ha llevado al conflicto desaprueba en esjo, como en cualquier otra situación semejante las medidas que no se concilian con el orden legal que nos rige.

Finalmente el Consejo reitera su decisión de colaborar con los poderes públicos en la pronta solución de tan grave conflicto".

Expresiones del Presidente de la República

Llamado a la cordura:

COLEGIO DE ABOGADOS DEPLORA ACTITUD DEL PODER JUDICIAL

FRENTE AL PARO decretado por el Poder Judicial y frente a lo que impide un movimiento de esta naturaleza, el Consejo General del Colegio de Abogados, entregó la siguiente declaración en que lamenta, enjuicia y critica el que los funcionarios en huelga no hayan buscado un camino más digno para solucionar sus problemas de carácter económico.

Los graves hechos ocurridos en el último tiempo, que han culminado, con la paralización de funciones de amplios sectores del poder judicial, mueven a este Consejo a hacer un llamado a movilizar las conciencias en defensa del orden jurídico, garantía única de la libertad y la democracia.

La función judicial constituye uno de los pilares fundamentales del orden jurídico y por eso el país debe proveer los medios necesarios para que pueda desarrollarse en forma digna y eficaz atrayendo hacia ella a los profesionales más probos e ilustrados.

Por años, este punto de vista no parece haber sido tomado en consideración y, finalmente la situación ha llegado a un estado de crisis que no es posible desatender y que reclama una urgente solución. La paralización de las labores judiciales es de por sí un síntoma gravísimo.

Gremialismo o Predominio de las Empresas Deciden los Periodistas

En términos de defender fundamentalmente los derechos del gremio antes que ser portavoces y mandatarios de las Empresas que están al servicio de los grandes intereses económicos, llegan al tercer día de votación, gran parte de los 1.700 periodistas que eligen hoy, definitivamente, a las autoridades de los Consejos Nacional y Regional Santiago del Colegio de Periodistas.

En el tercer y último día de votación, se elaborará definitivamente la nómina de los Consejeros electos, en la lucha que, por los intereses económicos como los del diario "El Mercurio" se ha planteado, incluso, con todas las tradicionales maniobras electoreras que caracterizan las campañas de la derecha política tradicional chilena.

Así lo han denunciado grandes sectores del periodismo nacional que han visto en el afiebrado viajar de funcionarios de confianza del diario "El Mercurio" la manera de conseguir votos provincianos, no para uniposición gremial sino para los intereses de un monopolio periodístico.

Ya se informó que en estas elecciones de Consejeros Nacionales y Regionales, el diario

20 puñaladas lo hundieron

No más Trucos Para "El Brujo"

EN LAS PRIMERAS HORAS de la mañana de ayer ingresaron a la Penitenciaría de Santiago, Hernán y Juan Reyes Martínez acusados de haber dado muerte al delincuente habitual, Mario Álvarez Alvarez, de 31 años, apodado "El Brujo".

El homicidio se perpetró en el domicilio de los Reyes ubicado en calle San Gregorio 0402 de la población del mismo nombre.

Hasta ese lugar llegó "El Brujo" armado de un cuchillo, para amenazar a los moradores de la casa "que no aceptaría interferencia en sus llos sentimientos con María Elena Reyes Martínez hermana de los homicidas.

De acuerdo a las declaraciones de los hermanos, Alvarez se aprovechaba de su "cartel" de hombre rico para obligarla a mantener relaciones amorosas. De esa unión forzada, habían nacido dos pequeños.

María Elena Reyes formuló una declaración parecida. Dijo que cuando había conocido a Alvarez no estaba en antecedentes de su carrera delictiva y que sólo había venido a enterarse al tiempo después. Trató entonces de poner punto final a esta situación. Sin embargo, el delincuente amenazó de muerte a su familia y se vio obligada a aceptar sus requerimientos para evitar un conflicto.

Esta situación se prolongó hasta el lunes cuando a eso de las siete de la tarde Alvarez llegó hasta el domicilio de los Reyes, y armado de un cuchillo, trató de obligar a María Elena a que lo acompañara en una de sus correrías por las cantinas del sector.

Frente a esto intervinieron los hermanos de la joven. Se produjo un pugilato. "El Brujo" cayó al suelo y los hermanos se vengaron enterrando un puñal en el cuerpo del delincuente. Posteriormente ambos muchachos se presentaron voluntariamente a Investigaciones.

Nacional de la orden. Carlos Sepúlveda a la reelección, ha aparecido palmariamente clarificada en los últimos días, con ocasión de la enérgica defensa que este sector de periodistas hizo de la libertad de prensa y de las autoridades legítimas del Colegio, ante los ataques de la Empresa "El Mercurio", que a pretexto de defender una libertad de prensa que ha ayudado a concluir, usó al gremio como instrumento de división en el medio trabajador.

"Nosotros estamos con la libertad de Prensa y de expresión, pero entendemos que esto no se confunde con los intereses económicos de ciertas empresas.

Por otra parte, todos los periodistas claramente entienden que la alternativa, es, en este momento, la elección de hombres o mujeres que estén por la lucha netamente gremial.

LA POSICION DEMOCRATACRESTIANA

En este sentido, es clara la posición declarada de los demócratocristianos Carlos Sepúlveda y Raúl Góngola, postulantes al Colegio Nacional y de Ernesto Escudero, Dario Rojas, Manuel Mayo y Antonio Cabello, candidatos a Consejeros del Regional Santiago.

Ciertamente han pasado los tiempos y las circunstancias en que su obra se desarrolló. Muchos de sus conceptos han quedado rezagados ante el vertiginoso avance de la civilización moderna. Pero queda siempre en pie la generosa inspiración de su espíritu; su capacidad de enfrentar la realidad de su tiempo con criterio renovador, y desafiante a los prejuicios y costumbres reinantes; su decisión de ir más allá de los intereses del momento para abrir el surco de la historia futura; su amor y consagración al trabajo dentro de una severa disciplina intelectual.

A la hora de la transformación impostergable de las estructuras sociales de nuestros países, la fe de don Andrés Bello en la eficacia del derecho y su confianza en la libertad ordenada como métodos para regular la vida de las sociedades, marca una pauta de vigencia inalterable. Hoy, como ayer, el destino de estos pueblos exige la renovación acelerada de las instituciones para hacer posible el progreso de las grandes masas desposeídas y otorgarle un auténtico ejercicio de la libertad a los hombres que nacen a la cultura, la organización y la dignidad. ¿Qué mejor ejemplo para ello que la obra del gran jurista que fuera capaz de darle forma al estado de derecho cuando el caos amenazaba con derrumbar todo el edificio de la nascente república?

No podemos ignorar tampoco el ejemplo de Bello a las naciones americanas que comienzan a reconstruir la unidad perdida de los hijos de España. La integración latinoamericana, el pacto regional andino y el espíritu de creciente hermandad entre nuestras naciones encuentran en la figura del maestro el testimonio fidedigno de que todo está en nosotros llamándonos a la unidad y no a la dispersión. Venezolano de nacimiento,

añadida, la creación y formación de la primera Universidad nacional, la cual todavía hoy progresa bajo el símbolo de su espíritu abierto y cosmopolita. La fe de su fundador no sólo pesó en el frente de la Universidad de Chile y la severa sala de su Consejo Superior, sino que informa su trayectoria académica al servicio del espíritu y la ciencia y permanece abierta a todos aquellos con vocación para el estudio, sin consideración de su nacionalidad, de su credo y de su condición social.

Científico de nota, sus trabajos en los campos de la gramática, la filosofía y la ciencia, han marcado profundamente el espíritu de quienes fueron sus discípulos en la formación de la cultura nacional. Pocos espíritus tal vez más inquietos y de mirada más amplia que el del maestro de generaciones de chilenos en la búsqueda de la rigurosidad científica, el método académico y la perfección en el uso del idioma.

Jurista de clarividencia notable, fue capaz de crear los instrumentos legales que la nascente democracia chilena necesitaba para asentarse como mecanismo eficaz al servicio de los ciudadanos de una nueva república. El Código Civil, de don Andrés Bello, fue una obra maestra que desafió al tiempo por la precisión en la forma, y de tal manera rigurosa en sus conceptos que superó los límites de nuestras fronteras para inspirar el ordenamiento jurídico de otras naciones hermanas.

¿Cuánto más podríamos señalar de su obra incansable de varias décadas? Ello excede en mucho los límites de estas breves palabras. Ello ha constituido la tarea de numerosos historiadores y si-

co constituyendo un desafío para los intelectuales contemporáneos de perseverar en la tarea inagotable de profundizar la obra del gran maestro americano.

Ultima Hora: El Gobierno Aplicará Ley de Seguridad Interior

EL MINISTRO DE JUSTICIA, Gustavo Lagos, informó en las últimas horas de la tarde de ayer que el Gobierno había otorgado un plazo perentorio, que vence al mediodía de hoy, para que los Magistrados reanuden sus labores. En caso contrario, el Gobierno se verá obligado a aplicar la Ley de Seguridad Interior del Estado.

5 millones de escudos Fabuloso Contrabando "Detectan" en Valparaíso

Un fabuloso contrabando cuya cifra exacta aún no se logra establecer, pero que se afirma puede elevarse por sobre los 2 ó 3 millones de escudos, fue descubierto al mediodía de ayer en el sitio 3 de la Aduana de Valparaíso.

Se trata de tres cajones de cuatrocientos kilos de peso cada uno, que fueron traídos a Chile a bordo de la motonave italiana "Rossini", que llegó a ese puerto el 8 de noviembre pasado.

Los cajones fueron depositados en la Aduana en calidad de "equipaje acompañado", lo que en términos aduaneros significa que vienen juntos a uno de los pasajeros de la nave.

Lo curioso es que las primeras investigaciones de los funcionarios aduaneros, no podían establecer quien era el propietario de los cajones o, por último, quien su destinatario.

La presencia de los cajones motivó la curiosidad de los funcionarios, quienes procedieron, con orden de la Superintendencia de Aduanas, a abrirlas.

De inmediato advirtieron que estaban en presencia de uno de los contrabandos más cuantiosos de los últimos tiempos, ya que sólo en la revisión del contenido del primer cajón, se ocupó toda la mañana de ayer.

Ahi se encontraban centenares de piezas de seda, televisores de todos los tamaños, radios, aparatos estereos, tocacdiscos, cintas magnetofónicas, relojes, joyas, juguetes a pila y otra serie de innumerables artículos de fabricación francesa, japonesa y alemana.

Frente a la cuantía del contrabando y al hecho de que hasta las últimas horas de ayer no se terminaba de revisar el contenido de las cajas, la Aduana de Valparaíso no proporcionó una cifra ni siquiera estimativa del monto del contrabando. Pero no basta ser adivino para sacar cuentas y asegurar que por lo menos se trata de las cifras que dimos en párrafos anteriores, tal vez quedemos cortos, porque se trata de artículos finos y que en el comercio alcanzan precios exorbitantes.

La policía de Aduanas, una vez descubierto el contrabando, se dio a la tarea de ubicar a los responsables del mismo. Hasta ahora lo único que se sabe es que la mercadería fue embarcada en Panamá. Sin embargo, trascendió que existen algunos antecedentes que podrían llevar, rápidamente a la detención de los implicados en este fraude que supera con creces al descubierto hace un mes en el aeropuerto de Los Cerrillos.

Posición Conjunta... (De la primera pág.)

blica, el Ministro Valde dijo: "¿Desde cuándo los Presidentes se eligen ternas? Yo no estoy en ternas ni en quinas ni en nada, solamente desempeñé mi papel como Ministro de Relaciones y por lo demás, mi Partido ya designó su candidato que en mi opinión es excelente".

EMBAJADOR KORRY

A mediados de diciembre llegará a Santiago el Embajador de Estados Unidos en Chile, Edward Korry, quien se ausentó algún tiempo de país para dedicarse a realizar algunos trabajos de investigación y estudio, sobre las necesidades de los países en desarrollo. La información, proporcionada por funcionarios de la Embajada en Chile, expresa que el diplomático norteamericano terminará estos estudios alrededor del 15 del próximo mes, viajando entonces en forma inmediata a reasumir sus funciones en Chile.

NUEVO EDECAN

El Comandante en Jefe de Ejército, General René Schneider, presentó en la tarde al Presidente Frei a su nuevo Edecán Militar, Teniente Coronel Humberto Gordon, quien reemplazará al Comandante Sergio Arellano.

HOY DIA MIERCOLES DIA de USAR DOLLY PEN

Table with multiple columns containing names and numbers, likely a schedule or index.

Hipódromo Chile

Sábado 6 de Diciembre

Club Hípico

Domingo 7 de Diciembre

PRIMERA CARRERA - 1.200 mts. 10a. serie a las 15.30 hrs. Primera válida para la Triple N° 1.

9	1	Tanivoro	54	3	Luis Camus	H. Yañez
Reaparece	2	My Princess	52	15	J. Salinas	A. Lab
2-12	3	Sernasa	52	8	J. M. Aravena	P. Valderrama
7-12c	4	Tinita	52	1	M. Ruiz	P. Fuentes
13c	5	Frenchy	51	5	L. Oliva	L. Espinoza
2-4	6	La Princesa	51	4	H. Olguin	E. Beuzember
Reaparece	7	Búscalo	50	9	P. Herrera	A. Donati
3-4c	8	Sinca	50	13	L. Murillo	H. Salas
3-8.3	9	Tallero	50	11	R. Villagrán	R. Villa
6-7	10	Villita	49	12	J. Marín	R. Villa
Reaparece	11	Cajita de Plata	49	6	D. Sagardia	E. Sacala
3-9c	12	El Tanque	49	14	C. González	G. Avila
8	13	Ketty	48	7	L. Carvajal	A. Valdes
Reaparece	14	Rafucho	48	10	J. Monardes	L. Sorrel
4-5.13	15	Repetición	48	2	L. Rivera	M. Martínez
5c	16	Repetición	48	2	L. Rivera	M. Martínez

SEGUNDA CARRERA Condicional a las 16.00 hrs. Segunda válida para la Triple N° 1 a las 16.16 horas.

14-12c	1	Apia	54	3	P. Herrera	
Reaparece	2	Arauca	54	8	Juan Gutiérrez	
13	3	Comoc Luz	54	1	Gmo. Fernández	
2c	4	Demonio	54	5	V. Ubilla	J. Bta. Castro
5-11.10	5	Huida	54	4	L. Gutiérrez	M. Velarde
2-5.2	6	Luna Real	54	9	S. Azócar	R. Bernal G.
2-5.2	7	Noche de Grillo	54	11	D. Muñoz	A. Castro
9	8	Rarza	54	6	J. Salinas	José Melero
6-2	9	Saltadora	54	7	N.N.	A. Vodanovic
5-2.4	10	Serval la Bari	54	10	G. Jorquera	O. Orellana
8.13	11	Teodolinda	54	2	L. Rivera	L. Rojas

TERCERA CARRERA - 1.200 metros, a las 16.30. 9a. Serie Tercera válida para la Triple N° 1. Primera Válida para la Triple N° 2.

7-2	1	Canelita	54	3	L. Murillo	D. López
18	2	El Ciruja	54	15	O. López	R. Villa
Reaparece	3	SunStream	54	16	N.N.	J. Bernal G.
1.10.10	4	Tarinara	54	8	C. González	J. Bernal G.
12	5	El Fotin	53	1	J. M. Aravena	R. Quiroz F.
6-3.9	6	El Nogal	53	5	D. Cerda	E. Beuzember
Reaparece	7	El Puma	53	4	J. Eguren	M. Aranda
10	8	Kimani	53	9	L. Rivera	M. Martínez
1.3	9	Capriccio	52	13	S. Vázquez	L. Toledo
5	10	Descontenta	52	11	N. González	A. Amaro
Reaparece	11	Frutilla	52	12	L. García	N. Peralta
2-3	12	Lord Conrad	52	6	M. Ramírez	J. Maldonado
5.2.7	13	Predicadora	52	14	D. Sagardia	E. Becar
4.12.8	14	Una Reina	52	7	N.N.	R. Rabello
Reaparece	15	Maria Margarita	51	10	P. Salinas	H. Gazmuri
Reaparece	16	Melisa	51	2	G. Fernández	O. Orellana

CUARTA CARRERA, 1.200 metros, 9a. serie "B" a las 17 horas. (0 al 6). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

11	1	Rabu	54	3	D. Cerda	E. Beuzember
Reaparece	2	Vendimiador	54	8	S. Alcáide	T. Herrera
6-10	3	Veta de Oro	53	1	J. Marín	J. Bernal G.
6-3c-7c	4	Ben Sauri	53	5	J. Pacheco	S. Miceli
2-6-11	5	Esrica	53	4	J. Salinas	D. Torres
6-10	6	Que Risa	53	9	O. López	R. Villa
12-15	7	Royal Assent	53	13	J. Eguren	D. Miranda
5	8	Tercero	53	11	L. Camus	H. Yañez
Reaparece	9	Hors Bord	52	12	J. M. Arave	L. Rojas
7-2	10	Amaspi	51	6	L. Rivera	R. Quiroz F.
Reaparece	11	Macaneo	50	14	L. Hevia	F. Castro C.
2-4-8	12	Rockete	50	7	H. Olguin	L. Toledo
6-6	13	Forbante	48	10	L. Murillo	E. Rodríguez J.
Reaparece	14	Lady Patricia	48	2	A. Parra	L. Alvarez B.

QUINTA CARRERA, 1.200 metros, 8a. serie "A" a las 17.30 horas. (12 al 15). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 - PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

9c-14	1	Cahuel	54	3	N.N.	L. Santos
5-9	2	Casita	54	8	V. Bravo	L. Duque
2-7	3	Bonne Mine	53	1	O. Escobar	E. Pinochet
13c-14	4	Intranquila	53	5	L. Murillo	A. Quiroz A.
4c-2	5	Lord Whisky	53	4	J. M. Aravena	A. Valdes
5c-7c	6	Smirna	53	9	C. García	L.A. García
8	7	Envidiable	52	13	N.N.	L. Espinoza
9	8	Furare	52	11	H. Olguin	E. Becar
4	9	La Mia	52	12	S. Vázquez	L. Toledo
3c-1	10	Reina Ana	52	6	G. Jorquera	P. Medina
1-14	11	Roble	52	7	L. Alborno	H. González
4-10c	12	Collignon	51	10	E. López	E. Barticevic
3	13	Vitelia	51	2	A. Parra	J. Vial

SEXTA CARRERA, 1.400 metros, Clásico, a las 18 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

4-7	1	Belo Horizonte	55	3	D. Muñoz	A. Vodanovic
Reaparece	2	Hennesy	54	8	J. Salinas	Zúñiga
3	3	Husillo	53	1	S. Vázquez	Tapia
5-10	4	Dahomey	51	5	J. M. Aravena	Sepulveda
Reaparece	5	Rápido	51	0	O. Escobar	Ivarez
1-1	6	Providente	50	6	V. Ubilla	Inda
4-5	7	Campanillón	49	7	D. Sagardia	Bta. Castro
2-1-2	8	Inspirado	49	2	A. Parra	Caviera A.

SEPTIMA CARRERA, 1.200 metros, 8a. serie B, a las 18.30 horas. (9 al 12). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 - PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

4-5	1	Celo	54	3	M. Ramírez	Fuentes
3-6-8	2	Irónica	54	15	S. Pradenas	L. Toledo
1-2c-13c	3	Napango	54	16	J. Salinas	H. Miranda
6-1	4	Patotera	54	8	C. Pezoa	L. Gajardo
11-11	5	Somerset	54	1	J. Marín	R. Bernal G.
Reaparece	6	Aire Guapo	53	5	J. Pacheco	R. López
8-12	7	Curanie	53	4	C. Ojeda	E. Barticevic
Reaparece	8	Epicentro	53	9	S. Azócar	J. Bernal G.
3-5	9	Adulona	52	13	L. Murillo	D. López
12c-12	10	Anamarú	52	11	S. Vázquez	J. Melero
9-10	11	Canción Sureña	52	12	R. Clavería	A. Proschle
13	12	Daikiri	52	6	O. López	A. Ramírez
Reaparece	13	Pindaro	52	14	C. González	V. Contreras
Reaparece	14	Last One	51	7	D. Sagardia	M. Martínez
13	15	Lucianella	51	0	A. Farías	M. Murillo
11	16	Tupac Amará	51	2	P. Herrera	L.H. Sorrel

8a. CARRERA, 1.900 Mts. Handicap a las 19 horas (ind. 3o inferior).

6c-3	1	Pimpon	58	3	L. Cifuentes	A. Castro
3-3-2	2	Celacuco	55	8	D. Cerda	E. Beuzember
2-8	3	Alebrto S	53	1	O. López	E. Decar
4-7-1c	4	Argentino	53	5	S. Azócar	O. Silva
9	5	El Mario	52	4	C. Díaz	H. Galaz
5c-2c-6c	6	Lady Silver	51	9	J. M. Aravena	Cr. Muñoz
3c-9c	7	Sergio	51	6	V. Ubilla	A. Vodanovic
2c-1v-1v	8	Cautivador	48	7	H. Olguin	O. Aliaga
8-10-3ld	9	Imahue	47	2	D. Sagardia	A. Ramirez

9a. CARRERA, 1.200 metros, 3a. serie "A" a las 19.30 horas (ind. 32-45).

Reaparece	1	El Torero	60	3	C. González	G. Pérez
Reaparece	2	Gadi	59	8	S. Azócar	J. Castro R.
9-8	3	El Gavilán	56	1	E. Guzmán	O. Silva
7-11	4	Don Oscar	53	5	P. Herrera	L.H. Sorrel
9	5	Monterosso	51	4	L. Gutiérrez	J. Inda
4-8	6	Pasional	51	9	L. García	N. Peralta
1	7	Raemillón	50	11	R. López	J.n. Muñoz
Reaparece	8	Esposito	48	12	S. Vázquez	H. Jara
5	9	Oribel	48	6	J. M. Aravena	D. Miranda
10	10	Rapahue	48	7	A. Poblete	L. Santos
5-10-10c	11	Nacareco	47	10	H. Olguin	
Reaparece	12	Suelitame	47	2	D. Sagardia	

10a. CARRERA, 1.200 metros, 4a. serie "A" a las 20.05. horas

Reaparece	1	Alcarayán	55	3	L. Murillo	D. López
2	2	Sauro	55	8	S. Azócar	J. Castro R.
3c	3	Tres Fort	55	1	V. Ubilla	A. Quiroz A.
1-6	4	Manhattan	54	5	C. Astorga	G. Sarmiento
8	5	Bessie	53	4	D. Muñoz	J. Bernal
3c-5c	6	Electorá	52	9	G. Saavedra	C. Miranda
3-3	7	Archibaldo	50	13	C. González	O. Aliaga
4-7	8	Lord Turf	50	11	D. Sagardia	J. B. Castro
Reaparece	9	Killimajaro	49	12	D. Basoalto	L. Navarro
Reaparece	10	Mecenas	49	6	J. Salinas	V. Contreras
5-10-10c	11	Ritual	49	7	S. Vázquez	J.n. Melero
Reaparece	12	Tosti	49	10	R. Castro	E. Becar
Reaparece	13	Very Sweet	49	2	H. Olguin	R. López

DECIMA 1ª CARRERA 1.200 mts. 7ª serie a las 20.35 hrs. (14 al 16) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5.

7c-10c	1	Florece	54	3	M. Ramirez	E. Beuzenberg
1-4	2	Lengua Mocha	54	15	A. Parra	A. Lab
1-3-7	3	Oso Blanco	54	16	C. Diaz	J. Castro R.
8	4	Ramillero	54	8	D. Muñoz	C. Miranda
4-8-10	5	ramonacho	54	1	D. Cerda	J. Bta. Castro
3-1	6	Zazá	54	5	N. N.	A. Vodanovic
2-4	7	Tusrelda	54	4	V. Bravo	O. Jara
13c	8	El Faraón	53	9	L. García	H. Salas
Reaparece	9	Jaspón	53	13	V. Ubilla	M. Melej
1-6	10	Lord Soto	53	11	L. Murillo	M. Murillo
12	11	Malvazul	53	6	J. Gutierrez	J. Inda G.
1c-8c-7c	12	Mara	53	6	J. Gutierrez	J. Inda G.
2-1-2	13	Preponderante	53	7	J. Salinas	V. Contreras
4	14	Veckemiana	53	7	S. Vázquez	L. Rojas
8	15	Douglas	52	10	J. M. Arav	P. Valderrama
5-5	16	Nazimova	52	2	C. Pezoa	O. González

DECIMA 2ª CARRERA 1.200 mts. 6ª serie a las 21.10 hrs. (16 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 VALIDA PARA EL TERCER SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1v-10c-4c	1	Apologia	53	3	G. Jorquera	P. Medina
Reaparece	2	Aguanahi	53	15	N. N.	A. Donati
2-2-2	3	Partesana	53	8	J. Salinas	V. Contreras
3-6	4	Pormenor	53	1	C. Ojeda	R. Rabello
2-8-10	5	Acacio	52	5	C. Pezoa	I. Duque
9	6	Berro	52	4	E. López	A. Valdes
9	7	Cargoso	52	9	L. García	N. Peralta
6	8	Comanchero	52	13	N. N.	L. Contreras
Reaparece	9	Haribal	52	11	A. Poblete	Fco. Castro
7	10	Huapango	52	12	D. Muñoz	A. Abarca
Reaparece	11	Prosuda	52	6	L. Toro	A. Breque E.
Reaparece	12	Sor Quimerá	52	14	O. López	J. Muñoz R.
1-1-4	13	Nagano	51	7	V. Ubilla	C. Santos
Reaparece	14	Paiquino	51	10	D. Sagardia	J. Bta. Castro
Reaparece	15	Pappone	51	2	D. Basoalto	C. Miranda

DECIMA 3ª CARRERA 1.200 mts. 4ª serie "B" a las 21.45 hrs. (20 al 23) SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1-4-11	1	Camariola	54	3	L. Murillo	D. López
Reaparece	2	Summer Moon	54	8	V. Ubilla	J. Bta. Castro
6-2	3	El Indio	53	1	C. González	G. Avila
5c-4	4	Gusaito	53	5	D. Muñoz	J. Vial
6-10-13c	5	anodura	53	4	V. Bravo	A. Sepulveda
3-5-9	6	Monarch	53	9	N. N.	R. López
1c-7c	7	Naschona	52	13	S. Vázquez	M. Velarde
1-9	8	Diablo Fuerte	52	11	C. Diaz	R. Luna
8	9	Enroque	52	12	E. López	J. Castro R.
Reapari	10	Furo	52	6	E. Clavería	J. E. Castro A.
3	11	Las Dalías	52	7	N. N.	A. Vodanovic
4	12	Mascareña	52	10	L. Gutiérrez	J. Bernal D.
1-4-6	13	Maria Soledad	51	2	P. Herrera	L.H. Sorrel

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO,

ANTE NOTARIO DE 16 LOCALES COMERCIALES EN LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL HONORABLE CONSEJO EN SU ACUERDO N° 2702-3-69

El día 11 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, se llevará a efecto en la Sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos N° 1270, tercer piso, el remate de 16 locales comerciales ubicados en la direcciones que se indican, ante el Notario Sr. Samuel Fusch Brofeld, de conformidad a lo dispuesto por el Honorable Consejo en su Acuerdo N° 2702-3-69.

UBICACIÓN	SUBT.	SUPERFICIE PARCIAL	UTIL PARCIAL	TOTAL MINIMO	
ALA N° 1, Local A	Subt. Carlos Antúnez 1807 (Providencia 1777).	90.00	94.20	274.20	E° 565.190
Local B	Subt. Carlos Antúnez 1811	72.65	72.80	219.75	E° 445.180
Local C	Subt. Carlos Antúnez 1815	65.95	60.80	192.70	E° 385.180
Local D	Subt. Providencia 1769	63.00	39.50	165.50	E° 325.185
Local E	Subt. Providencia 1773	74.30	72.00	218.95	E° 455.185
ALA N° 2, Local K	Subt. Carlos Antúnez 1819	62.50	92.15	217.15	E° 440.180
Local L	Subt. Carlos Antúnez 1821	37.70	69.15	144.55	E° 285.180
Local M	Subt. Carlos Antúnez 1823	37.65	69.15	144.45	E° 285.180
Local N	Subt. Carlos Antúnez 1825 (L. Middleton 1750)	39.35	80.65	210.00	E° 425.180

NUEVA INICIATIVA PARA MEJORAR RELACIONES ENTRE ESTE Y OESTE

Occidente redactó una lista de 25 temas que está dispuesto a discutir con la Unión Soviética

BRUSELAS, 2 (UPI).— Por K. C. Thaler.— Los países occidentales aliados han redactado una lista de unos 25 temas que están dispuestos a tratar con la Unión Soviética en una nueva iniciativa por mejorar las relaciones entre Occidente y Oriente, según aseguraron hoy fuentes diplomáticas.

A la cabeza de la lista figura la reducción equilibrada de fuerzas entre la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y el conjunto de naciones del Pacto Comunista de Varsovia.

EL PROBLEMA DE BERLÍN

La liquidación del problema de Berlín es otro de los importantes asuntos que Occidente quería discutir con el Kremlin y sus asociados del bloque comunista según afirman los informantes.

El temario que propondrán, las naciones miembros de la OTAN, quedará terminado en la reunión del Consejo Ministerial de la alianza que se efectuará esta semana en la capital belga.

La iniciativa servirá para contrapesar la presión que ejerce el Bloque de Varsovia a favor de la convocatoria de una conferencia general sobre la seguridad europea. Los comunistas han propuesto que la conferencia se celebre en abril del año entrante en Helsinki y trate acerca de una declaración de la fuerza en las relaciones internacionales así como de los problemas de cooperación económica, técnica y científica. Pero Washington y Londres consideran el temario demasiado abstracto para justificar la celebración de una magna conferencia que creen podría transformarse en importante tri-

buna propagandística comunista". El Kremlin ha hecho saber que no tiene interés en tratar el problema alemán o el de Berlín si se entiende que se muestra frío a la iniciativa de Washington tendiente a la reducción proporcional de armamentos entre los dos bloques de naciones en Europa.

Fuentes diplomáticas indican que Occidente está de acuerdo en "celebrar discusiones constructivas sobre la aproximación con Oriente, pero no está dispuesto a acudir a una conferencia "en condiciones impuestas por la Unión Soviética".

En todo caso, los aliados quieren conocer las impresiones del Canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt respecto a sus recientes gestiones en Moscú, Varsovia y Alemania Oriental, antes de adoptar una posición formal y definitiva sobre las conversaciones con la Unión Soviética y sus asociados del Bloque comunista. La exposición de Brandt, de acuerdo con las fuentes de referencia, se verificará en Bruselas antes de que el Consejo de la OTAN adopte decisión alguna importante.



CHATSWORTH, California. Mike Armstrong (izq.) capataz y su ayudante, Larry Cravan observan el lugar habitado por los presuntos asesinos de la actriz Sharon Tate, conjuntamente con otras cuatro personas. La policía arrestó a tres sospechosos identificados como, Charles Watson, Patricia Erwinckel y Linda Louise Asabian. (RADIOFOTO UPI)

Iniciaron hoy en las NU, una nueva negociación:

LAS CUATRO POTENCIAS BUSCAN LA PAZ EN EL MEDIO ORIENTE

NACIONES UNIDAS, 2 (UPI).— Las cuatro grandes potencias emprenden hoy nuevamente la búsqueda de la paz en el Medio Oriente al reanudar sus conversaciones a nivel de embajadores después de cinco semanas de receso.

La reunión de los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña, la Unión Soviética y Francia está anunciada para las tres de la tarde (20:00 GMT).

En esta ocasión existe cierto ambiente de urgencia respecto a las conversaciones que realizarán los Embajadores británico, Lord Caradon; soviético, Jacob A. Malik; y francés, Armand Berrard, en el apartamento del norteamericano Charles W. Yost, en Nueva York.

En noviembre se desarrolló la lucha más intensa entre Israel y los Estados Arabes desde la breve guerra de junio de 1967. El Ministro de Defensa de Israel Moshe Dayan, advirtió que las hostilidades podrían desembocar en una nueva guerra árabe-israelí, a menos que el conflicto cediera un tanto.

La demora es el enemigo de la paz", declaró ayer Lord Caradon a sus colegas, debiendo continuar no con un ritmo lento sino con un verdadero interés en busca de la paz. No podemos tolerar demoras".

Los embajadores de las cuatro grandes potencias se reunieron 15 veces a comienzos del mes de abril, tres de ellas sin éxito alguno y luego entraron en receso hasta el primer día de julio para permitir a los funcionarios soviéticos y norteamericanos buscar un acuerdo aceptable a Israel y los Estados Arabes.

Ni Moscú ni Washington lograron forjar un plan que terminara con el estancamiento, por lo que Gran Bretaña y Francia pidieron la reanudación de las conversaciones cuádrupartitas que hoy se llevarán a cabo.

Desarme Nuclear:

La Unión Soviética Aguarda Plan Concreto de los EE. UU.

HELSINKI, 2 (UPI).— Fuentes responsables dijeron que, con toda probabilidad los delegados de Estados Unidos y la Unión Soviética a las conversaciones preliminares sobre limitación de armas estratégicas recibieron nuevas instrucciones de sus respectivos gobiernos antes de iniciar hoy su sexta sesión de trabajo.

El jefe de la representación norteamericana, Gerard C. Smith y el de la soviética Vladimir S. Semenov, viceministro de Relaciones Exteriores, se reunieron en la embajada de Moscú para continuar los contactos iniciados hace dos semanas.

Cada uno acudió acompañado de un grupo de asesores.

La sesión del día duró una hora y 35 minutos y se tomó el acuerdo de realizar otra el viernes próximo en la embajada norteamericana. Fue la más breve de todas. La atmósfera fue cordial.

Se cree en círculos fidedignos que las charlas continuarán hasta la semana próxima inclusive.

El gobierno soviético, según indicaron voceros competentes, está dispuesto a entrar en discusiones sobre una suspensión de las pruebas con los misiles de múltiples cabezas nucleares en caso de que Washington hiciera la propuesta en ese sentido.

Esta interrupción temporal en los ensayos de las nuevas armas, daría a las dos potencias atómicas el respiro necesario para negociar una limitación de dichos cohetes y de sistemas antibalísticos.

Las conversaciones plenas y concretas sobre este empeño deben empezar a mediados de enero, de acuerdo con los planes.

Estados Unidos ha hablado con mayor insistencia sobre la posible suspensión, por acuerdo, de las pruebas con los misiles múltiples y por ello quizás el Kremlin está esperando a que tome la iniciativa en la cuestión. Sin embargo, quizás, Moscú lo hace por razones de índole interna.

Funcionarios soviéticos dijeron ayer que Rusia discutirá la posibilidad de la suspensión de los ensayos cuando fuese propuesto un plan por Estados Unidos. El término de este período inactivo podría ser de seis meses a un año.

Empezarían las charlas sobre este particular no se sabe cuándo y fuentes allegadas a la conferencia consideran que se prematuro conjeturas que serán abordadas en estas sesiones preliminares.

Mucho pudiera depender de nuevas instrucciones que se supone recibieron durante el fin de semana los representantes de las dos naciones.

La policía tiene bajo arresto a dos sospechosos:

Banda Hippy Habría Asesinado a Sharon Tate y a sus Amigos

LOS ANGELES, 2 (UPI). La policía tiene bajo custodia a dos sospechosos de haber asesinado a la actriz Sharon Tate y cuatro personas más el nueve de agosto último pero aún busca a una joven que solía acompañar a los detenidos y trata de determinar el motivo del múltiple crimen.

Según se dijo en fuentes oficiales es muy posible que otras cuatro o cinco personas sean vinculadas al caso cuando éste se ventile ante un jurado de acusación del condado de Los Angeles.

UN MACABRO CULTO SENSUAL

El jefe de la policía, Edward Davis dijo ayer en conferencia de prensa que los tres sospechosos formaban parte de "una banda de hippies" y que se sospecha que también dieron muerte a un matrimonio de edad madura a la noche siguiente de la matanza de la señorita Tate y sus amigos. El grupo era de carácter pseudo-religioso y practicaba un culto sensual propio en el desolado Death Valley de California.

Los arrestados son Charles D. "Tex" Watson, de 24 años, y Patricia Kernwinkel, de 21. La muchacha que todavía no ha sido localizada se llama Linda Kasabian y tiene 19 años.

Las autoridades reconocen que continúan sumida en el misterio la causa del quintuple asesinato, señalando que ninguno de los sospechosos tenía relaciones con las víctimas. Davis afirmó que, al parecer, no hubo motivación económica en el caso de la actriz y sus acompañantes. Y en el de la pareja también asesinada, sólo la hubo si acaso el grado mínimo, según apuntó.

HIPPIES BAJO VIGILANCIA

Watson fue apresado el domingo por la noche en McKinney (Texas) y la señorita Kernwinkel cayó en manos de la ley cuando estaba cerca de la casa de su tía en Mobile (Alabama). Se busca a la señorita Kasabian en nuevo México, desde Clayton hasta Carlsbad. La policía estatal toma parte en la operación y se vigilan las comunas de hippies en la zona. Sin embargo, no se han realizado allanamientos en esos centros.

"Se puede prever que cuatro o cinco personas más serán nombradas en las acusaciones que tratarán de obtenerse de un jurado del condado de Los Angeles" manifestó Davis.

Los otros sospechosos, según afirma Davis, se encuentran en custodia en el condado de Inyo, donde hace dos meses la oficina del alguacil detuvo a 26 jóvenes de ambos sexos que vivían, como nomadas, del robo. El grupo tenía una comunidad en Death Valley, cerca del límite del estado de Nevada con California.

COMO LOS INDIOS

Los ayudantes del alguacil dicen que el grupo operaba a la manera de antiguas partidas de indios, viajando de noche en vehículos robados y acampando de día en minas abandonadas dejaban tras sí centinelas con radios portátiles que custodiaban el lugar donde se escondía. En general, las mujeres del grupo iban desnudas o con solo los pantalones de un bikini.

El sordido asesinato de la señorita Tate parece ser el resultado de un extraño culto religioso, según los investigadores de la policía.

ORGIA RITUALISTICA

Algunas de las víctimas fueron apunhaladas repetidamente como en la culminación de una "orgia ritualística", declararon los agentes.

Los nombres de las personas implicadas en el caso dieron a éste publicidad internacional y en Hollywood se hicieron amplias conjeturas al respecto, incluso que el crimen fue el resultado de las operaciones ilícitas de una red de contrabandistas de alcaloides.

No obstante, Davis manifestó que ninguna de las víctimas estaban relacionadas con el tráfico ilícito de drogas confirmó que los asesinatos estaban vinculados con la muerte de Leno Labianca y su esposa Rosemary, ocurrido un día después en el cercano distrito de Silver Lake.

Entre los dos casos hubo cierta similitud. Por ejemplo, la palabra "cerdo" estaba escrita con sangre en la puerta frontal de la residencia de la señorita Tate, y en la puerta de la refrigeradora de la casa de Labianca se había escrito asimismo con sangre "muerte a los cerdos".

CRIMEN PREMEDITADO

Según Davis, los sospechosos aparentemente visitaron el hogar de la actriz mucho antes de los asesinatos, cuando la casa era alquilada a otra persona. El que las líneas telefónicas fueran cortadas la noche del crimen "tiene todos los rasgos de un crimen premeditado", señaló el jefe. También se reveló ayer que el teniente coronel de la fuerza aérea (retrado), Paul J. Tate, padre de la joven artista, dedicó la mayor parte de su tiempo a investigar la muerte de su hija. Se afirma que logró la ayuda de algunos militares amigos y trabajó en común con los detectives de la brigada de lucha contra el uso de alcaloides, siguiendo todas las pistas posibles. En círculo digno de crédito se afirmó que Tate se dejó crecer la barba para poder asociarse con jóvenes hippies en su investigación.

Las víctimas de los crímenes de la casa de Tate eran, además de la actriz, que se hallaba embarazada, Jay Sebring, de 35 años, peluquero de hombres; Abigail Folger, de 26, heredera de la fortuna de la gran empresa cafetera del mismo nombre; Voityck Frokowsky, de 37 años, que trabajó con el esposo de la señorita Tate, Román Polanski, en filmes polacos, y Steven Parent, de 19, amigo de un crado de la familia Tate.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL por Alfonso Varela

Cuando se quiere dar un ejemplo de fanatismo religioso se recurre al incendio de la gran Biblioteca de Alejandría. Los árabes, pensando que toda la sabiduría estaba contenida en el Corán, habían considerado innecesario el conocimiento acumulado en sus miles de volúmenes. Esta historia es relatada con toda clase de detalles, e incluso suele reproducirse el razonamiento que condujo al fanático islamita a tomar la decisión: si los textos de la biblioteca repetían las palabras del Profeta, había que quemarlos por innecesarios. Si decían cosas distintas, había que quemarlos por falsos.

A pesar de los muchos servicios prestados por esta historia, el relato no tiene ningún fundamento histórico. No sólo no hay evidencia de que el suceso haya tenido lugar, sino que hay una evidencia aplastante de que jamás pudo ocurrir: no había en Alejandría ninguna biblioteca importante cuando los árabes la capturaron en el siglo séptimo, llamados por lo demás, a Egipto por los copios, cristianos que estaban deseosos de librarse del dominio de Bizancio. La última gran Biblioteca de Alejandría fue efectivamente incendiada, pero el hecho ocurrió, tres siglos antes de la toma de la ciudad por parte de los árabes, el año 389.

Y la orden vino nada menos que del emperador cristiano Teodosio. Otra gran biblioteca griega fue incendiada en Alejandría el año 48 antes de Cristo, y esa vez el incendiario fue Julio César.

De manera que el fanatismo que los europeos tienden a considerar como un rasgo asiático, llegó a Alejandría dos veces consecutivas de la que era centro del Occidente de ese momento, Roma. Y la función que en la leyenda se hace cumplir a un musulmán prójimo fue cumplida por los dos representantes del poder romano, que simbolizan además los dos pilares de la tradición occidental, el greco-romano y el cristiano.

En cuanto a los musulmanes, no se resignaron a no quemar nada. Agregando a la injuria la ofensa, los árabes se mostraron muy respetuosos del saber y de la cultura clásica y cristiana, preservando los manuscritos griegos y desarrollando sus enseñanzas durante toda la Edad Media, hasta que los europeos estuvieron en condiciones de servirse de ellos.

El supuesto fanatismo del prójimo juega un papel importante en el complejo de superioridad de todas las culturas. Y por cierto el "etnocentrismo" es particularmente peligroso de parte de las sociedades que logran someter a otras a su dominio o influencia. El que un esquirol se crea superior a un anglosajón no es demasiado grave. El caso inverso lo es, porque puede ayudar a la liquidación de la cultura dominada, y hasta de los individuos sometidos por la cultura "superior".

En nuestros días, la guerra de Vietnam nos muestra un caso en el que una sociedad poderosa debe enfrentar una amarga evidencia. Los norteamericanos, habituados a horripolarse ante múltiples genocidios del Tercer Reich alemán, son obligados a aceptar el hecho de que sus soldados han llegado, conducidos por las leyes implacables de las guerras coloniales, a comportarse como los ocupantes alemanes durante la pasada guerra mundial, como los ejércitos franceses en Indochina y Argelia. Las tradiciones norteamericanas están particularmente mal dotadas para enfrentar la realidad. En los EE. UU. no sólo existe la convicción de la propia superioridad, además existe la creencia de que se trata a diferencia de la superioridad prusiana, de una superioridad hecha entera de dulzura, de libertad, de virtudes laborales y familiares. Nada más hostil a la tradición norteamericana que el militarismo, hasta pagar impuestos es considerado, tal como lo refleja el humor sobre la materia, como un abuso del estado central contra los honestos y esforzados ciudadanos. De ahí que todas las intervenciones norteamericanas en los asuntos de otros países hayan sido explicadas por el gobierno como la necesidad de defender la vida y la propiedad de los norteamericanos que, en ultramar, llevarían la misma vida de trabajo intenso y descanso virtuoso que ellos tanto aprecian.

En algunos casos ha sido imposible justificar un gigantesco desembarco con la presencia de algunas familias norteamericanas en el punto amagado. Entonces los norteamericanos envían tropas de manera lenta e insidiosa, como en el caso de Vietnam, hasta llegar al punto en el que hay tantos "muchachos" que ya puede pedirse al pueblo norteamericano que apruebe las medidas militares que ayudarán a salvarles la vida. El ataque al Vietnam del Norte del 5 de agosto de 1964 fue presentado como una represalia contra las "provocaciones" norvietnamitas del 2 y 4 de agosto del mismo año, y que,

en esa ocasión Lyndon Johnson obtuvo la única aprobación parlamentaria de la guerra el voto en que se autorizó al presidente para tomar todas las medidas necesarias para garantizar la seguridad de las fuerzas norteamericanas allí donde fueran amenazadas. Poco después, el comienzo de los bombardeos aéreos sobre el Vietnam del Norte, el 7 de febrero de 1965, fue justificado como una respuesta al ataque que sufrió, en el Vietnam del Sur, la base norteamericana de Pleiku. Y todas las críticas que recibieron los bombardeos fueron deshechadas con el argumento, incluso militarmente ingenuo, de que suspender los bombardeos sobre el Norte equivalía a dañar la seguridad de las tropas norteamericanas en el Sur.

¿Quién Quemó la Biblioteca de Alejandría?

Ahora que la evolución militar de la guerra así como el contexto diplomático, presionan en favor de una solución política al conflicto, los gobernantes norteamericanos —han decidido— hacer públicas algunas "masacres de civiles" que evidentemente no son las únicas ni las más crueles realizadas por las tropas ocupantes. Hay literalmente cientos de acusaciones similares, y todas ellas fueron rechazadas en su tiempo por el gobierno norteamericano como simples maniobras propagandísticas de "los rojos".

Por lo demás, también las versiones sobre lo ocurrido en Sonmy fueron calificadas de propaganda en su oportunidad, y jamás habían sido publicadas en los EE. UU. Las pruebas fotográficas si la administración republicana no quisiera borrar, antes de retro militar, la imagen de "guerra justa" que tiene el conflicto de Vietnam entre los ciudadanos que constituyen el mejor apoyo de Nixon en tantas materias políticas internacionales.

Pero no basta con que, por razones puramente tácticas, los norteamericanos deseen reconocer que esta vez no toda la crueldad se del lado asiático. Este caso debe servir para que quienes comparten toda la mitología norteamericana sobre la guerra del Vietnam, la pongan en cuestión. Sólo así podrá evitarse que, al bajo costo de reconocer un genocidio, se preserven las posibilidades de continuar distorsionando la realidad y de justificar nuevas intervenciones. El caso de la Biblioteca de Alejandría presenta un curioso paralelo con un punto fundamental del mito norteamericano sobre Vietnam. En efecto, sólo en el siglo trece, seis siglos después de la toma de Alejandría, surgieron las primeras invenciones sobre el incendio de la biblioteca que, en Vietnam, la idea de una "agresión del Norte contra el Sur" ha sido el pilar de la argumentación norteamericana.

Pues bien, no sólo esto es ignorar la historia real del conflicto. Además constituye un distorsionar del propio relato norteamericano de la guerra. El caso más flagrante lo constituye la historia de la primera infiltración de regulares norteamericanos, que es ubicada por los norteamericanos algo después de que las fuerzas guerrilleras del Sur comenzaron a formar unidades regulares importantes y a practicar la guerra de maniobras en una escala significativa.

Las primeras versiones sobre infiltración de un grupo de regulares norteamericanos de origen civil (Departamento de Estado) y no militar, y a pesar de esto, conservaban cierto realismo militar: hablaban de un batallón de norvietnamitas. Pronto, las alusiones a esa misma primera infiltración fueron haciendo subir el número de los infiltrados, hasta que se llegó a hablar del supuesto suceso refiriéndose a la infiltración de una "celebre división" norvietnamita. Sólo la escala real de los bombardeos y los soldados ocupantes pueden competir con la escalada que sufrió el mito de la infiltración norteamericana. Posiblemente todos estarán de acuerdo en que la rapidez de la mentira norteamericana no la hace más veraz que la mentira cristiana, que demoró seis siglos en distorsionar la captura de Alejandría y nueve en desahogar se de la culpa que pesaba sobre Teodosio, a favor de los cristianos también debe decirse que ellos se deshicieron de un incendio de libros para cargarlo sobre los hombros del Islam, mientras que la distorsión norteamericana trata de confundir las cosas en una discusión algo más grave: la que gira en torno al intento más sistemático que conoce la historia de liquidar físicamente a una nación.



CORHABIT

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NECESITAMOS VIVIENDAS PARA ENTREGAR A QUIENES YA CUMPLIERON SU PLAN DE AHORRO

Propuesta Pública Nº 4169

SE SOLICITAN PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de 255 mediaguas destinadas a la jurisdicción de la Delegación Regional de San Antonio.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el 9 de Diciembre en la Sección Técnica de la Delegación de San Antonio.

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: La Propuesta se abrirá el 17 de Diciembre del presente año, a las 15.30 horas, en la oficina mencionada, ubicada en la Avenida Barros Lucó s/n, Población Las Dunas, San Antonio.

EL DELEGADO REGIONAL

TODO CHILE BAJO TECHO

Yemenitas y Sauditas se Baten Ferozmente

ADEN, 2 (UPI).— La aviación del Yemen Meridional derribó un aparato de Arabia Saudita en el curso de una serie de fieras batallas terrestres y aéreas disputadas en la región de Al Wadeca, 450 kilómetros al norte de Adén, según señalan informaciones llegadas a esta ciudad.

Una publicación oficial Hebdomadaria llamada Althawri, sostiene que las fuerzas del Yemen Meridional desbandaron a las de Arabia Saudita concentradas al sudeste de Al Wadeca. Añade que la aviación yemenita bombardeó a dichas tropas, destruyéndoles vehículos blindados.

Las informaciones dicen que 24 aparatos árabes sauditas atacaron a los yemenitas y que varios pilotos iraníes los manejaban.

Añadieron funcionarios que todos los pilotos de la Arabia Saudita fueron retirados del servicio desde la frustrada revuelta encabezada por la fuerza aérea en ese país, el mes de junio último.

Las noticias de hoy dicen que los yemenitas infligieron grandes bajas a los Arabes Sauditas.

Mientras tanto, continúa la intensa lucha por el control de Al Wadeca, que ambas partes reclaman para sí.

LA MORATORIA BELICA NO DEBE PRIVAR AL TERCER MUNDO DE LOS BENEFICIOS DE LA ENERGIA ATOMICA

NACIONES UNIDAS. 2 (UPI).— Chile y Perú reiteraron su apoyo a las iniciativas tendientes a asegurar un desarme efectivo, pero advirtieron, sin embargo, que debe procederse con tino para evitar que el proyectado tratado sobre neutralización de los fondos submarinos pueda afectar los derechos de los estados ribereños.

Los representantes de ambas naciones, que reclaman un límite de 200 millas en el Pacífico para la explotación de sus recursos naturales, hablaron hoy ante la Comisión Política principal, que considera el informe de la Comisión de Desarme.

EL TERCER MUNDO

El delegado chileno Patricio Aylwin, destacó la importancia del Tratado de Tlatelolco, que excluyó los armamentos nucleares de la América Latina, pero señaló también que los países en desarrollo no deben ser privados de los beneficios de la energía atómica adaptada a fines pacíficos.

Al referirse luego al proyecto de Tratado sobre Fondos Marítimos, Aylwin sostuvo que la neutralización bélica no debe constituir prejuicios sobre el régimen futuro de esas zonas ni incidir desfavorablemente sobre los derechos de los estados ribereños.

LENTITUD DEL PROCESO

El representante chileno aplaudió también la decisión de Estados Unidos de renunciar a las armas bacteriológicas y químicas, pero criticó la lentitud del proceso general de desarme, afirmando que en los últimos 24 años las únicas armas nucleares inutilizadas fueron las que ya no servían por anticuadas.

Manuel F. Maurtua, del Perú, también tuvo palabras de elogio como lo había hecho su colega chileno, para las negociaciones iniciadas en Helsinki por Estados Unidos y la Unión Soviética. Agregó que las limitaciones de armas constituyen un primer paso hacia la estabilidad, pero que el problema debe ser encarado sistemáticamente y observado.

En efecto, después de la primera biblioteca de un país hispanoamericano, el hecho constituye evidentemente una protesta por la matanza de efectivos norteamericanos.

DERECHO SOBERANO DE LOS ESTADOS

El delegado sudamericano aplaudió la decisión anunciada por el Presidente Richard M. Nixon sobre renuncia a las armas biológicas y químicas pero recomendó asimismo sumo detenimiento en el estudio del anteproyecto sobre fondos submarinos para no infringir los derechos soberanos de los estados.

En su intervención el delegado chileno Patricio Aylwin dijo que "cada año la humanidad contempla edmo multiplican los gastos militares y surgen nuevas armas de destrucción masiva, más amenazantes y diabólicas. Van a cumplirse muy luego 24 años desde que Naciones Unidas aprobaron unánimemente el establecimiento de una comisión para que formulara planes para la eliminación de las armas atómicas y de todas las otras armas de destrucción masiva. Pero en estos 24 años ni una sola arma fue abolida como fruto de su acuerdo. Sólo se han eliminado aquellas armas que quedaron obsoletas por el apareamiento de otras nuevas, mucho más destructoras y fatídicas."

SOLO BUENOS PROPOSITOS

Agregó: "Hace más de ocho años Estados Unidos y la Unión Soviética emitieron una declaración conjunta sobre principios de acuerdo para las negociaciones del desarme (acuerdo McCloy-Zorin) con la que daban respuesta a la esperanza unánime expresada por la Asamblea General dos años antes para que se elaboraran y acordaran medidas encaminadas a un desarme general y completo bajo efectivo control internacional. En ese documento ambas potencias reconociendo que "la carrera armamentista es una pesada carga para la humanidad y está llena de peligros para la paz mundial" señalaron metas, principios y medidas de un programa de desarme general y completo. Pero desde entonces hasta ahora ninguno de esos propósitos se ha materializado, y como U Thant lo ha señalado en la Memoria anual del presente año, no hay progreso hacia la limitación de las armas nucleares, sino el mundo está al borde de una nueva escalación general de armamentos nucleares."

Aylwin hizo ver su agrado por el anuncio del Presidente de los Estados Unidos en relación con las armas químicas y bacteriológicas que calificó de "un paso que, aunque parcial, es evidentemente positivo". También expresó su complacencia por las negociaciones bilaterales entre Estados Unidos y Rusia en Helsinki y que confía en que se hiciera suficiente progreso para que sirvieran de preludio a un más vasto y completo desarme.

Posición de Chile frente al desarme expresó el senador Patricio Aylwin en la ONU



Pintarrajean en Londres Estatua de John Kennedy

LONDRES. (UPI).— La estatua que se levanta en Runnymede en memoria del extinto Presidente John F. Kennedy apareció hoy con una cruz gamada pintada y debajo la palabra "Pinkville".

Las autoridades informaron que se ha iniciado una investigación pero que por ahora no ha conseguido detener a nadie.

Esposada Protesta Antisoviética de 19 Universitarios

WASHINGTON. 2 (UPI).— La policía detuvo a 19 universitarios, entre ellos cinco chicas, por esposarse a la verja de la Embajada de la Unión Soviética durante una manifestación organizada en protesta contra el presunto maltrato de los judíos en ese país.

Los detenidos, acusados de obstruir el acceso a las oficinas y propiedad diplomáticas, podrían ser sentenciados a 60 días de cárcel y multa de 100 dólares.

Los manifestantes, que declararon ser miembros de una agrupación local interesada en la defensa de los derechos humanos, dijeron que las autoridades soviéticas negaron recientemente permiso a unos judíos para emigrar a Israel.

Italia: Continúa la Batalla Contra el Divorcio

CIUDAD DEL VATICANO. 2 (UPI).— El diario local L'Osservatore Romano dice que quienes abogan por el divorcio en Italia proceden contra la voluntad de la mayoría del pueblo.

En un editorial que publica hoy el referido periódico dice: "La misma abigarrada mayoría que votó en la cámara a favor del divorcio, está plenamente percaída de lo que no representa a la mayoría del país. Sin embargo, no está dispuesta a admitirlo y recurrir a excusas capciosas."

Una de tales excusas, señala el periódico, fue el argumento de que un editorial anterior de L'Osservatore era una interferencia en la política italiana. En realidad, dice el diario, meramente expresaba la opinión de que la adopción del divorcio violaría unilateralmente el concordato de 1929 italo-vaticano.

La Cámara de Diputados aprobó el viernes, por 325 votos contra 283, un proyecto que por primera vez establecería el divorcio en Italia.

El partido Demócrata Cristiano del Gobierno se opone al proyecto y ha prometido continuar la batalla en el senado que considerará el proyecto el año próximo.



LONDRES, Inglaterra; Frances O'Toole agraciada modelo a pesar del frío londinense que la hace tiritar luce breve Bikini, mientras promueve la venta de un tipo especial de sombrero, que no es lo que más atrae la mirada de un transeúnte. (RADIOFOTO UPI)

De Chile y Perú Dependería la Suerte Futura de ALALC

CARACAS. 2 (UPI).— La crisis en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) era debatida hoy a nivel presidencial y, según fuente autorizada, dependía de los mandatarios de Chile y Perú que la entidad no quedara dividida en dos bloques.

Luego de que interviniera el Presidente venezolano Rafael Caldera, quien según se confirmó se dirigió personalmente a varios Jefes de Estado del Grupo Andino. Partieron de regreso a sus países los delegados de Chile, Pedro Daza Valenzuela, y de Perú, Max de la Fuente Locker.

Según el informante el viaje de los delegados tiene por objeto informar a los Presidentes de Chile, Eduardo Frei, y de Perú, Juan Velasco Alvarado, de la grave situación que se ha planteado en el seno de la Asociación ante el eventual rechazo por parte de los países andinos de un proyecto transaccional de protocolo modificativo del Tratado de Montevideo, apoyado por los gobiernos de Argentina, Brasil, México, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Una información suministrada a United Press International por un delegado andino señala que varios jefes de delegación de los países del Plegado solicitaron a sus respectivos gobiernos una revisión de lo acordado por los cancilleres en la reunión realizada en Lima hace una semana.

"Es evidente que los delegados se han visto superados y sin suficiente peso político para resolver divergencias surgidas en la ALALC", dijo el mismo vocero.

Ello explica la intervención creciente de los Jefes de Estado ante la situación crítica que vive la ALALC en los últimos días.

Primera mente tomó cartas en el asunto el Presidente Argentino, General Juan Carlos Onganía. Dando instrucciones a su representante ante la Novena Conferencia para que apoyara el proyecto transaccional del protocolo que modifica el Tratado de Montevideo, surgido al término de cinco meses de negociaciones.

Seguidamente el Presidente Mexicano Gustavo Díaz Ordaz confirmó a su delegado la decisión de apoyar el mismo proyecto. La expectativa se concentra en la gestión personal iniciada por el Presidente Caldera ante sus colegas andinos.

El resultado de estos contactos quedaría dilucidado mañana en la noche, según se estimó en la Conferencia, cuando regresen a esta capital los delegados de Chile y Perú.

Moscú Seguirá Enviando Modernas Armas a Cuba

MOSCÚ 2 (UPI). El diario militar soviético anuncia en su edición de hoy que el Kremlin seguirá enviando armas modernas a Cuba.

"Las Fuerzas revolucionarias de Cuba constituyen ahora una verdadera fuerza de combate que pueden dejar de tomar en cuenta los enemigos de la paz y el socialismo en el hemisferio occidental", dice Krasnaya Zvezda (Estrella Roja).

El Coronel M. Grigorkin expresa que "levantada por su deber internacional y los sentimientos de fraternal solidaridad, la Unión Soviética ha dado, esta dando y dará toda la ayuda para el fortalecimiento de la capacidad defensiva de Cuba".

La Unión Soviética, agrega, equipó a los cubanos "con los últimos medios y armas de combate", además de estar entrenándoles en su uso.

Wrecko, quien recientemente hizo la primera visita a La Habana de un Ministro de la Defensa Soviética, envió un telegrama al Ministro de las Fuerzas Armadas de Cuba, mayor Raúl Castro Ruz, informándole que "el personal del ejército y la Armada de la Unión Soviética desean de todo corazón a sus camaradas de armas cubanos últimos éxitos en el entrenamiento militar y político y en el fortalecimiento de la capacidad defensiva de su país".

Aumentaron Reservas Monetarias de Chile

WASHINGTON. 2 (UPI).— Chile, Colombia, Ecuador y América Central, aumentaron sus reservas monetarias, según estadísticas publicadas por el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Chile aumentó de 269.000.000 de dólares en septiembre último a 279.000.000 en octubre pasado. Para un incremento de 10.000.000, Colombia, de 189.000.000 a 199.000.000, también para 10.000.000 de dólares más.

Ecuador pasó de 57.000.000 de dólares en septiembre a 65.000.000 en octubre, para un aumento de 8.000.000 y América Central, como un todo, fue la que mostró una mejoría más notable, con 48.000.000 de dólares.

En cuanto al resto de los países de América Latina, no están registrados sus movimientos de reserva durante el citado mes de octubre.

Heyerdalh Asegura que su Balsa "Ra" Continúa Flotando

NUEVA YORK. 1 (UPI). Thor Heyerdalh declaró hoy que aunque no llegue jamás a saberse la suerte que corrió su embarcación "Ra", construida con papiro, "creo que podemos estar seguros de que sus restos no se han hundido".

En carta dirigida a "Saturday Review" para responder a preguntas de los lectores sobre "¿qué paso al Ra?", el antropólogo noruego manifiesta que la nave que hizo un recorrido de 2.700 millas en el Atlántico "siete hombres a bordo, iba a la deriva hacia las Islas Barbados, cuando fue abandonada por la tripulación, pero que el huracán "Anna" probablemente la arrastró hacia el golfo de México.

"Cuando la abandonamos —relata Heyerdalh— ni una sola caña de papiro se había roto o desintegrado. El costado de babor flotaba a igual altura que cuando iniciamos el viaje en Marruecos, pero en el de estribor se habían roto numerosas cuerdas, dando como resultado que sufriera una grave pérdida de papiro y que la nave se inclinara de ese lado —precisamente el que recibía los embates del viento y del mar".

El antropólogo dice que si la Ra fue arrastrada hasta alguna playa tropical, los restos, compuestos simplemente de algunas porciones atadas de caña, no significarán nada para la persona que los encuentre y no este en los antecedentes del viaje.

Estuvo a Punto de Perecer la Comisión Investigadora

SONGMY (Vietnam del Sur). 2 (UPI).— En medio de un intenso ataque de la artillería norteamericana contra las fuerzas del Vietkong llegaron hoy los Diputados de la Asamblea Nacional sudvietnamita en su primer día de investigación de la matanza de Mylai.

Treinta granadas cayeron a 800 metros de los legisladores y 45 periodistas que los acompañaban y la inspección ocular se aplazó.

"Larguense de aquí", vociferó un sargento de infantería de marina antes de empezar el canoneo. Otro soldado dijo después a uno de los periodistas: "si no los hubieramos parado, a ustedes los hubieran barrido, sin discusión".

Ninguno de los visitantes fue alcanzado por la metralla pero los cadáveres de dos guerrilleros fueron encontrados más tarde en un recorrido por la zona que fue blanco de los artilleros. El grupo investigador, encabezado por el senador Tran Van Don, miembro de la oposición, no está satisfecho con el informe oficial del gobierno que absolvió a las tropas norteamericanas de un ataque que se dice ocurrió el 16 de marzo de 1968 y en que se supone murieron numerosos civiles.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Record de producción petrolera

BUENOS AIRES. 2 (Inter Press Service).— Yacimientos petrolíferos fiscales (YPF) ha publicado orgullosamente que bató todos los records de extracción diaria de petróleo, con 61.252 metros cúbicos. La cifra total corresponde a lo extraído por YPF y sus contratistas. La marca más alta anterior había sido lograda en octubre, con 60.689 metros cúbicos.

La información oficial destaca que desde agosto de este año las cifras de producción diaria han crecido, partiendo de una base de 58.000 metros cúbicos. Aunque no se destacan las razones del crecimiento, especialistas en el tema opinan que se debe a los

excelentes resultados que están ofreciendo los pozos surgentes de las provincias de Mendoza y Santa Cruz, en la región cordillerana.

En septiembre los índices logrados habían decrecido notoriamente, especialmente en Mendoza, la principal productora del país, debido a los paros ferroviarios que entorpecieron las tareas de traslado del crudo desde los pozos a la refinería de San Lorenzo. Las empresas que colaboran con YPF en la extracción de hidrocarburos son: Pan American, Cities, Perez Companc, Bidas, Shell, Cadipsa, Astra, Petroquímica y el Sosenado. La importancia de las mismas está dada en la ordenación precedente.

BRASIL: Una victoria de los "duros" y "puros"

RIO DE JANEIRO. 2 (INTER PRESS SERVICE).— Uno de los líderes militares "duros" y "puros", el General Augusto César de Aragó, acaba de asumir la Dirección General de Enseñanza del Ejército. La designación para este importante cargo, a juicio de los observadores, es considerada una victoria de la "Línea Dura", después que Moniz, hace algunos meses, fuera el centro de una campaña epistolar lanzada contra el gobierno del Mariscal Costa e Silva, a quien acusó de corrupción y nepotismo.

Hablando en el acto de toma del cargo, el General Moniz de Aragó se pronunció en favor de una apertura populista: "La conquista de la población debe ser preocupación permanente del gobierno a través de la acción social. Las Fuerzas Armadas podrán hacer mucho por esto mediante campañas de esclarecimiento de la opinión pública, de asistencia social, de prestación de servicios a las comunidades desvalidas, del auxilio en caso de calamidad pública".

El especialista en "guerra revolucionaria" preocupado general aconseja todas estas medidas gubernamentales como antidoto contra las acciones de grupos revolucionarios que se afanan por conseguir apoyo popular. Es el punto capital de la estrategia que sugiere para corromper el pilar en que puede sostenerse cualquier insurrección popular, la conquista de las poblaciones. En ella no es posible reducir el pueblo a accesorio, porque "el está empeñado dondequiera que se encuentre y cualesquiera que sean las armas utilizadas, debiendo ser considerado como agente omnipotente. Las formas de acción de la guerra revolucionaria —prosigue— se han revelado como superiores a aquellas que les son opuestas. Sus éxitos, entretanto, no provienen solamente de la aplicación de nuevos y eficientes procesos de acción, de la agresividad de los grupos guerrilleros o del empleo de métodos psicológicos.

En cuanto al resto de los países de América Latina, no están registrados sus movimientos de reserva durante el citado mes de octubre.

En cuanto al resto de los países de América Latina, no están registrados sus movimientos de reserva durante el citado mes de octubre.

Terrorismo en el nordeste y detenciones

RIO DE JANEIRO. 2 (INTER PRESS SERVICE).— La policía de Recife capital del nordestino estado de Pernambuco, anunció, la detención de Amaro Luis "Capivara" de Carvalho, a quien acusa de ser el jefe de un grupo de acción directa responsable por incendios en las plantaciones de caña de azúcar. Junto con "Capivara" habrían sido detenidos otros 30 militantes de su organización.

Las noticias oficiales sobre Carvalho son, hasta el momento, confusas y contradictorias. Es señalado como un elemento de confianza del líder de los trabajadores rurales nordestinos y creador de la famosa "Ligas Campesinas", Francisco Juliao, actualmente exiliado en México. Sin embargo, otras versiones sindicadas al detenido como "Maquista", añadiendo que visitó China, donde habría recibido recursos de capacitación política. Las mismas fuentes policiales también han informado que "Capivara" es un exiliado del partido Comunista brasileño Línea Moscú que lo habría enviado a agitar las áreas campesinas de Pernambuco. Por último, también se señala que Carvalho integra el "grupo Marghela", y está vinculado a Cuba.

Al menos, alguna de estas versiones deben ser inexacta, se indica, puesto que son conocidas las divergencias que separan a las distintas líneas políticas señaladas. Las divergencias de Francisco Juliao con el Partido Comunista brasileño. Que lidera Luiz Carlos Prestes) se arrastran desde mucho antes del golpe militar de abril de 1964. Si, efectivamente, "Capivara" estuvo en China Popular es porque debe estar vinculado al Partido Comunista del Brasil (Línea Simpatizante con Pekín y en discrepancia con el P. C. Brasileño) que nada tiene que ver con el grupo de Marghela, "Acción Libertadora Nacional", que constituye otro desmembramiento del partido de Prestes.

Los informes policiales también señalan la presencia en Recife, en la clandestinidad, del líder campesino Francisco Juliao. La versión es fácil de verificar: bastaría comprobar dicen algunos observadores, si Juliao se encuentra o no en el rancho mexicano de Cuernavaca donde reside habitualmente.

Por último, otro informe policial explica que el grupo de acción directa (que habría sido desbaratado con la detención de Capivara) "estaría financiado por un "Comité Cu bano de amistad de los Pueblos". Esto parece poco probable para algunos observadores que señalan que el grupo realizaba asaltos a instituciones bancarias para financiarse.

COLOMBIA: A la búsqueda de un candidato

BOGOTA. 2 (UPI).— La Convención Nacional del Partido Liberal se reunirá el viernes con el fin de seleccionar al candidato conservador a la Presidencia de la República, para las elecciones de abril de 1970.

En la lista figuran en primer lugar los Ministros de Estado Misael Pastrana Borrero, Evaristo Sourdis y Bisanio Betancour.

El liberalismo interviene en la selección del candidato conservador en desarrollo del sistema bipartidista del Frente Nacional, según el cual las dos colectividades históricas se alternan por cuatrenios en la Presidencia del país.

El actual Mandatario, Carlos Lleras Restrepo, es liberal. Su sucesor debe ser conservador. La reunión de la Convención Liberal estará precedida de intensa actividad política, especialmente en el campo conservador, partido que se halla fraccionado en tres corrientes que apoyan, respectivamente, a Pastrana Borrero, Sourdis y Betancour. Existe también una cuarta tendencia en el mismo partido que sigue al ex General Gustavo Rojas Pinilla, quien figura como candidato Presidencial.

Los dirigentes conservadores están tratando de llegar a un acuerdo que les permita presentar un candidato único, pero ello parece imposible en vista de la profunda división que afecta a ese partido, demostrada con el fracaso de la Convención Liberal Conservadora realizada a comienzos de noviembre último, cuando comprobaron tener fuerzas iguales Pastrana Borrero y Sourdis Betancour, entre tanto, figura como candidato independiente, con aceptación en importantes sectores de los dos partidos.

Es casi seguro, en opinión de los observadores, que la Convención Liberal tendrá en consideración tres candidatos conservadores, por lo menos, y que tal circunstancia puede significar grave riesgo de división para aquel partido.

Los dirigentes liberales aspiran, sin embargo, a ofrecer apoyo a un solo candidato, mediante la decisión mayoritaria de los convencionalistas.

El cuadro político colombiano, no obstante, puede variar en el curso de los próximos días si los dirigentes conservadores llegan a un entendimiento y se presenta, en consecuencia, un solo nombre a la consideración de la Convención Liberal.

50 Ancianos Percen Cogidos en Mortal Trampa de Fuego

NOTRE DAME DU LAC (CANADA). 2 (UPI).— Más de 50 ancianos enfermos perecieron hoy cuando un incendio arrasó el edificio de tres pisos en el que funcionaba un asilo. Otros 20 resultaron lesionados.

"La mayoría fue sorprendida en su lecho por el fuego y no tuvo oportunidad alguna de salvarse", declaró un vocero de la policía de la provincia de Quebec.

"Pasará algún tiempo antes de que podamos sacar de allí todos los cadáveres", agregó.

Otros dos edificios, contiguos al asilo de ancianos llamado Repas Du Vieillard, quedaron destruidos por el incendio.

Los heridos fueron llevados al hospital de esta pequeña comunidad donde la industria más importante es una fábrica de papel que se encuentra al Sur de Riviere Du Loup, en la ribera meridional del Rio San Lorenzo.

La localidad tiene 4.000 habitantes se encuentran a 380 kilómetros al Noroeste de Montreal.

La mayor parte de los muertos quedaron atrapados en los dos pisos superiores del edificio y perecieron antes de que los 30

bomberos voluntarios del pueblo pudieran reunirse para empezar a combatir el incendio.

Las llamas que arrasaron el antiguo asilo de ancianos se propagaron a los edificios vecinos, una casa y un almacén de ramos generales.

Cuando la fuerza regular de bomberos de la vecina localidad de Carbono llegó al lugar, los tres edificios estaban destruidos.

NOTRE DAME DU LAC (Canada) 2 (UPI). Un incendio estalló esta madrugada en un edificio de tres pisos en el que funciona un asilo de ancianos.

Las prime as informaciones indican que entre 50 y 55 personas han desaparecido y 20 resultaron heridas.

La policía de la provincia de Quebec declaró que el siniestro, que se produjo en una remota comunidad situada 80 kilómetros al sur de Riviere Du Loup, cerca de la frontera con la provincia de Nueva Brunswick, destruyó el interior del edificio quedando en pie solo las paredes.

En el momento en que estalló el fuego había en el edificio 75 personas según informó la policía.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137-Of. 78 Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EL VARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones. Clínica Dental Central Compañía 1068 Of. 1103 Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf. Piel. Alergias. Venéreas. Viciña Mackenna 4, segundo piso. Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR. JOSÉ FROMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377-Departamento 805 Fono 67178

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204 Fono 393601

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427, of. 715, de 5-7. Teléfono 35381

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171. Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez, Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11- Depto. 405. Fono 717445- Santiago. Consultas: de 12:30 a 13:30 y de 17 a 19:30 Hrs.

CLINICA SOMBREROS

Mac Iver 579. Fono 35106

CASA HABITACION

dos pisos con dos locales Comerciales. Brasil-Agustinas.

CASA HABITACION

Maipú- Catedral, Altos y bajos

DOS CINES

barrio norte. 1.000 m2 c/u. Uno desocupado, otro arrendado.

PELUCAS

pestañas toda clase postizas, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compra pelo largo.

FUNDO EN ROMERAL

Cunco, con 135cds, regadas y 400 huto. Dos casas y tranque

PARCELA

de 5.000 m2 habitación, piscina, frutales y varias construcciones industriales paradero 47 Santa Rosa

ARRIENDO

Departamento Huerfano-San Antonio - 44 m2 Edificio nuevo, sólido.

VENDO

Urbanas Departamento moderno edificio sólido. 2° piso. Prat-Condor

NACIMIENTOS

HA NACIDO Juan Claudio Andrés, hijo de Dn. Luis A. Rodríguez y de la Sra. Mónica Molina de Rodríguez

En la Clínica Santa María ha nacido María Ignacia, hija del señor Arturo Torres Echeverría y de la señora María Eugenia Ruiz de Gamboa de Torres.

En la Clínica Central ha nacido Ana Isabel, hija de don Héctor Darrigrandi Chadwick y de la señora María Angélica Fritas de Darrigrandi.

JUDICIALES Y LEGALES

Habiéndose extraviado la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al soldado 2° Luis Javier Sepúlveda Contreras, queda nula. Se advierte que el uso por personas indebidamente otorgada por la ley, y debe devolverse a alguna Unidad de la Fuerza Aérea. Carabineros o Investigaciones.

A-3-7

ELECCION DE NUEVA DIRECTIVA. Con fecha 29 de noviembre de 1969 el Sindicato Profesional EE y OO de Imprentas Nicolás Mueller, ante la presencia del Inspector del Trabajo Señor Osvaldo Pizarro Poblete, procedió a elegir la nueva directiva por el período 69-70, quedando constituida como sigue. Presidente, Osvaldo Urrutia González, Secretario Eduardo Bustos Torres, Directores Esteban Alvarado Rodríguez y César Valderrama Guzmán. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones vigentes del Código del Trabajo. El Secretario.

A-5-7

Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa San Ramón Limitada", en formación, de Santiago, constituida con fecha 12 de Septiembre de 1969, según consta de instrumento privado protocolizado ante el Notario de Santiago don Sergio Rodríguez Garcés de fecha 31 de Octubre de 1969. Está compuesta por 72 socios fundadores, obreros, pertenecientes a la ciudad de Santiago, que suscriben 1 acción de \$ 2.127,77 cada uno y declaran domicilio común en Santiago. Objeto o finalidad: Construcción de Viviendas. Domicilio: Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito: \$ 151.200. Capital pagado: \$ 5.120. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios, señores Aurelio Riquelme, Jorge Rodríguez, Santiago Salinas, Osvaldo Seguel y Angel Martínez; y Suplentes señores Francisco Cabañas, Emerita Sepúlveda, Lidia Cabañas, José Torres y Lorenzo Jara. Junta de Vigilancia: Titulares: señores Mario Yébenes, Juan Aguilera y Juan Zamorano, y Suplentes señores Ignacio Alarcón, Ernesto Contreras y Carlos Farfán. Gerente Don José Morales.

A-4-7

Habiéndose extraviado letras 5/21, 6/21, 7/21 con vencimientos 8 enero, febrero, marzo 1970, valor \$ 1.500 cada una, aceptadas por Germán Mansilla domiciliado Natalio Stein 4958, sin girador quedan nulas y sin valor por publicarse aviso.

A-5-7

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Winnipeg Limitada" en formación de Santiago, constituida el 27 de junio de 1969 según consta en el Protocolo N° 104 ante notario de Santiago Sergio Rodríguez Garcés de fecha 19 de noviembre de 1969, compuesta por 20 socios fundadores, empleados, que declaran suscribir 210 acciones cada uno de \$ 10 cada una. Declaran domicilio común en Avda. Zahartu 1085 Santiago. Domicilio: Avenida Zahartu 1085 Santiago. Capital suscrito \$ 42.000,00. Capital pagado: \$ 4.200,00. Duración: Indefinida. Formará los siguientes fondos: Educación Cooperativa, Responsabilidad, otros que acuerde la Asamblea de conformidad a los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios: señores Sergio Yáñez Muñoz, Adelaida Garrido Ruiz, Ruby Moreno Cuevas, Jorge Letelier Green, Nancy Acuña Consejeros Suplentes: señores Manuel Astete Contreras, Hilda Garrido Ruiz, Carmen Baeza Cáceres, Adriana Pavéz Sepúlveda, Consuelo Herrera Covarrubias. Junta de Vigilancia, Propietarios, señores: Edmundo Herrera Gulpitz, Antonia García Carmona, Blanca Pizarro Suplentes, señores: Luis Constándil Urizar, Graciela Reyes Vilches, Silvia Parra Martínez. Comité de Educación, Propietarios, señores: Elena Bascuñán Concha, Elena Yáñez Muñoz, Lucrecia Soto Jiménez. Suplente, señorita Rosa Pérez Pérez.

A-4-7

HABIENDOSE extraviado los siguientes cheques del Banco de Chile sucursal Estación cuenta N° 22941, serie TA-N° 1929359 al 1929375 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-5-7

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa San Ramón Limitada", en formación, de Santiago, constituida con fecha 12 de Septiembre de 1969, según consta de instrumento privado protocolizado ante el Notario de Santiago don Sergio Rodríguez Garcés de fecha 31 de Octubre de 1969. Está compuesta por 72 socios fundadores, obreros, pertenecientes a la ciudad de Santiago, que suscriben 1 acción de \$ 2.127,77 cada uno y declaran domicilio común en Santiago. Objeto o finalidad: Construcción de Viviendas. Domicilio: Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito: \$ 151.200. Capital pagado: \$ 5.120. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Directorio Provisional: Consejeros Propietarios, señores Aurelio Riquelme, Jorge Rodríguez, Santiago Salinas, Osvaldo Seguel y Angel Martínez; y Suplentes señores Francisco Cabañas, Emerita Sepúlveda, Lidia Cabañas, José Torres y Lorenzo Jara. Junta de Vigilancia: Titulares: señores Mario Yébenes, Juan Aguilera y Juan Zamorano, y Suplentes señores Ignacio Alarcón, Ernesto Contreras y Carlos Farfán. Gerente Don José Morales.

8 REMATES

Señor Intendente-Gobernador Fernando Larraín Val, corredor de la Bolsa de Comercio, domiciliado en calle La Bolsa 88 de Santiago, por sí y por los usuarios del Canal Lo Fontecilla. Al Señor Intendente Gobernador Respetuosamente digo:

Que vengo en solicitar el traslado de la bocatoma del Canal Lo Fontecilla, ubicado en la sección primera del Río Mapocho, con el fin de unificarla con la del Canal El Bollo, ubicado en la misma sección del mencionado río aguas arriba.

Las razones de orden práctico para realizar este traslado, son evidentes por cuanto se racionaliza el sistema de riego del sector de Las Condes servido por nuestro Canal, eliminándose canales y acequias, facilitándose la labor de limpieza y de control que realizan las organizaciones respectivas. Además, debe tenerse presente que el canal matriz de Lo Fontecilla se encuentra semi bloqueado y destruido en aproximadamente un kilómetro como consecuencia de una urbanización efectuada por la firma Figueroa Vial y Mena, obra que no ha sido terminada y que se encuentra paralizada desde hace dos años. Esto ha traído consigo graves entorpecimientos en la conducción y reparto de las aguas del Canal Lo Fontecilla, las cuales son de vital importancia para el riego de cerca de doce hectáreas y para el abastecimiento de agua a muchas propiedades que carecen de servicio de agua potable y que utilizan las del Canal Lo Fontecilla para los usos domésticos.

Los servidumbres que será necesario imponer para llevar a cabo el traslado solicitado son las siguientes: 1. Por el canal El Bollo, desde la bocatoma hasta el Marca Partidor de Apoquindo Los Domínicos, en la longitud aproximada de 3.200 metros; 2. Por el cauce del Canal Apoquindo hasta el Marco Partidor Proyecto, en una longitud aproximada de 300 metros; y finalmente, por dentro de la propiedad de los Padres Benedictinos, en el faldeo del cerro del mismo nombre, en una longitud aproximada de ochenta metros.

Todos los antecedentes técnicos, así como el estudio de las obras necesarias, croquis de situación, memoria explicativa y presupuesto.

9 CITACIONES

El Sindicato Profesional de Peluqueros de la Comuna La Granja, cita a asamblea general de socios, para el día Domingo 7 de Diciembre de 1969, a las 10/2 y 11hrs primera y segunda citación, respectivamente, con el objeto de renovar el directorio correspondiente al período 1969-1970. La asamblea general se efectuará en calle Santa Rosa N° 8203 ante la presencia del Inspector del trabajo El Directorio, La Granja, 2 de diciembre 1969.

A-5-9

12 SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras Composturas Finas Sombreros Nuevos Fieltri. Vaqueros. Texanos. Pitas.

Juguetes de navidad

para los niños de la comuna

Se pone en conocimiento de los Directorios Provisorios de las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias que la recepción de solicitudes de juguetes para niños pre-escolares (1 a 6 años) se efectuará del Miércoles 3 al Miércoles 10 de Diciembre, diariamente de 14 a 18 horas, con excepción del Domingo, en los siguientes locales:

PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA COMUNA
Municipalidad de Santiago - Departamento de Desarrollo - Plaza de Armas - 4° piso

CUARTA COMUNA
Escuela N° 296 - Coronel Godoy esquina de Cíncro de Abril

QUINTA Y SEXTA COMUNA
Escuela N° 18 - Huasco 1801

SEPTIMA Y OCTAVA COMUNA
Escuela N° 215 - Carmen 185

NOVENA COMUNA
Escuela N° 181 - Luis Cousiño 1980

DECIMA COMUNA
Escuela N° 36 - Tocornal esquina de Victoria.

Las organizaciones deberán retirar los formularios de empadronamiento en estos mismos lugares. No se considerarán las solicitudes presentadas fuera del plazo señalado.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR - SUDAMERIS

ESTADO DE SITUACION AL 13 DE NOVIEMBRE DE 1969 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO		PASIVO	
	\$		\$
A.-FONDOS DISPONIBLES		F.-EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS	
1. Caja y depósitos en el Banco Central	89.815.726,63	17. Acreedores en cuentas corrientes	158.375.242,86
2. Documentos computables como encaje	410,50	18. Otros compromisos	27.177.395,16
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	25.500.467,49	Suma	195.552.638,02
4. Depósitos en el exterior	42.810.504,80	19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	29.676.475,56
B.-COLOCACIONES		G.-EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS	
5. Deudores en cuentas corrientes	50.614.159,54	20. Depósitos a plazo	77.577.419,77
6. Préstamos	28.154.469,94	21. Otros compromisos	
7. Documentos descontados	17.758.349,97	Suma	77.577.419,77
8. Otras Colocaciones	6.258.040,59	22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	57.845.077,83
Suma	102.785.070,04	H.-OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS	
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	74.740.956,23	23. Adeudado a Bancos del país	9.323.850,52
C.-INVERSIONES		24. Adeudado a Bancos del exterior	31.712.212,43
10. Bienes Raíces	12.819.801,01	Suma	41.036.062,95
11. Acciones del Banco Central	200.000,55	25. Redescuentos	8.004.707,31
12. Otros Valores Mobiliarios	28.701.860,88	26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de 3%	4.685.777,94
13. Bienes Muebles	5.659.085,82	I.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
D.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		27. Operaciones de cambio y varios	217.925.846,90
14. Operaciones de cambio y varios	271.768.321,84	J.-OTRAS CUENTAS DEL HABER	
E.-OTRAS CUENTAS DEL DEBE		28. Intereses y Descuentos	17.579.615,03
15. Intereses, Descuentos y otros	4.414.313,59	29. Otros ingresos	5.561.766,56
16. Gastos de Administración	10.631.288,34	K.-CAPITAL Y RESERVAS	
		30. Capital pagado	3.000.000,00
		31. Reservas	17.837.085,65
TOTAL GENERAL	669.827.557,52	TOTAL GENERAL	669.827.557,52

Contador: JUAN OLIVARES SANTIAGO
Registro N° 2.628
Licencia N° 3.108

BANCO FRANCES E ITALIANO PARA LA AMERICA DEL SUR - SUDAMERIS

Una Semifinal con Poco Final...

- Escaso equilibrio entre las colleras.
- Lo poco destacable habrá que agradecerse a Pinto, Villouta, y Diet (que perdió)...
- Los Fallos agregaron material al cuadro negativo

Por ADAMOL - Notas de Merello.

Héctor Velásquez, campeón latinoamericano en Guayaquil, ganó por decisión del árbitro en el tercer round al novato puntarenense Sergio Vargas. Carlos Sandoval, tres nacionales en el cuerpo, derrotó ampliamente por puntos a Oscar Valdés, de condiciones pero sin experiencia. Honorio Bórquez, ex campeón latinoamericano, actual titular chileno, sin extremar, derrotó casi de presencia al iquiqueño, Pedro Pozo; Miguel Muñoz no tardó en medio minuto en inocular al talquino Sergio Valdés, que ni siquiera sabe pararse en un ring.

El escueto "parte de guerra" nos habla a las claras de un desequilibrio evidente de conocimientos y aptitudes entre los rivales. La reseña no tendría mayor importancia si no fuera porque se trata de la primera semifinal de un Nacional Amateur. Tanto Velásquez como Bórquez hacían su primera presentación en el campeonato, y de acuerdo a sus antecedentes se les fue seleccionando "la gente para que no cortarían cabezas desde el comienzo".

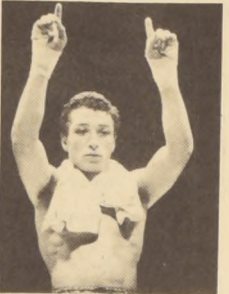
Además de los combates señalados más arriba, está la semifinal de los medianos donde se dio ganador a Raúl Salazar en pésimo fallo sobre el naval Gilberto López. Estamos de acuerdo en que ninguno de los dos merece postular al título, pero también estimamos que no se puede premiar a un boxeador por el solo hecho de ser más joven que su adversario y con la hipotética expectativa de que tal vez en dos años más pueda ser alguien con los guantes.

Así, con estos rasgos desalentadores, se fue delineando la primera semifinal del lunes en el Estadio Chile. Nos imaginamos una rehabilitación, aunque fuera pálida, del campeonato, ya en sus rondas decisivas y cuando comienzan a vislumbrarse los campeones con claridad meridiana.

Pero resulta incomprensible cómo pudieron llegar a la antelasa de un título pugilístico alguna vez les dijeron que para pelear en un cuadrilátero bastaba con ponerse los guantes y tirar golpes. La explicación es muy simple y no puede tomar a nadie de sorpresa. ESTE CAMPEONATO NACIONAL ES EL MÁS MALO DE CUANTOS SE HAN HECHO EN LA HISTORIA DE NUESTRO BOXEO AFICIONADO. Al calificativo tan drástico no escapan ni la organización del certamen ni la negligente política adoptada por la Federación para determinar qué tipo de contingente debe actuar en los nacionales. Porque no se puede estimular la cantidad sacrificando la calidad. Porque no se puede analizar un torneo solamente en base a figuras individuales que terminan transformándose en excepciones de una regla.



HONORIO BÓRQUEZ. Superioridad de presencia.



JUAN VILLOUTA. Estilo y cerebro.



MIGUEL MUÑOZ. En la zurda de clarotorno.

Y esta vez tendremos que insistir en valores como Francisco Pinto, Juan Villouta, Héctor Velásquez, Carlos Sandoval, Honorio Bórquez. Incluso Gastón Diet, que fue declarado perdedor en otro absurdo de una noche, plena de malos veredictos. Pero todos estos nombres no llaman la atención porque son conocidos en jornadas anteriores. Entonces para justificar el procedimiento federativo y organizativo tendríamos que ver cuáles son las caras nuevas sobresalientes. Pero de doscientos novicios o más que debutaron este año, no vimos más de diez con posibilidades serias de ganar a los avezados.

LO QUE RESCATAMOS

Francisco Pinto, de Chuquicamata, nos volvió a mostrar su bagaje pugilístico para imponerse con claridad al temucano Reniero Ramírez. Con una movilidad constante, con una variedad de golpes "Profesional" y con un desplazamiento exacto para cerrar los laterales al adversario, además de mucho temperamento combativo, conformó la mejor expresión pugilística, de la noche. Ramírez fue impotente con su ataque y deseos de "guerra", aunque para dos de los jurados bastará para señalarlo como ganador.

En un plano inferior aunque igualmente positivo está el triunfo de Juan Villouta sobre Santiago Meza. La pelea fue estrecha, donde el mejor boxeo del primero se tradujo en ventajas en la primera vuelta y la "aclaramiento" del puntaje en la tercera. Meza ganó el segundo round porque el portero le dió posibilidades en el cuerpo a cuerpo, pero en ningún caso como para merecer el fallo.

Gastón Diet también aportó con técnica y talento frente a Pedro Vilo, pero sin reconocimiento por parte de los jueces. Dieron ganador a Vilo, que sólo mostró mucha fortaleza para asumir el ataque, pero sin complemento defensivo. En el tercer round, si existían ventajas para éste el portero Diet las descontó con excelente despliegue técnico en un contragolpe administrativo con cerebro.

Honorio Bórquez apenas se entrenó con Pedro Pozo, que entró muy disminuido con relación a lo mostrado en anteriores fechas. Un derecho al flanco y un gancho al rostro determinaron un nocaut de pie (la verdad es que no quería seguir el iquiqueño) en el segundo round.

Superioridad similar exhibió Héctor Velásquez sobre el mosca de Punta Arenas Sergio Vargas, que recibió todo lo que le lanzaron. El árbitro se vio obligado a parar el combate en el tercer asalto.

El mediopeso capitalino Miguel Muñoz no tuvo rival al frente en el talquino Sergio Valdés y la pelea duró escasos segundos.

El iquiqueño Gabriel Basáez fue premiado frente al antifagastino Miguel Cepeda, que mereció el triunfo por ataque dentro de condiciones técnicas similares a su rival. Basáez especuló con el contragolpe sin llegar a convencer.

Y dentro de los combates menos que regulares están el estrecho triunfo de Nelson Pastén sobre el "veterano" Jaime Moya y el de Pedro Castro sobre Ricardo Oñate, penúltimo sobreviviente del pobre equipo de la Asociación Santiaguina.

¿Fue realmente una semifinal de Campeonato de Chile? Honestamente nadie podría creerlo.

Puntos y Nocauts

Los resultados de la primera semifinal del Nacional de boxeo fueron los siguientes:
MOSCA JUNIOR: Héctor Velásquez (Valdivia) por decisión del árbitro al tercer round a Sergio Vargas (Punta Arenas).

MOSCA: Juan Villouta (Valparaíso) por puntos (5-0) a Santiago Meza (Chuquicamata).

GALLO: Carlos Sandoval (Chuquicamata) por puntos (5-0) a Oscar Valdés (Presidente Aguirre Cerda).

PLUMA: Gabriel Basáez (Iquique) por puntos (5-0) a Miguel Cepeda (Antofagasta).

LIVIANO: Francisco Pinto (Chuquicamata) por puntos (3-2) a Reniero Ramírez (Ferroviaria).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Pedro Vilo (Puerto Varas) por puntos (4-1) a Gastón Diet (Valparaíso).

MEDIOMEDIANO: Nelson Pastén (Chuquicamata) por puntos (3-2) a Jaime Moya (Talca).

MEDIANO LIGERO: Honorio Bórquez (Puerto Montt) por KO al segundo asalto a Pedro Pozo (Iquique).

MEDIANO: Raúl Salazar (Molina) por puntos (4-1) a Gilberto López (Naval).

MEDIO PESADO: Miguel Muñoz (Santiago) por decisión del árbitro al primer round a Sergio Valdés (Talca).

PESADO: Pedro Castro (San Antonio) por puntos (5-0) a Ricardo Oñate (Santiago).

Round de consuelo:

iChuqui Casi se Retira del Torneo!

Y todo por un fallo

"Creo que estuve bien porque impuse mi boxeo. Nadie puede dudar que gané ampliamente el primer round, aunque los dos restantes fueron estrechos. No tenía por qué salir a pelear, siendo yo más técnico".

Juan Villouta, peso mosca de Valparaíso ganador de Santiago Meza de Chuquicamata.

"Me quitaron la pelea, yo hice lo humanamente posible para que saliera una pelea interesante, y él todo lo contrario. Incluso dió cabezazos y amarró tratando de evitar la pelea franca. Me quitaron el campeonato".

Santiago Meza, peso mosca representante de Chuqui después de haber sido declarado perdedor. Y a raíz de esto, la representación del mineral tomó la actitud de retirarse del campeonato.

Al respecto el más indignado de todos era Caupolicán Riveros, second de la representación.

"¿A qué venimos desde tan lejos, cuando aquí no comprenden ni saben nada de boxeo?.. Esta es una acción premeditada. Y no es la primera vez; en cada velada nos roban una o dos peleas, ¡los señores encargados de estos asuntos creen que es un placer cruzar todo Chile y gastar tanta plata, para llevarse estos golpes tan arteros. Por mí, ¡ojalá nos fuéramos hoy mismo. Esto no dá para más!".

Pedro Vilo de Puerto Varas, ganador de Gastón Diet, de Valparaíso.

"Si me cansé algo porque sentí la pelea que ce el viernes pasado y más. Pero creo que me llevo ocho peleas realizadas lo que me hace pensar, todavía puedo dar mucho".

Pedro Castro, peso medio de San Antonio, ganador de Ricardo Oñate de Santiago.

"Estoy feliz, ¡ojalá fuera campeón de Chile. Me gustaría llegar a Chile con la corona. Es un honor que todos los boxeadores amateurs tengamos".

Nelson Pastén, de Chuquicamata, vencedor de Jaime Moya de Talca.

"A mí usted no me viene a llamar la atención. Yo no soy mozo de nadie. Si usted quiere decirme algo, lo acepto, pero con buenas maneras, ¿me oye?".

"Lo agarré con un recto izquierdo y se derrumbó, perjudicó el hecho de que saliera para adelante a ninguna precaución. Yo me tragué la idea de su largada. Creo que me andaba lesionando la mano izquierda".

Miguel Muñoz, ganador por 45 segundos del primer round de Sergio Valdés, Talca.

"Estoy más que feliz, quién no le gusta ganar? La pelea, pero tuve la suerte de salir airoso".

Raúl Salazar, de Molina, vencedor de Sergio Valdés de la Naval.

"El señor Paredes, lejos de sentirse avergonzado por la cuota que le corresponde en esta mugre de campeonato, el peor de toda la historia del boxeo amateur chileno, se ha puesto hasta prepotente. Ni siquiera nos deja ocupar una modesta galería, ahora que el torneo entra a las finales, pero el otro día andaba poco menos que buscando gente para que el Estadio Chile no se viera tan desocupado".

Un grupo de boxeadores amateurs y profesionales que logró entrar a duras penas a la reunión de anoche. Nosotros les encontramos razón y les ofrecemos cuantas veces quieran nuestra traja para que expongan sus quejas. Y si

con esto contribuímos a que los echen a todos, ¡lo mejor.

"Yo también estoy de acuerdo en que el campeonato Nacional es el más malo de toda la historia del pugilismo chileno. Yo abiar, me quedo con el 'Caluga'".

Hernán Ibarra, presidente manager santiaguino.

"Logané bien, y si me fue descontrolando, fue por el cabezazo que Diet me dio en el segundo round. El árbitro no le dio más de donde andaba".

Pedro Vilo de Puerto Varas, ganador de Gastón Diet, de Valparaíso.

"Si me cansé algo porque sentí la pelea que ce el viernes pasado y más. Pero creo que me llevo ocho peleas realizadas lo que me hace pensar, todavía puedo dar mucho".

Pedro Castro, peso medio de San Antonio, ganador de Ricardo Oñate de Santiago.

"Estoy feliz, ¡ojalá fuera campeón de Chile. Me gustaría llegar a Chile con la corona. Es un honor que todos los boxeadores amateurs tengamos".

Nelson Pastén, de Chuquicamata, vencedor de Jaime Moya de Talca.

"A mí usted no me viene a llamar la atención. Yo no soy mozo de nadie. Si usted quiere decirme algo, lo acepto, pero con buenas maneras, ¿me oye?".

"Lo agarré con un recto izquierdo y se derrumbó, perjudicó el hecho de que saliera para adelante a ninguna precaución. Yo me tragué la idea de su largada. Creo que me andaba lesionando la mano izquierda".

Miguel Muñoz, ganador por 45 segundos del primer round de Sergio Valdés, Talca.

"Estoy más que feliz, quién no le gusta ganar? La pelea, pero tuve la suerte de salir airoso".

Raúl Salazar, de Molina, vencedor de Sergio Valdés de la Naval.

Un grupo de boxeadores amateurs y profesionales que logró entrar a duras penas a la reunión de anoche. Nosotros les encontramos razón y les ofrecemos cuantas veces quieran nuestra traja para que expongan sus quejas. Y si



"La Nación" en el Latinoamericano de Ciclismo

HECTOR HUGO SAGREDO nuestro cronista especializado en ciclismo, viaja esta tarde vía SA a Medellín, Colombia, como objeto de cubrir para LA NACIÓN, el Diariode los Deportes todas las alternativas del Campeonato Latinoamericano de Ciclismo. Chile figura entre los quince países participantes, lo que motiva el estar desplegado y a la vez garantando nuestros lectores completas informaciones del certamen. Las mismas serán ampliadas en los próximos números de la REVISTA DEPORTIVA DE LA NACIÓN, con el aval de la reconocida selección analítica y técnica de Héctor Hugo Sagredo sobre el deporte pedaleo.

LOS MEJORES ESPECIALISTAS EN NACIONAL DE TIRO AL PLATILLO

El Campeonato de Chile de Tiro al Plátillo se separará este fin de semana en las canchas de la Fuerza Aérea de Chile, ubicadas en el Ala de Abastecimiento. La organización corresponde al Club dueño de casa, que preside el Coronel Carlos Toro Mazote, y el control, a la Federación del ramo.

Este campeonato se disputará sobre 200 plátillos, 75 cada uno los días Viernes y Sábado y 50 el domingo. Se hará por categorías. Las inscripciones se encuentran abiertas.

Hoy miércoles y mañana jueves habrá entrenamiento entre las 8 y 18 horas.

8 de los ganadores de la Copa Jules Rimet son convocados:

INGLATERRA LLAMA DE NUEVO BAJO BANDERA A SUS LEÑADORES DEL 66

LONDRES, 2 (OUL) Por Mike Hughes— Sir Alf Ramsey, el director técnico del seleccionado inglés de fútbol, convocó hoy a ocho de los jugadores que dieron a este país el campeonato mundial de fútbol, para el equipo que el 10 del corriente enfrentará a Portugal en el tradicional estadio de Wembley escenario de la victoria hace tres años.

Ramsey designó a 30 futbolistas para el próximo compromiso amistoso y se descuenta que los que habrán de defender la Copa Jules Rimet en México en junio del año entrante están incluidos

en esa nómina, aunque la liga inglesa puede agregar otros nombres cuando presente su lista preliminar de 40 hombres a la FIFA el mes próximo.

Hay pocas omisiones que causaron sorpresa, pero la mayoría de los comentaristas creía que Peter Osgood y John Hollins, del Chelsea, y Konrad Fordz Bob Ocnab, de Arsenal, serían llamados al equipo, al igual que Royley John Hurst, del Everton, que actuaron brillantemente en el seleccionado juvenil que jugó

con la Unión Soviética el mes último.

La nómina completa de los jugadores designados es la siguiente:

Guardavallas: Gordon Banks (Stoke City), Peter Bonetti (Chelsea), Peter Shilton (Leicester City) y Alex Stepney (Everton).

Zagueros: Terry Cooper (Leeds United), Henry Newton (Notts Forest), Keith Newton (Blackburn

Rovers), Paul Reaney (Leeds) y Tommy Wright (Everton).

Mediocampo: Jack Charlton (Leeds), Colin Harvey (Everton), Emylin Hughes (Liverpool), Norman Tunter (Leeds), Brian Labone (Everton), Paul Madeley (Leeds), Bobby Moore (West Ham Anted), Alan Mullery (Tottenham Hotspur), Peter Simpson (Arsenal) y Nobby Stiles (Manchester United).

Delanteros: Jeff Astle (West Bromwich Albion), Alan Ball (Everton), Colin Bell (Manchester City), Allan Clarke (Leeds), Bobby Charlton (Manchester United), Geoff Hurts (West Ham), Mick Jones (Leeds), Francis Lee (Manchester City), Ian Storey Moore (Nottingham Forest), Martin Peters (West Ham) y Peter Thompson (Liverpool).

La FIFA se Esfuerza Porque México no sea un Matadero

ZURICH, (UPI)—La FIFA, entidad que regula el Fútbol Mundial, salió hoy al paso de la reciente advertencia de un posible desastre en el Campeonato Mundial de Fútbol de México como consecuencia de juego recio y sucio.

La respuesta de la entidad futbolística está contenida en su órgano oficial, FIFA NEWS, que publica la junta directiva del cuerpo.

"La FIFA asumirá sus responsabilidades", dice el editorial, para agregar:

"Tal como en torneos anteriores por la Copa Mundial, se ha decidido celebrar una Conferencia antes del Campeonato con los jefes de delegaciones, médicos y directores técnicos".

REINOSO A LA UNION... ¡IZAS!

- ¡Y estaba Donato en la Central!
- Socios de la "U" critican al Negro Ramos
- Leonel sigue en la "U" y juega el Sábado
- Colo Colo liquida su plantel a precios "bajos"

—¿No me diga otra vez que estaba Donato Hernández en la Central?
—¡Y claro que estaba Donato, mas charlado que nunca!
—¡Ah, debe haber estado muy bueno entonces el Lunes de la Central!
—Si no muy bueno, por lo menos bastante noticioso.
—¿Cuánto me algo de Donato?
—Ternito príncipe de Gales, pero ahora en café claro. Es una maniquí, un expositor de modelo. Terno recto un botón, Camisa café y corbata de acuerdo a la sinfonía. Pero al revés de otras veces tuvo una queja para nuestro diario.
—No puede ser, ustedes me están ridiculizando, eso yo no lo dije, sabe. No hablé que no habíamos jugado en triángulo. Además le aclaro, Wanderers no jugó a la defensiva. Cuando teníamos la pelota nos íbamos adelante, a jugar al ala que...
—Pero... perdón Donato... pero es difícil irse al ataque cuando no se tiene la pelota. Es igual que aquel enfermito que en la clínica jugaba solo tenis y además sin pelota. No se puede decir una cosa así".

Donato se sonrió. "Al ataque neto jugadores, al ataque".
Cuando habló en serio señaló que él revés de otros entrenadores le daba descanso al plantel a través de la semana. "Es la experiencia que he sacado de mi carrera de entrenador, sabe. Yo hago mi propio plan, yo no imito a nadie, sabe. Los jugadores necesitan jugar, estar en la cancha. Al chico Hoffmann, baño turcha, masaje y después lo dejó libre. Igual a los que están muy jugados, pero darles descanso y perderlos de vista, eso nó".

SE CANSÓ REINOSO: SE VA DE AUDAX. Carlos Reinoso no quiere seguir en Audax Italiano. Se cansó de esperar mejores oportunidades y de estar en un cuadro que todos los años no pasa de la medianía de la tabla. Tiene muy buenas relaciones con los dirigentes de Unión, que ni cortni perozos lo han "pololeado" todo el año y parece que el "matrimonio" se hace. Unión no niega su interés, que además es lógico y natural.

LETRERITO EN COLO COLO: "LIQUIDACION". Héctor Galvez estuvo en la Central. Pidió audiencia con el directorio para conseguir algunos pesos. Antes de entrar dió algunas informaciones. "Liquidación en Colo Colo. Todo el plantel está en venta, disponible para el mejor postor, todos son transferibles".

—Don Héctor, Católica ha anunciado esta misma política, pero en una variante. Católica liquida su plantel, pero a precios lógicos, posibles de realizar una operación. ¿Colo Colo está en ese mismo predicamento?

—Lógicamente queremos liquidar por lo menos 15 jugadores para bajar nuestra planilla de sueldo. Eso implica a la vez una posición frente a la reformas presentadas por la Central. Si al vender 15 jugadores obtenemos dinero, porque se nos vá a limitar a una sola contratación? Venderemos nuestros jugadores a precios razonables".

—¿Tiene Colo Colo plantel inferior como para sacar elementos de abajo?
—Tiene. El partido entre Colo Colo y la "U" en cuata Especial fue un gran partido, mucho mejor que cualquiera de Primera".
—¿Quiere decir que Paco Molina ha trabajado bien?
—Yo diría que mas que Paco Molina, la Comisión de Zeipuro".
—¿Como? Lo dirigen los que forman son entrenadores, dirigen a los equipos de Colo Colo?
—Hay algunos que son entrenadores, la labores de ellos".
—¿Qué diría Paco Molina al respecto?
—LOTA Y SUS PROBLEMAS. No hizo mas que llegar a Primera División el cuadro de Lota para empezar a tener problemas de inmediato. Y problemas serios. Isaac Carrasco condiciona su permanencia en el equipo, a la salida de Hernán Garate, que es hombre de la zona y con mucha "audiencia" en los medios informativos para destacar su labor y opacar la de Carrasco. El problema se presenta al considerar que la directiva, recién le hizo contrato a Garate por un nuevo periodo dos años. Es decir, la directiva está dividida. Unos con Garate por su trabajo en las divisiones inferiores y otros con Carrasco, por su seriedad, por la disciplina que impuso en el cuadro de Lota, por su "puesta en marcha" de la casa del jugador, que antes nunca Garate, en cinco años, se preocupó y por último por haber sacado campeón al equipo. ¿Algo es algo?

La situación quedará resuelta mañana en una reunión que tendrán los dirigentes con Isaac Carrasco, Garate y toda la directiva.

REAPARECE LEONEL. Muy preocupado esta Ulices Ramos por la actitud que ha asumido socios de la "U" que piden la inclusión de Leonel en el equipo. Frente a Concepción, se escucharon algunas voces de la tribuna que pedían a Leonel y que condenaban el "compadreo", criticando la inclusión de otros jugadores que Ramos le ha dado muchas oportunidades.

Ramos conversó con la directiva de Carlos Pilassi sobre este problema explicándole su negativa a incluirlo. Es posible que, considerando varios aspectos que se le hicieron ver, Leonel vuelva el Sábado a la punta izquierda.

Además se informó que Leonel había pedido no ser cedido a otro club. Tiene contrato hasta fines del 70. Anto fagasta tiene interés en él. Naval otro tanto. Pero, los carifños... y los amores de juventud jamás se olvidan. Leonel quiere seguir en la U y según propias declaraciones de los dirigentes "Leonel en la "U" es mas que nosotros. Es una institución. No se puede ir".

Fracturado Vallejos

Leopoldo Vallejos no tomó parte en la práctica de ayer de Universidad Católica por haber sufrido la fractura del maxilar superior derecho.

Más grave de lo que se pensó en un comienzo resultó la lesión del joven guardavallas de la U.C., ya que después de la radiografía se aclaró que existía una pequeña fractura por cuya razón deberá descansar por algunos días.

Mientras miraba el trabajo de sus compañeros, LA NACIÓN conversó con Vallejos para que explicara cómo se había producido la lesión. La lesión se produjo cuando salió a cortar un centro entre Garate y Ortiz y recibió un cabezazo. Sentí un dolor muy agudo y la verdad es que no le di importancia, pero con el correr del partido se me fue hinchando el rostro. ¿Que dicen los médicos? Me dijeron que era una pequeña fractura y que tenía que estar en reposo hasta el jueves, ese día me controlarán y determinarán si puedo volver a las prácticas.

¿Habrá concentración para esos partidos?
—Sí, nos concentraremos en un hotel cordillero con el fin de que los jugadores descanen bien y se puedan recuperar rápidamente.

¿Juegan el próximo lunes en Lota?
—Sí, Este es un partido que estaba pendiente por el pase de Rubilar y los dirigentes estiman que hay que jugarlo lo más pronto posible.

¿Hasta cuando será el descanso de los jugadores?
—No más de unos cinco días, ya que en principio con Don Pedro pensamos que estos jugadores tienen que jugar con Audax, ya que no tenemos ningún equipo fuerte con quien practicar.

—Mientras los jugadores trabajan en la cancha, en el vestuario el entrenador José Pérez, señaló que estaba muy conforme con el rendimiento de los jugadores jóvenes en las Higueras, los cuales hablan jugado muy bien y que sólo les falta un poco más de continuidad para "estar" en el fútbol que a él le gusta.



Carlos Reinoso



Leonardo Véliz



Leonel Sánchez



Humberto Cruz

Este campeonato se disputará sobre 200 plátillos, 75 cada uno los días Viernes y Sábado y 50 el domingo. Se hará por categorías. Las inscripciones se encuentran abiertas.

Hoy miércoles y mañana jueves habrá entrenamiento entre las 8 y 18 horas.

Valparaíso le dio a Puzio lo que le Negó Santiago

VALPARAÍSO (Por Armando Jorquera Marquez) (Gentileza Turisauco). Fue una experiencia interesante. La mejor oportunidad para conocer de cerca a un extranjero. Convivir. Hablar con él, conversar. Así conocí personalmente al entrenador polaco Vladimir Puzio, una eminencia en atletismo y de una influencia substancial en la preparación de atletas olímpicos en Cuba y en México. Con esos antecedentes lo traje a Chile al Comité Olímpico. Importante iniciativa. ¿Y qué aconteció? El mismo lo explica con algo de amargura y que involucra una situación realmente grave.

Quienes lo rodean y esto resulta elemental para su labor. Espontáneamente ofreció un concierto de piano porque es, además, un connotado concertista. Después, tuvo tiempo para atender todo tipo de consultas.

Contó por ejemplo, que lo habían invitado los universitarios a una charla. Aceptó. De todos modos les recomendó que lo ideal para el atleta o quienes quisieran aprender fueran a la pista. Allí sin cobardía y con enseñanzas prácticas era más fácil ejercer sus funciones.

Dijo también que "lo humano es lo más trascendental. La lucha no debe conocer sentimientos. El entendimiento del arte, que es el atletismo, es lo más lindo". Recordó el caso con Jorge Grosser. El rubio internacional no lo recibió con plena aceptación. Tuvo algunos conceptos que pudieron haber afectado a cualquier otra persona. No obstante, a pesar de su crítica, en el homenaje del Consejo Local de Deportes para el tri campeón sudamericano habló Puzio, refiriéndose exclusivamente a las inmensas cualidades humanas de Grosser. Imaginamos que este se debe haber "tragado" las palabras que días antes había expresado de Puzio.

Algunos técnicos al analizar a Puzio manifestaron que "tiene sobrada experiencia en la preparación de especialistas para pruebas de vallas y velocidad. Su sistema de entrenamiento es excepcional. Primero recurre a lo físico y después al estilo".

Vladimir Puzio al cerrar la manifestación dijo que "en Valparaíso encontré muy buen ambiente de simpatía. De los atletas puedo decir que existe excelente material humano. Me obligó todo esto tan hermoso a trabajar con el corazón".

De inmediato, la directiva del Círculo de Cronistas Deportivos, el Consejo Local de Deportes y la propia Asociación Atlética enviaron notas al Comité Olímpico, con el objeto que se prolongue la permanencia de Vladimir Puzio, si es posible, y que se le supo valorizar en la medida que su aporte fue extremadamente positivo.

En Santiago encontré círculos cerrados. El Comité Olímpico está abierto. Sin embargo, esos hombres enfrentan dificultades que muchas veces no pueden ser resueltas".

Todo un juicio. Algo que cuesta comprender, aunque sabemos que en Chile se producen estos acontecimientos. Sabemos de la inquietud de los técnicos nacionales por adquirir conocimientos de aquellos elementos de amplia trayectoria internacional. Puzio la posee y de sobra. Al parecer, tuvieron mayor dimensión los sentimientos egoístas porque, de lo contrario, el campo le habría sido propicio al polaco para trabajar. Trató de hacer mucho y la verdad que fue muy poco.

Por eso lo enviaron a Valparaíso. Aquí la reacción, siendo similar a la actitud de los capitalinos, muy pronto los mas inteligentes lo buscaron. Se afanaron por asimilar todo lo bueno de Puzio y se muestran agradecidos. Pues bien, después de un recibimiento frío, incluso de los atletas, en los últimos días la colaboración fue casi total.

En señal de reconocimiento los cronistas deportivos invitaron a Vladimir Puzio a una cena, porque para nosotros interesa más la especialización en un sentido netamente profesional que cualquier otra circunstancia. Estuvieron presentes atletas, entrenadores y dirigentes de este deporte clásico. Fue una reunión inolvidable.

Puzio posee una particularidad de inestimable valor. Sabe ganarse el aprecio de

Estas son las cosas que ocurren en el Gran Valparaíso.



DANIEL GONZALEZ. Goleador de la Segunda División Cadetes con 28 goles en 12 partidos. Pertenece a Unión Española.

Daniel González, el Niño-Gol de Unión

TIENE SOLO 14 AÑOS. Cursa el Primero de Enseñanza Media en el Colegio Claretiano de la Gran Avenida. Sus notas son excelentes. Tiene promedio 6. Pero le gusta el fútbol, desde que su padre lo llevaba a los cinco años a ver a Colo Colo.

El domingo la directiva de Unión, que preside Abel Alonso, realizó un almuerzo para celebrar a sus campeones. Un asado a la chilena, que contó con la presencia de varios jugadores del equipo de Honor. El propio Abel Alonso fue el encargado de entregarle una estatuilla de premio, un trofeo hermoso que en la parte superior tiene una pelota de plata en miniatura. Además una medalla recordatoria de la obtención del segundo lugar en el certamen.

Es el centro delantero de la Segunda Infantil de Unión Española. Su nombre Daniel González Batace. En el fútbol ya nadie lo identifica ni con su nombre ni como Daniel, ni aun como el alumno del Claretiano. Agregó a su condición de jugador un adjetivo decidor: GOLEADOR. Fue el scorer de esa división en el Campeonato del Plantel Cadetes de la Asociación Central.

Pero hay más, Daniel González entrenó con la selección juvenil que dirige José Santos Arias el miércoles pasado en la cancha Juan Pinto Durán. Fue el primer premio, el más significativo. Alternar con jugadores que lo superan en físico y en talla. Hoy lo presentamos como una promesa de nuestro fútbol, quizás también, en forma modesta, refiriéndole un homenaje por esos 28 goles que lo transforman en el niño-gol, título que muchos quisieran tener a esa edad.

[28 goles en 12 partidos]. La cifra si no constituye un récord, por lo menos está cerca de lograrlo. Cinco a Ferroviarios; cinco a Colo Colo; tres a éste, uno al otro. Todos los domingos se hizo presente en el marcador.



LUIS VENTURA. Regaló toallas por metros.

Es de sobra conocida la solvencia económica de Luis Ventura, el joven puntero de Universidad de Chile.

De familia acomodada, su padre es un importante comerciante de la plaza, nunca ha permitido que su hijo firme un contrato como profesional. Tiene una posición muy clara: "Mi hijo puede jugar todo lo que quiera por la "U", pero nada de firmar contrato. Eso no le permitiría cumplir con sus obligaciones de estudiante de la Cátedra de Arquitectura en la "U". Entre un entrenamiento y una prueba, primero está la prueba, después el fútbol".

Sin embargo, Luis Ventura se da tiempo para todo, para alternar sus obligaciones universitarias con el fútbol. Está integrado al plantel de la "U", además de ser un jugador importante es un amigo de todos los cracks. Incluso acepta el apelativo de "El Turco" por su rostro con rasgos muy pronunciados de árabe.

Por esa amistad que tiene con el plantel, supo de la inquietud de los jugadores por tener toallas nuevas en los entrenamientos que realizan en el Estadio Recoleta. Recibió la petición y la satisfizo de inmediato.

No trajo una docena o docena y media de toallas, envió al Estadio una pieza completa de toallas de más de 50 metros de largo.

Pero algo ocurrió...

¿Pasó la cuenta? No, nada de eso. Ahí está la pieza de género para toallas, intacta, sin que nadie aún la toque. ¿El problema? No hay quien corte por trozos la pieza para que sean usadas. Un caso digno de Ripley.

Ocho Seleccionados en el Nacional de Hockey

Empieza este sábado en Santiago

Ocho seleccionados "adultos de hockey sobre patines competirán desde el sábado 6 del presente en la cancha del Instituto Miguel León Prado en el XX Torneo Nacional. Los equipos están clasificados en dos series.

Serie "A": Santiago, Las Condes, Viña del Mar y Concepción. Serie "B": Universidad Católica, Universidad Técnica y Huachipato.

PROGRAMA

Sábado 6 18.30 horas: Inauguración. 19 horas: Santiago con Concepción. 20 horas: U. Católica con Huachipato. 21 horas: Las Condes con Viña del Mar. 22 horas: U. de Chile con U. Técnica.

Domingo 7 9.15 horas: U. Católica con U. de Chile. 10.15 horas: Concepción con Las Condes. 11.15 horas: U. Técnica con Huachipato. 12.15 horas: Santiago con Viña del Mar. 13.15 horas: U. Católica con U. Técnica. 14.15 horas: Viña del Mar con Concepción. 15.15 horas: Huachipato con U. de Chile. 16.15 horas: Santiago con Las Condes.

Lunes 8 9.15 horas: Por los 7º y 8º lugar. 10.30 horas: Semifinales: 1º de la serie "A" con 2º de la serie "B". 11.30 horas: Semifinales: 2º de la serie "A" con 1º de la serie "B". 12.30 horas: Por los 5º y 6º lugar. 13.30 horas: Por el 3º y 4º lugar. 14.30 horas: Perdedores de las semifinales. 15.30 horas: Por el campeón y vicecampeón.

EL PRIMER Campeonato Nacional de Tenis de Mesa de Equipos (mixtura de infantiles y juveniles, damas y varones) se realizará este sábado y domingo en el Gimnasio de Universidad Católica.

La falta de dinero había sido uno de los tropiezos serios de la Federación Chilena, organizadora del torneo. Sin embargo, los \$ 6000 costo del campeonato, puesto que hay que cancelar arriendo del gimnasio, alimentación y hospedaje de las delegaciones, se consiguió a modo de préstamo. El Consejo Nacional de Deportes entregó al pimpón a cuenta de la suma que le corresponde por concepto de la Polla del Deporte.

Siete delegaciones alcanzaron a inscribirse dentro del plazo.

Las Condes, Santiago, Metropolitana, Ñuñoa, Valparaíso, Rancagua, Los Angeles y Peumo. Otras dos no podrán competir, por haber llegado atrasadas sus inscripciones.

De acuerdo a las bases los equipos varones estarán formados por dos juveniles y un infantil. Las damas, por su parte, tendrán que ser una infantil y otra juvenil.

La competencia se desarrollará jugando todos contra todos.

EL MEJOR DEPORTISTA

Alejandro Echeverría, jugador de Helénico y de la Asociación Metropolitana Ñuñoa, que fuera elegido como el "Mejor Deportista de Tenis de Mesa" por el Círculo de Periodistas Deportivos, recibirá el domingo durante la fase final del Torneo Nacional, el premio respectivo.

La justicia tuvo que ordenar la libertad de ambos, mientras se investiga la denuncia de que uno de los policías estaba embriagado.

El presidente de Santiago Wanderers Juan Milessi, sobre el proyecto de modificación señaló a LA NACION: "Wanderers no puede estar de acuerdo con un sistema, que por un lado pide que se trabaje con las divisiones inferiores, y por otro, deja a los jugadores en libertad de acción en forma muy rápida".

¿Podría aclarar más su posición?

"Quiero decir que el jugador que se ha formado en el club, en las divisiones cadetes, según estas reformas queda en su mejor edad libre. Con esto los clubes que se dedican a las divisiones inferiores son perjudicados, ya que un jugador, es capital que el club tiene invertido en él a través de su formación".

¿Qué piensa de las limitaciones del plantel?

"Podría estar de acuerdo, siempre que se permitiera aumentar el número de jugadores cadetes. Un cuadro que tiene que ser de 22 jugadores, por eso es que pienso que tiene que aumentar las plazas de los jugadores que vienen de abajo".

¿Qué dice de las limitaciones de sueldos?

"En este aspecto estoy más de acuerdo. Era hora que sobre los sueldos se reglamentara, con el fin de que no se siga con este proceso inflacionista, por el cual está atresvando el fútbol".

¿Tienen algunas otras observaciones?

"Sobre el tema habría que hablar mucho, pero aun el directorio no ha hecho un estudio de los otros problemas. Pero de todas formas, Wanderers será preciso en sus planteamientos en la reunión del próximo día nueve".



MEXICO, LA GRAN META DE ITALIA

ROMA, 2 (ANSA)—Por séptima vez en su historial deportivo el seleccionado italiano se dispone a participar en la serie final de los campeonatos mundiales de fútbol.

Desde que se disputa la Copa Jules Rimet sólo dos veces Italia estuvo ausente en la primera edición de 1930 en la que no participó y en 1958 cuando perdió en la serie eliminatória.

En esta oportunidad la escuadra "azzurra" se presenta con excelentes credenciales: la clasificación en su grupo la obtuvo sin sufrir ninguna derrota, con tres victorias, un empate y diez goles a favor y tres en contra. Indudablemente es un balance alentador aunque los adversarios Alemania Oriental y Gales no pueden ser definidos como grandes equipos.

Para la fase final del torneo la selección no preparó aún un programa definido: en los primeros días de enero el presidente de la Federación Italiana Franchi, el Presidente del Sector Técnico Mandelli, el comisario técnico Vlacrecci y el médico Fini, se reunirán para decidir el plan de acción para México.

Hasta el momento están previstos únicamente dos encuentros amistosos con España y Portugal, dos de los grandes excluidos del mundial. El primero en tierra italiana tendrá lugar el 22 de febrero y el segundo en Portugal el 10 de mayo. Después de este último partido los "azzurri" regresarán a Italia donde pocos días después emprenderán el viaje a México, país al que tienen intenciones de llegar unos diez días antes del comienzo del campeonato.

Todo lo demás queda aún por decidirse, pero se presume que el comisario técnico Vlacrecci tratará de reunir por lo menos una vez por semana el conjunto de jugadores del cual saldrán los 22 atletas que integrarán la nómina del seleccionado italiano.

Los candidatos son por ahora alrededor de 40. El trabajo de selección se presenta difícil porque entre los posibles seleccionados hay muchos valores de méritos equivalentes.

El equipo italiano se identifica hoy principalmente con Luigi Riva, entreala izquierdo como número, pero centrocampista o mejor aún, punta izquierda del ataque. Riva es esencialmente un hombre-gol. En los doce encuentros que lleva disputados vistiendo la camiseta de la selección, violó dieciséis veces el arco adversario. Fueron dieciséis goles en nueve partidos en realidad, ya que en los tres primeros no marcó: un coeficiente digno de Pelé.

Durante la serie eliminatória logró siete de los diez tantos italianos, convirtiéndose en el "terror" de los arqueros. Su toque de la pelota no es "refinado", pero la potencia de sus tiros es excepcional y sabe defender el esférico como pocos.

Marcarlo presenta notables dificultades. Hacerlo de cerca es peligroso porque el jugador se apoya y hace perno sobre su adversario para liberarse. De lejos es problemático porque una vez lanzado a la carrera con el balón entre los pies, sólo se puede detener con un foul. Es el hombre nuevo del fútbol europeo, el jugador que todas las selecciones envían a Italia.

Pero si Riva es el goleador de la Escuadra "Azzurra" son otros jugadores, también de indudables méritos, los que orquestan el ataque: Rivera y Mazzola. Se trata de dos futbolistas de gran clase, que juntos y separados dieron grandes satisfacciones al fútbol italiano.

La diferencia entre ambos se puede sintetizar en pocas palabras: más clase en Rivera, más arranque y velocidad en Mazzola. Rivera, empero, con la camiseta azul no rindió nunca tanto como jugando por los colores de su club, el Milan, equipo del que constituye el eje vital. Mazzola, en cambio, aun cuando pareció en baja forma jugando para el Inter, en las filas del seleccionado no desilusionó nunca.

Ambos son los cerebros del ataque "Azzurro" pero para transformarse en hombres goles necesitan un "apoyo". Lo encontraron en un jugador de Fiorentina, de Sisti, un joven que no dudó en sacrificar sus deseos de lucimiento personal en beneficio del juego de equipo.

Los bancarios en la pista: Cheques Atléticos Esta Tarde en el Stade Francais

A raíz de la obtención del título sudamericano de atletismo del equipo chileno, Santiago quedó atletizado. Los torneos de este deporte no han perdido continuidad, y es así como hoy tenemos que anunciar un nuevo certamen.

Esta tarde comienza el torneo bancario de atletismo, organizado por el club Deportivo de Empleados del Banco Central. El control estará a cargo de la rama de atletismo de Stade Francais, y las pruebas se desarrollarán en la pista del club que controlará. La competencia durará dos días, (hoy y mañana).

La competencia proseguirá mañana jueves a las 18.15 hrs. En el Stade Francais.

Participarán: Banco, Crédito e Inversiones, Chile, Talca, Español, Sudamericano, Estado, Londres, Central Edwards y Osorno.

ASAMBLEA ORDINARIA GENERAL DE SOCIOS

CIRCULO DE LAS FUERZAS DE ORDEN EN RETIRO DE LA CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS "FORCAPRECA"

De conformidad a los Arts. 13-14-15-16 y 18 de los estatutos vigentes, CONVOCASE A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS para el sábado 20 de Diciembre de 1969, a las 10 horas, en PRIMERA CITACION, y en SEGUNDA para el día Domingo 21 del mismo mes y hora, en nuestra sede social de Santo Domingo N° 1060.

VENERANDO MUÑOZ GALEA Secretario General. JORGE CONTRERAS ANGULO Presidente Nacional.

CAMPEONATO NACIONAL DE YUDO

DEPORTE JAPONES MUSCULO CEREBRO COMBINADOS A 4 METROS DE SU ASIENTO... EN LA PLATEA DEL T.CAUPOLICAN

SABADO 6 DE DIC. a las 9.40 noche en el clásico, popular y confortable COLISEO DE LOS GRANDES EVENTOS DEPORTIVOS, el SABADO 6, adultos y niños! ambos SEXOS ASISTAN a presenciar y conocer el desarrollo de las COMPETENCIAS de esta verdadera CIENCIA—DEPORTE originaria del JAPON y que constituye la MANIFESTACION MAS MODERNA del arte de la CULTURA FISICA.



LOS "NISSEY" DE CHILE que fueron al "Mundial" de México bajo la dirección de los Srs. TOSHIHARU KOBAYASHI (6º Dan Kodonaf, Cinturón rojo-blanco) y FERNANDO ZAROR (2º Dan Cinturón Negro).

CINCO "JUDOKAS" CONSTITUYEN UN EQUIPO. HE AQUI LA NOMINA DE LOS EQUIPOS QUE RIVALIZARAN EL SABADO 6, EN PRIMERA Y "UNICA COMPETENCIA DEL TORNEO 1969.

- 1º Judokas de ESCUELA FUERZA AEREA "FACH".
2º Judokas de ESCUELA DE CARABINEROS
3º Judokas de ESCUELA DE SUB OFICIALES DE CARABINEROS
4º JUDOKAS de UNIVERSIDAD DE CHILE
5º Judokas de UNIVERSIDAD CATOLICA.
6º Judokas de UNIVERSIDAD SANTA MARIA de Valparaíso.
7º Judokas de Y. M. C. A. de Stgo. y Valparaíso.
8º Judokas de "NISEL" de Santiago.
9º Judokas del JUDO CLUB "LA CRUZ" (Quillota).

Juan Milessi: Las Reformas no Protegen al Jugador de Cadetes

Se le sigue encrespando el mar al proyecto de reformas reglamentarias presentado por el Directorio de la Asociación Central al Consejo de Delegados.

Casi la mayoría de los clubes rechazan las reformas por una u otra razón. Uno porque están comprometidos en el descenso, y otros porque estiman que el trato a los jugadores en su duración de contrato, atenta contra los intereses de las instituciones.

El presidente de Santiago Wanderers Juan Milessi, sobre el proyecto de modificación señaló a LA NACION: "Wanderers no puede estar de acuerdo con un sistema, que por un lado pide que se trabaje con las divisiones inferiores, y por otro, deja a los jugadores en libertad de acción en forma muy rápida".

¿Podría aclarar más su posición?

"Quiero decir que el jugador que se ha formado en el club, en las divisiones cadetes, según estas reformas queda en su mejor edad libre. Con esto los clubes que se dedican a las divisiones inferiores son perjudicados, ya que un jugador, es capital que el club tiene invertido en él a través de su formación".

¿Qué piensa de las limitaciones del plantel?

"Podría estar de acuerdo, siempre que se permitiera aumentar el número de jugadores cadetes. Un cuadro que tiene que ser de 22 jugadores, por eso es que pienso que tiene que aumentar las plazas de los jugadores que vienen de abajo".

¿Qué dice de las limitaciones de sueldos?

"En este aspecto estoy más de acuerdo. Era hora que sobre los sueldos se reglamentara, con el fin de que no se siga con este proceso inflacionista, por el cual está atresvando el fútbol".

¿Tienen algunas otras observaciones?

"Sobre el tema habría que hablar mucho, pero aun el directorio no ha hecho un estudio de los otros problemas. Pero de todas formas, Wanderers será preciso en sus planteamientos en la reunión del próximo día nueve".

HOY DIA MIERCOLES DIA de USAR DOLLY PEN



Jorge Carrasco

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPROMISADA ENTRE EL 29 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO— AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.

PETRUZZIO, Estado N° 93; KLEIN, Ahumada N° 210; SAN ANTONIO, San Antonio N° 501; PUENTE, Puente N° 315; CARRERA, Agustinas N° 1225.

2º SECTOR.— TEATINOS— CATEDRAL— BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL— CARRASCAL BLANQUEADO

YUNGAY, Matucana N° 769; MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; CUMMING, Agustinas N° 2299; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4747; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo N° 1592; ROSSEVELT, Estados Unidos N° 1201; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— RAMON FREIRE— POBLACION NOGALES— ZANGON DE LA AGUADA— SAN DIEGO

BENTJERODD, Alameda N° 2802; LEMUS, Alameda N° 2471; OTERO, Brasil N° 99; ROSSI, Castro N° 314; XIMENA Bascuñán N° 1971; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; CARRERA, Los Pinguinos N° 4294; CAUPOLICAN, Bascuñán N° 1002; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipú.

4º SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS— FRANKLIN SAN DIEGO— AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS, Avda. Matta N° 503; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, Avda. 10 de Julio N° 199; DIAZ, Franklin N° 1386 A; SCOTT, Avda. Matta N° 1399; SIERRA BELLA, Sierra Bella N° 2353; NUBLE, San Diego N° 1796; ROGOTA, Sierra Bella N° 1698.

5º SECTOR.— PROVIDENCIA— VITACURA APOQUINDO— LAS CONDES— BILBAO

MANUEL MONTT, Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Los Leones N° 16; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Avda. Apoquindo N° 5224; CORDILLERA, Los Militares N° 6900.

6º SECTOR.— IRARRAZAVAL— BILBAO— AVDA. BUSTAMANTE— MACUL— LA REINA

CENTRO NUÑO, Irarrazaval N° 2521; MUNDIAL, Irarrazaval N° 710; BABEL, Simón Bolívar N° 3751; RADIUM, Manuel Montt N° 2562; PEÑALOEN, Egaña N° 523; LOS OLMOS, J. P. Alessandri N° 2576; ZUNIGA, Fco. Bilbao N° 5815; SAN CARLOS, Francisco Bilbao N° 3885; ACURIUS, Avda. Irarrazaval N° 4651.

7º SECTOR.— VICUNA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL— LA CISTERNA— LA GRANJA

SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, La Feria N° 5435; DEPARTAMENTAL, 3a. Transversal N° 5410; SUBERCA, SEAU X, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475; MARTINEZ ACUNA, Gran Avenida N° 9003; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494; DIGU, Santa Rosa N° 4207; PIZARRO, Santa Rosa N° 2510 C.

8º SECTOR.— AVENIDA SANTA MARIA— RENCA— AVDA. FERMIN VIVACETA— AVDA. INDEPENDENCIA— AVDA. EL SALTO— AVDA. RECOLETA

SIMON, Independencia N° 895; GONZALEZ, Pinto N° 1700; PRESIDENTE RIOS, Avda. Soberanía N° 1019; IMPERIAL, Avda. Fermin Vivaceta N° 2892; PROGRESO, Pedro Fontova N° 4242; IBACETA, J. M. Balmaceda N° 334; PURISIMA, Purisima N° 145; REYES, Avda. Valdivieso N° 596; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2153; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA URGENCIA, Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, los que podrán ser atendidos por la ventanilla después de las 20 horas.

TARZAN



JUAN MARINO



DICK TRACY



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPÚ.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 hrs. ras.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17:30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12:30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

CAMINO: DE LA SERENA A VICUÑA

CAMINO: De La Serena a Vicuña

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas a las firmas inscritas en 1ª Categoría en la especialidad de Pavimentos Asfálticos del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para aportar a la propuesta para la pavimentación asfáltica del Camino de la Serena a Vicuña, Km. 20 al Km. 51. Provincia de Coquimbo.

El presupuesto estimativo para estas obras asciende a la suma de \$ 5.000.000.

Esta inscripción Especial se cerrará el día 12 de diciembre de 1969 a las 16 horas.

Bases para esta Inscripción Especial están a disposición de los interesados a partir del día 2 de diciembre de 1969, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N° 59, 3er. piso Oficina N° 10, diariamente de 14 a 16 horas, solamente.

AGUA POTABLE DE TEMUCO Y PADRE LAS CASAS

TERCERA PARTE DEL PROYECTO N° 5967

Se comunica a los Sres. Contratistas que retiraron antecedentes para presentarse a la licitación de estas obras que la apertura de las Propuestas ha sido postergada para el día 17 de Diciembre de 1969 a las 15:30 horas.

Mayores antecedentes en la Oficina de Propuestas de la D. O. S. Oficina N° 10-3er. piso.

EL DIRECTOR GENERAL

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48
49	50	51			

Solución del puzzle anterior:

S	I	E	S	T	A	A	L	D	A	B	A
A	G	R	E	L	A	S	E	R	I	N	
L	O	A	E	S	O	C	I				
R	E	N	G	I	N	I	D				
R	A	S	A								
O	R	D	E	N	E	O	I	N	A	R	
F	O	L	O	A	T	O	S				
C	O	S	E	N	O						
U	R	O	T	A	L						
S	I	M	E	N	E	A	S	I			
A	P	A	R	A	S	A	G	A	D		
R	O	S	A	D	O						

HORIZONTALES.

- Instrumento de óptica para ver los objetos de modo distinto.
- Noventa y nueve en números romanos.
- Fiesta solemne de Baco entre los antiguos.
- Percebe por la vista.
- Emperador de Rusia.
- Nombre de una vocal en plural.
- Perro.
- Ajustado, exacto.
- Batracios anuros que pueba n el globo.
- Primer y segunda letras del alfabeto.
- Gradaciones que puede tomar un color.
- Conjunción que denota negación.
- Madre, mujer del pueblo anciana.
- Simbolo químico del osmio.
- Nota musical.
- Ante meridiano.
- Tercera terminación de infinitivo.
- Arbusto de la China.
- Simbolo químico del neno.
- Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
- Pronombre reflexivo.
- Simbolo químico del aluminio.
- Prep. lat. que significa junto.
- Vicio que deja un acto efecto.
- Sigla de Sociedad Anónima.
- Expresad el pensamiento con palabras.
- Robar algo al comprar en cuenta ajena.
- Gran extensión de agua salada.
- Terminación de diminutivo.
- Combate pelea.
- Igual que 35 H.
- Casualidad.
- Adverbio de negación.
- Grito lastimero.

VERTICALES.

- Igual a 50 H.
- Prefijo que significa tres.
- Niña de un bosque del Lago (Mit).
- Percebido por el oído.
- (Repetido) Onomatopeya de sonido de la risa.
- Enarbolada.
- Carniole de dos ruedas.
- Se trasladan de un lado a otro.
- Muy pequeña, diminuta.
- Manojo de flores.
- Aproximadamente.
- Ir de viaje de un sitio a otro.
- Cansancio, fatiga.
- Remisión de alguna cosa (pl).
- Fingir una cosa.
- Tumefacción de la piel por infiltración de serocidad en tejido celular.
- Reunir.
- Cubrir con un color.
- Concejal.
- Manjar expuesto al fuego directo.
- Oxido de calcio.
- Preposición.
- C del Peru.
- De esta manera.
- Igual que 35 H.
- Siglas de Otard Dupuy.

Coloree a "SURITO"

Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios

NOMBRE.....

EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno, dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos.

REPUESTOS 'Jeep'

SIEMPRE EL MEJOR SURTIDO - LA MEJOR ATENCION - LOS MEJORES PRECIOS

CARLOS COPETTA G. E HIJOS LTDA.

AV. BULNES 265 Fono 68907 Casilla 9326

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "JUANITA AGUIRRE DE AGUIRRE CERDA" DE CONCHALI PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Ejecución de obras de Pavimentación de las calles: Granada, Ernesto Ried, Isabel Carrera, Puntagüedo y Avda. Huechuraba, de la Población "Juanita Aguirre de Aguirre Cerda", Comuna de Conchalí.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, Especialidad Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 28 de Noviembre hasta el 9 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de Diciembre de 1969, a las 15:30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

El Vicepresidente Ejecutivo.

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAPUELO - CERRILLOS
LÍNEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733450
ALA	Huérfaños 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfaños 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	87421	734583
AIR INDIA	Huérfaños 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA	Agustinas 1243		
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Huérfaños 1199	81712	
BRANIFF INTERN	Hotel Carrera H.	713004	734191
CANADIAN PACIFIC		65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.		
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.	33132	
ECUATORIANA	Huérfaños 1160 Loc. 20		
IBERIA	Agustinas 1118	711455	734905
KLM	Agustinas 802	81716-7-8	734881-734899
LADECO	Huérfaños 1363	398001	733570
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	84086	731559
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	572195
LUFTHANSA	Agustinas 1080	65201	733416
NORTH EAST		81892	
PAN AM AIRWAYS	Huérfaños 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfaños 1178 Of. 202	62324	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.	84555	
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
EURAILPASS	Est. Alameda	92157	
EMITUR	Bandera 75 Of. 111	85700	
GREYHOUND	Moneda 973 Of. 536	62408	
PIERBUSSETI	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
	Huérfaños 1160 Of. 1104	81102	
PULLBUS NORTE	Morandé 854	713660	
LÍNEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Moneda 315	63141-343	
LÍNEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGACION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

BANCO DE CHILE

CORREDORES

	Compra	Venta
Dls. USA (Che).....	11.35	11.37
id id (Bill).....	11.50	11.57
Libra Ester.....	27.126	27.402

BANCA RIO

Dls. USA.....	9.88	9.90
Libra Ester.....	23.613	23.859
Dls. Futuro.....	9.88	9.90

SANTIAGO 2 de Diciembre de 1969.

BAQUEDANO Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El golfo. Colores Menores.

NORMANDIE Alameda 139. Te. 392749. Desde las 14 Hrs. Volver. Chilena Musical Menores.

SECTOR NUNOA-PROVINCIA-VITACURA

CALIFORNIA Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 15.50, 18.45 y 21.45 Hrs. El graduado. Inglesa Mayores 21 años.

DANTE Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. Triángulo prohibido. Mayores 21 años.

El domingo y lunes próximo en el escenario del Teatro Caupolicán se presentará el radioteatro de **LOS OFENSORES**, de gran suceso en radio y que ha despertado polémicas por intermedio del público, políticos y autoridades. Su creador, Omar Farrer Santamarina, se las ingenió para hacer de estos OFENSORES una obra llevada al escenario, donde plantean el crudo problema del sexo y sus derivaciones. Además, un elenco bien preparado ha hecho posible que esta interesante obra alcance y obtenga los resultados que ya se han conseguido con sus presentaciones en provincias.

Por esta razón que la empresa Chilena Condor ofrecerá dos días consecutivos, domingo y lunes próximo, **LOS OFENSORES**. Un elenco de primerísimas figuras, al mando de Cristian Brand, harán de la discutida pieza radial un éxito en el amplio escenario del Caupolicán.

LEGAN

En el transcurso de esta semana arribará a nuestra capital el equipo técnico norteamericano del espectáculo en el hielo del **HOLIDAY ON ICE**, que el próximo Enero del 70 iniciará una temporada en nuestra capital. Vienen a estudiar conjuntamente con Sergio Venturino Varas, cómo, dónde y qué razones pueden existir para que este show espectacular alcance el suceso para el público chileno. Desde Nueva York, directamente a Santiago, vendrán 85 artistas norteamericanos, que en Europa en estos momentos es suceso indiscutible.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237. Tel. 392112. Desde las 10 Hrs. "La última carta" (EE. UU. Acción Aventuras, Mayores de 18 años).

BANDERA Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Volver". Chilena Musical Film de German Beker.

CITY Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.25 Hrs. "La pandilla salvaje". William Holden, Ernest Borgine, Robert Ryan. Mayores de 21 años.

CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Con los minutos contados". Sidney Potter, Joanna Shimkus. Mayores 18 años.

CERVANTES M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine". Anouk Aimée, Dirk Bogarde. Mayores 21 años.

CINELANDIA Puente 540. Tel. 65932. Desde las 14 Hrs. "Siete pistolas para los McGregors". "La Santa". Colores Noticiero Mayores.

CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "500 Millas". "Más allá del Sol". ambas de Acción Carreras de autos y ciencia ficción Mayores.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 13 Hrs. "Con los minutos contados". Sidney Potter, Joanna Shimkus. Mayores 18 años.

DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino". Dennis Hopper, Peter Fonda. Mayores 18 años.

ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, y 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor". Española Musical Mayores 14 años.

FLORIDA Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Naciste gladiador de Esparta". Mark Forest, Marilu Tolo. Mayores 14 años.

GRAN PALACE Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.30, 17.30 y 21.30 Hrs. Doctor Zhivago. Omar Sharif, Geraldine Chaplin, Rod Steiger. Mayores 18 años.

HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Triángulo prohibido". Rod Steiger, Claire Bloom. Mayores 21 años.

HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 Hrs. "Alfredo el Grande". David Hemmings, Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "La amante". Sueca Drama Mayores 21 años.

KING Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis". Norman Briski, Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO Huérfanos 680. Tel. 34366. Cerrado en reparaciones.

MAYO Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Uno después del otro". Cowboy Acción Italiana. Mayores 21 años.

METRO Bandera-U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "El Árbol de la vida". Elizabeth Taylor, Montgomery Clift. Mayores 15 años.

NILO Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Prontuario". El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo. Mayores.

PARAMOUNT PACIFICO Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor". Suzy Kendall. Capucine. Suspenso Mayores 21 años.

PLAZA Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Uno después del otro". Cowboy Acción Aventuras. Mayores 21 años.

REAL Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Con los minutos contados". Sidney Potter, Joanna Shimkus. Mayores 18 años.

REX Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias extraordinarias". Alain Delon, Brigitte Bardot, Terence Stamp, Jane Fonda. Mayores 21 años.

RIO Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Solo los dos". Marisol y Palomo Linares. "Quiero llenarme de ti". Sandro Musicales.

RITZ San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael". Educación sexual. Mayores 21 años.

RIVIERA D. Cervantes 002. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La Cita". Omar Sharif, Anouk Aimée. "Adios al amigo". Alain Delon, Carlos Bronson. Mayores.

ROXY Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "Volver". Chilena Musical Film German Beker.

SAN MARTIN B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Prontuario". El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo. Chilena Mayores.

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15.18.30 y 22 Hrs. "La última aventura". Cowboy con Robert Shaw, Robert Ryan y Jeffrey Hunter. Menores Cinerama MGM.

SANTIAGO Merced 829. Tel. 322888. Desde las 11 Hrs. "Frankstein debe morir". Suspenso Technicolor. Mayores 18 años.

SAO PAULO Merced 772. Tel. 397948. Desde las 13 Hrs. "Los perversos". "La diosa impura". Drama Isabel Sarli. Mayores 21 años.

TIVOLI Huérfanos 757. Tel. 30611. Cerrado por reparaciones.

TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 10 Hrs. "Irma la dulce". Shirley McLaine, Jack Lemon. Mayores.

VICTORIA Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Jesse James vs. Drácula". Suspenso Colores. Mayores 14 años.

WINDSOR Moneda 1025. Tel. 89761. Desde las 10.30 Hrs. "Si es Bérgica". Aventuras, Comica Musical. Mayores de 21 años.

YORK Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "Pescador Pescado". Jerry Lewis. Comica. Menores.

CINE GUIA

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. Con los minutos contados. Policial. Mayores 18 años.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Las Avejas asesinas. El Buitre. Proyecto X.

LAS CONDES Apoquindo. Noruega Tel. A las 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. "Volver". Chilena Musical Menores.

LAS LILAS E Yáñez. J. de Dios. Tel. A las 16, 19 y 22 Hrs. Si es una obra maestra. Mayores 21 años.

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 16.30, 19 y 22.15 Hrs. La amante. Sueca Drama. Mayores 21 años.

MARCONI Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 Hrs. La escalera. Comedia 21.

IMPERIAL San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. El libro de la Selva. Los buscadores de oro. Operación Salchicha.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Las aventuras de Marling Jones.

MSTRALS San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Corazón Salvaje. Operación 67. La Escuela de Vagabundos.

MODERNO Gran Avenida 65.44. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Funa en Alaska. Viva Zapata. Rio Conchos.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 100 aviones. Los Diamantes del Diablo.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Las 500 millas. Vortice del fuego. Más allá del Sol.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Uno después del otro. Cowboy Acción. Colores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Asalto de 1000 aviones. Diamantes del Diablo.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. La vuelta al mundo en 80 días. El Alamo. La más bella historia jamás contada.

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche Doctor Goolfoot y las Niñas bombas.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. El oro de Mackenna. El Golfo. Colores Menores.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Sueños de riquezas. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El Libro de la Selva. Robinson Crusoe siglo 20.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Sin aliento. Napo el batallador. El hijo de Gabino Barrera.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Así no se trata a una dama. Benjamin, Sebastian.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Operación Salchicha.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Uno después del otro. Cowboy Mayores 21 años.

COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 12.30 Hrs. Sangre en el río. Bravo. Guadaluja en verano. Encrucijada en el infierno.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Sueños de riquezas. El hombre de Kiev. Llegan los paracaidistas.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-ELSALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. La leyenda de Custer. Las tocables. Tony Rome.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de riquezas.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 Hrs. El gran Silencio. El audaz.

NACIONAL. Puente Alto.

PLAZA. Puente Alto.

SANTIAGO. San Bernardo Tel. 591982. Desde las 14 HRS. Dos patas para un bandido. El extranjero.

MUNICIPAL. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Préstame tu mujer. La oras desnudas.

CARTELERA TEATRAL

antonio varas morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según Saq Jaime" de Jaime Silva.

BULNES Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Cineteca Científica".

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antigona de B. Brecht".

CARLOS CARIOLA San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas Presenta: "La pergola de las flores".

CAUPOLICAN San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

MARU San Antonio 249. Te. 397907. Cia de Luch Cordoba y Olvido Leguia a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba.

MONEDA Moneda 920. Tel. 715451. Cia de Americo Vargas y Pry Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD E LAS CONDES Avda. Apoquindo 3384. Tel. Teatro del Callejon a las 19 Hrs. "Bajo el signo de Cain" de Egon Woolf Viernes a Domingo.

OPERA Huérfanos 937. Tel. 30176. Cia de Revista Bim Bam Bum Angeleso De monios. A las 19: 21.45 y 23 horas.

PICARESQUE Recoleta 343. Tel. 3726606. Cia de Revistas Strip Tease a las 19 y 23 Hrs. "El Rey no se la puede".

PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cia de los cuatros a las 19 Hrs. "El rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO San Antonio 255. Tel. 33605. Cia de Comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Singo de Tauros".



UN JUDIO (Américo Vargas) le pone precio a todo. Ni el uniformado se libra (Rubén Sotoconil) en el Moneda



UN REY MUERE en el Petit Rex. Héctor Duvauchelle. Al lado, la Reina II. Angela Escamez, y el Alabardero. Raúl Espinoza

DOS COMICOS tratan de convencer a la bella (Taty Segura) - Gabriel Araya y Héctor Feito. Cosa para la risa en el Opera

CHEVRON
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON
PIE E°30
SALDO 10 MESES

RELOJERIA **gabor**
ESTADO 48

IMPACTO RADIAL 1969...AHORA EN ESCENA AL ROJO VIVO T. CAUPOLICAN LOS OFENSORES

DOMINGO 7 Y LUNES 8., desde la RADIO ahora a la ESCENA TEATRAL más cruda, más atrevida "LOS OFENSORES" sincera y valiente



De los estudios de Radio Portales, por primera vez en Chile saltan a la escena teatral **"LOS OFENSORES"**. Harán vibrar a los espectadores en mayor proporción que escuchando, puesto que "Los Ofensores" brindarán doble emoción auditiva y visual. Un escenario gigante luminoso, decoraciones, vestuarios y cortinajes aportan máximo colorido a estas representaciones que encienden interés en todo Santiago y comunas aledañas.

CRISTHIE BRANDS, gran actriz de Radio Portales, con **OMAR FARRER** y su **COMPANIA DE COMEDIAS**, harán sensación el **DOMINGO 7 y 8 en el escenario gigante del "Caupolicán"**.

CUANDO se trata de un gran espectáculo, todo es sistemático al nivel de la actividad de las boleterías.

Y cabe anunciar que desde ayer comenzó gran demanda de plateas numeradas en el Teatro Caupolicán para las representaciones de **"LOS OFENSORES"** a efectuarse en el escenario gigante en dos únicos días, **DOMINGO 7 y LUNES 8** de la presente semana, en vermut 6.40 y noche 9.40.

Los precios son económicos, en 15 platea baja numerada, en 10 platea alta numerada segundo piso, butacas individuales y E° 5 galerías del confortable "Caupolicán" que cuenta con aire acondicionado y temperatura fresca y agradable.

El Domingo 7 y Lunes 8 en tarde y noche (sólo mayores) serán las cuatro únicas representaciones de **LOS OFENSORES** que todos tienen curiosidad por VER y OIR.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS "BRUNELLESKO LTDA."

llama a **PROPUESTA** para **CONSTRUCCION 122 VIVIENDAS COMUNA DE LAS CONDES**

a Contratistas Inscritos en 1ª y 2ª Categoría de lps Registros CORVI a Caja Central de A. A. P. P. con financiamiento CORHABIT E° 4.000.000.-

APERTURA 17 DICIEMBRE 1969.

Entrega de Antecedentes 2-6 Diciembre en Avda. Las Condes 13.000, de 17 a 20 horas.

FONCK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

Teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

APRECIADO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

sus programas mas nítidos en un GELOSE

TELEMUNDI

SANTIAGO: MONEDA 920. RECOLETA 1991. AGUSTINAS 498. ANCA Y STA. MARÍA 1189. CALAÑA SOTOMAYOR 281. SANTIAGO Y SANTA LUCÍA 1379. VALPARAISO: COMUELE 1389. LA BARRERA. A. PRAT 481. CONCEPCION: BOF. LA PATRIA. PUNTA ABBAS. BINGANDU Y BOTTINO. GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA RECOLETA 3395 - FONCO 31478.

CANAL SIETE

18.15	Carta de ajuste
18.30	Joven centenario
19.00	Siglo XXI
19.30	Alma joven
20.00	Mis tres hijos
20.30	Desafío
21.00	Telediano
21.30	Viaje a lo desconocido
22.30	Gente al tapete
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

17.00	Aquí no se admiten grandes
18.15	Clases de italiano
18.30	Telecine
19.27	La Universidad y la ciencia
19.55	Noticiero Prolene
20.00	Chile TV
20.27	Cuanto sabe usted
20.30	El Santo
21.30	El Continental
21.55	Los libros del espectador
22.00	Don Camilo
22.30	Noticiero Prolene
22.35	El juego de la verdad
23.30	Noticiero de última página
23.35	Cierre

CANAL TRECE

9.00	Sintonia
9.15	Teleclases ciencias naturales 8 os años
9.37	Frances por TV
10.00	Cierre
13.25	Sintonia
13.35	Teleclases ciencias sociales
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín colorado
17.30	El correccaminos
18.02	Tarde en el cine
20.00	Telenoche
20.30	El tiempo
20.35	El Gran Chaparral
21.30	Caprichos musicales
22.00	Martini al instante
22.20	Especial
23.20	Cierre

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual.....E° 180
 Semestral.....E° 92
 Trimestral.....E° 48

LA NACION

SANTIAGO, MIERCOLES 3 DE DICIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
 Representante legal: Marcelo Raide Guerra
 Proprietario: Empresa "La Nacion" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

¡Todo Listo, Todo Dispuesto ya...! Solis se va de Balmaceda

EL "CARAVELLE" de Hernán Solis ya no volará más por Balmaceda. (se dice la emisora noticiosa y musical). Hernán Solis, que infló un año las redes de la emisora de calle Nueva York, ha terminado su contrato, que tenía duración por 365 días, y ahora ya tiene todo listo y todo dispuesto para irse con sus cosas (entre ellas está el "gordo" Bustos, y Jota Zeta Zegers) a otra emisora.

Las malas lenguas cuentan que hay pocas emisoras interesadas en soportar al famoso "Bombin" Solis, pero su calidad, y su popularidad, también estarían impactando en otras para tenerlo como estrella el próximo año.

Una "muy chilena" emisora, que nunca transmitió fútbol, estaría en tratos con el famoso relator que llegaría a esa radioestación con otro estilo de transmisión deportiva.

"Bombin" Solis, en estos últimos tiempos, ha estado cambiando de emisora con mucha facilidad como el delfín, así estado "volando" de radio en radio como un Caravelle.

Radio Balmaceda—que tiene menos línea que una "gorda"—ahora entrará en la senda del automovilismo, dado el alto interés que ha despertado este deporte en la afición. El próximo año, Balmaceda, caminará al rugir de los motores, transformándose en la emisora especializada en deportes mecánicos: ya, sus ejecutivos han contratado un equipo de especialistas en automovilismo, que, se asegura, es lo mejor que hay en plaza.

El 15 Parte al Norte la Compañía de los 4

A MEDIADOS DE ESTE MES, la Compañía de los Cuatro, de los Hermanos Duvauchelle y Orieta Escámez, iniciará una nueva gira a la zona norte del país. Este grupo teatral se ha destacado, en sus diez años de actividad, por su labor de difusión artística y cultural a través de todo el territorio nacional.

Santiago es una especie de isla dentro del movimiento teatral chileno. Las compañías anclan en la capital y desmenuen toda su actividad aquí, negando muchas veces a los públicos de otras ciudades y provincias, el contacto con las modernas expresiones de la cultura escénica.

Los Duvauchelle provincianos ellos mismos, oriundos de Concepción, se han empeñado en poner remedio a este mal y han llegado con sus obras a todos los rincones de Chile. Incluso han ido más allá, realizando varias exitosas giras al extranjero, en donde han dejado muy bien puesto el nombre de los actores chilenos.

Héctor Duvauchelle explicó a LA NACION sus próximas actividades.

Estamos finalizando las representaciones de "El Rey se Muere" en el Petit Rex y preparando al mismo tiempo el repertorio que llevaremos en nuestra próxima gira a la zona norte. Esta gira comenzará entre el 15 y el 18 de diciembre y nos ocupará más o menos 18 días.

"Ya visitamos el sur, en donde tuvimos un éxito realmente extraordinario con motivo de la celebración de los diez años de la compañía en Concepción, en Valdivia, en Osorno y en Puerto Montt."

"Después de esto, ya comenzando enero, nos damos a la tarea de seleccionar el repertorio para nuestro viaje a Venezuela, Colombia y Centro América. Llevarémos tres obras que todavía no hemos elegido. Tenemos varios títulos en proyecto y deberemos decidirnos por tres de ellos."

"Esos son los planes más inmediatos de la compañía. Entre las intenciones nuestras, vamos a tener que suspender por unos días las actividades, porque Humberto, mi hermano, tiene que operarse una hernia a raíz de unos golpes muy serios que se dio continuamente en las representaciones de "Luv", una de las obras que hemos presentado más, y le ha afectado muchísimo unos saltos que debe dar sobre el puente, a tal punto que le apareció una hernia que debe operarse pronto."

En el norte ofrecerán tres obras: "El Rey se Muere", que están representando actualmente, "Luv" y "Conoce Usted la Vía Láctea", una de las obras menos conocidas en Santiago, puesto que es una reposición que han hecho con Roberto Parada hace un tiempo solamente.

"Con estas tres obras vamos a visitar seis ciudades: Arica, Iquique, Antofagasta, Copiapo y Valparaíso."



AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas **POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA**
CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL **AL MARGEN DE LA LEY**
 CB 138 RADIO **CRUZ DEL SUR** SIEMPRE EN SU HOGAR!



FESTIVAL DE LA ALAMEDA... Los Alfiles Negros se llevaron muchos aplausos en el famoso Festival de La Alameda. Otro gran festival que organizan los peruanos En el grabado, ausculte el horizonte el famosísimo David Odria. El público aplaude.



El famoso director de cine Jules Dassin trabajando en el set de la película "No delatarás".

Un Reparto de Cultura Selecta

El productor-director Jules Dassin puede enorgullecerse de contar con el grupo más cultivado de artistas jamás contratado para interpretar una película que en este caso es NO DELATARAS (Uptight), del sello Paramount. Esta película ha sido realizada en Technicolor. Cuatro de las estrellas han logrado conseguir lo que es el sueño dorado de todo actor: combinar el arte dramático con la carrera literaria.

Julian Mayfield y Ruby Dee, que es en la película su amiga, ayudaron a Dassin a escribir el argumento de la obra que pone de relieve como un hombre traiciona a un grupo militante de negros que luchan por el reconocimiento de sus derechos civiles. Esto marca el comienzo de la carrera de la Srta. Dee en el campo literario, pero, mayfield es un distinguido novelista y ha publicado obras del calibre de "The Hill", "The Long Night" y "The Grand Parade".

Raymond St. Jacques ha escrito muchos guiones de televisión y recientemente terminó el argumento cinematográfico de "The Golden Ghetto".

Roscoe Lee Browne escribe poesías y cuentos cortos, pero, no lo hace solamente para su solaz y esparcimiento, pues sus trabajos se publican en los Estados Unidos y en otros países del mundo entero. Algunos de sus poemas fueron incluidos en la antología británica "Beyond the Blues".

Alice Childress, que también actúa en NO DELATARAS ha terminado recientemente la comedia "The African Garden" mediante arreglos hechos con Harvard, para el Radcliffe Institute for Independent Study. Su comedia, "The Wedding Band" ganó el premio Obie hace unos años como la mejor obra de teatro presentada fuera de Broadway.

Rita Góngora

pícaro te quiero

95-2601

TÉNGO LA PIEL CANSADA DE LA TARDE

(PIERO JOSE)
 Tengo...
 la piel cansada de la tarde gris tan gris guardo...
 guardo los verdes, verdes de tu bosque
 voy...
 con ramas secas a buscarte después llevo hasta vos como la donde amor...
 que caminas herido donde corazón partido puedo recordarme yo la pena, pena...
 pena de tu boca donde amor...
 donde amor...
 la pena, pena, pena pena de tu boca donde amor...
 donde amor...
 Caundo...
 soy el día y con mi cuerpo al aire voy
 soy, soy la mañana de celestes solitarios siempre...
 que sueño con tus ojos claros porque soy que me soy...
 y entonces te extraño donde amor...
 que caminas herido, donde donde corazón partido puedo recordarme yo la pena, pena, pena pena de tu boca donde amor...
 donde amor...
 la pena, pena...
 pena de tu boca donde amor
 rínde amor...

¿Fe en el disco?
 "Si mucha, es lo más comercial que he hecho hasta el momento"
 ¿Quién eligió los temas?
 "Uno de ellos: Pícaro (que se llamaba Piccola), del Festival de San Remo, lo eligió Camilo Fernández. La letra es mía. El otro "Te quiero", lo buscó Roberto Inglés. La primicia venía de México."
 ¿Cuál te gusta más de los dos?
 "Pícaro, es, "pícaro", "Te quiero", es lo opuesto. "Romántico".
 ¿A quién le dedicaste "Te Quiero"?
 "Imaginate."
 ¿A Pato Renán...?
 "No hubo respuesta. Una sonrisa muy pícaro, y con los ojos dijo muchas cosas."

CAJA DE CREDITO POPULAR
 Oficina Matriz - San Pablo 1130
REMATE DE ROPA
 MAÑANA de 9 horas adelante.
 Préstamos concedidos en Abril de 1969, con vencimiento en Octubre de 1969. Polizas del N° 777.286 a la N° 782.427.
 Hay: casimires, géneros de lana, algodón y sedas, frazadas, sábanas, ropa hecha, usada y sin uso, etc.
HOY EXHIBICION
 Santiago, 3 de Diciembre de 1969
EL GERENTE GENERAL

ORGANIZACION KAPPES
 COMPAÑIA DE SEGUROS LA PREVORA
 Pago de Dividendo
 Se comunica a los señores accionistas que desde el 9 del presente se encontrará a su disposición en las Oficinas de la Compañía el dividendo de E° 0,10 por acción acordado en Junio último.
 Santiago, 3 de Diciembre de 1969
EL GERENTE GENERAL

Me lo Contaron...

...que FREDY HUBE celebró su cumpleaños sin invitar a sus amigos. El "gringo" se tomó el Champagne sólo. Feo... tendrá que dar explicaciones.

...que ARTURO GATICA parecía colegial saltando en la clínica Santa María donde su esposa Edith le trajo el mejor regalo de Pascua: se llama PAULA ANDREA, pesó tres kilos y llegó cantando

...que "Pin Pon", o Jorge Guerra, acompañado de su hijo, un rubio revoltoso compraba misteriosamente un remedio, casi le hablaba al oído a la linda chica que lo atendía. Su hijo le decía papá de vez en cuando y él se ponía colorado.

...que KIKA corre de un lado a otro grabando sus programitas de tevé animando sus desfiles de modas y enseñando colocación de voz a las jóvenes de una escuela de modelos. KIKA gran artista y gran amiga, es siempre bien recibida.

...JOAN MANUEL SERRAT el muchacho catalán llegó resfriado pero así y todo las malas lenguas comentan que por las noches se pega sus arrancaditas...

...que todo el ambiente artístico chileno comenta lo poco original que es TOM JONES, ya que le copió a nuestro internacional "Pollo" Fuentes la escenografía de su programa en el 7. No pues Tom Jones hay que ser más original, para esto consulte a Jorge Mackenna

...que Roberto Benedicto, joven animador de Magallanes bajó diez kilos durante la luna de miel... Se asegura que fue un trastorno estomacal, nosotros no lo creemos...

Se Enfermó Buddy Richard

DEFINITIVAMENTE Buddy Richard no pudo salir adelante con su recital a todo lujo que tenía preparado primero, para el viernes pasado, y que fue luego postergado para el lunes.

Buddy Richard, la primera vez, debió suspender su recital debido a un fuerte resfrió. El lunes, un tifus, declarado en el transcurso del día, obligó a llevarlo hasta un establecimiento asistencial y aislarlo.

Buddy Richard, se asegura, tendrá una larga ausencia de los escenarios eso mismo obliga a pensar que su presentación en un recital no será en un corto plazo.

Por noticias recogidas en el Teatro Astor, se supo que la mitad de los asientos estaban vendidos.

Humberto Duvauchelle Protagonizará Nuevo Filme de Helvio Soto

Humberto Duvauchelle será el intérprete de la próxima película de Helvio Soto, que tendrá como título "Memorias para un cierto latinoamericano".

"Es un título muy interesante dijo Humberto. Desconozco hasta el momento el argumento. Me lo contó así muy a grosso modo Helvio. Creo que es un argumento bastante polémico y me atrae mucho la idea de hacer una nueva película".

Soto le ofreció el papel a Duvauchelle hace apenas unos días y éste aceptó en principio. Aún no se han finiquitado los detalles, pero por el entusiasmo demostrado por el actor, que tiene ya experiencia cinematográfica, es un hecho de que será el protagonista de "Memorias para un cierto latinoamericano".

Humberto sufre de una hernia inguinal a raíz del violento ejercicio que le exige su actuación en la obra "Luv", la que interpretó 600 veces. El médico le ha dicho

que debe operarse cuanto antes. Pero esto es complicado por que lo esperan nuevas actividades.

Desde luego están las giras de la Compañía de los Cuatro, a la que pertenece. Una al norte, a mediados de mes, y la otra a Centro América en enero. Por otra parte, estaba pensando tomar unas pequeñas vacaciones, luego de muchos años de trabajo ininterrumpido en la escena.

Y ahora el ofrecimiento de Helvio Soto para que trabaje en su próxima película, ha venido a complicar aún más su panorama.

"No sé qué camino tomar, si la operación, si la película..." dijo Humberto, riendo.
 Y luego, más serio, explicó:

Desde luego la película me atrae mucho, tanto que incluso hasta postergaría un poquito aquella operación que la necesito porque quiero estar en buena forma para el posible viaje a Venezuela."

Hoy se Presenta el Conjunto "Rauquén"

EN EL TEATRO I. E. M. se presentará el conjunto folklórico "Rauquén" que ofrecerá su recital de danzas tradicionales denominado "RECITAL FOLKLORICO SALONERO" de 1900".

En esta oportunidad se presentará el tema titulado "Riseñas Ilusiones" de Manuel Luna.

El programa será ofrecido en la siguiente forma: Zamacueca - Marcha Estudiantina - Serenata Estudiantina - Habanera - Polka - Cueca de Orgue - Polka de Figuras - Mazurca - Gaviota - Cuadrilla - y cueca valseada.

El conjunto Rauquén es dirigido por Adolfo Gutiérrez.

Llegó el Jefe de la Orquesta Sinfónica de UTAH

LEGO A CHILE el director de promoción de la Orquesta Sinfónica de Utah, Coronel Shiril H. Swenson. El Coronel está haciendo contactos para la presentación de la orquesta en Chile, como parte de una gira que se efectuará en junio de 1971, y que abarcará 16 ciudades de Sudamérica. El Coronel será recibido en Santiago por la Iglesia Mormona, colectividad religiosa a la que pertenece, al igual que la mayoría de los 120 integrantes de la orquesta.

La orquesta, que ha recibido, entre otros galardones, el primer premio del festival de música de orquesta realizado en Milan, Italia, en el año 66, visitará entre otros: La Ciudad de México, Bogotá, Quito, Lima, La Paz, Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Porto Alegre, Sao Paulo, Rio de Janeiro, y Caracas.

Se Enfermó Buddy Richard

DEFINITIVAMENTE Buddy Richard no pudo salir adelante con su recital a todo lujo que tenía preparado primero, para el viernes pasado, y que fue luego postergado para el lunes.

Buddy Richard, la primera vez, debió suspender su recital debido a un fuerte resfrió. El lunes, un tifus, declarado en el transcurso del día, obligó a llevarlo hasta un establecimiento asistencial y aislarlo.

Buddy Richard, se asegura, tendrá una larga ausencia de los escenarios eso mismo obliga a pensar que su presentación en un recital no será en un corto plazo.

Por noticias recogidas en el Teatro Astor, se supo que la mitad de los asientos estaban vendidos.

Notas del Cine Mexicano

Por Juan Manuel Tort



SE LLAMA VALENTIN Trujillo, igual que el nuestro; pero éste es mexicano.

México, D. F. (PROCINEMEX). Especial para LA NACION Superó todas las predicciones el precandidato a la Presidencia de la República Mexicana, Luis Echeverría Álvarez, en los amplios estudios Churubusco. Cerca de diez mil personas se congregaron para rendirle un homenaje. Hubo corta y valiosa variedad: cuatro históricos vivos y un ambiente de cordialidad, respeto y adhesión. Dolores del Río y Mario Moreno ofrecieron el solemne y emotivo acto, en cuya organización tenemos que destacar la actividad y capacidad del Lic. Rabasa, responsable máximo de la organización y de sus eficaces colaboradores de PROCINEMEX, capitaneados por el Lic. Maximiliano Vega Tato.

ENCERRADO en su casona de Coyacán, el director Valentín Garzón hace las últimas conexiones al guión de su próxima película, "Ya Son los hombres", drama fuerte con dedicación especial a su estudioso sobrino Valentín Trujillo, que en el film puso de relieve su personalidad y talento. El joven Valentín - 18 años - será el personaje central.

"PAZ Y AMOR" puede cambiar de título con frecuencia en nuestro cine, se trata de una película de tres cuartos que dirige el joven Raúl de Anda con un reparto superestelar y super atractivo. Claudia Islas, Félix González, Lupe Andrade, Emma Rambal, Lucy Gallardo, Marcela Davilland y K. Herrera Calles, dama de la sociedad, muy linda actriz que fue nieta de un Presidente de la República Mexicana.

TENIENDO como marco el inminente Campeonato Mundial de Fútbol ya se hacen los preparativos para hacer una película con el tema. Será una coproducción mexicana-británica que distribuirá en América Latina, Películas Mexicanas, S. A. Todo hace suponer que el director será el novel Alberto Isaac, con "Olimpiada en México", se anota un éxito.

Por razón natural, en el ambiente cinematográfico de México los hijos van reemplazando a sus padres en sus funciones de productores. Ahora es el joven Alfonso Rosas Priego en que mientras sus padres pasean por Europa prepara el rodaje de dos films: una comedia de la clase media mexicana y la otra misteriosa y dramática. Será el debut de Rosas como productor ejecutivo.

ENRACHADO sigue el sobrio actor David Reyoso, que acaba de terminar con Meche Carreño "Sangre Enemiga" y ya tiene proposiciones para films importantes. "La Generala" con la tan anunciada participación de la sensacional María Félix y la banda del automóvil gris", con Silvia Pinal, que a los días espera la llegada de la cigüeña.

SOBREPASO todos los cálculos la convocación para un concurso de argumentos, en busca de nuevos valores y la participación de los "antiguos" pues son doscientos treinta los presentados, que en mayor parte de escritores de la provincia, que quieren incorporar su talento al cine mexicano.

ANTONIO Aguilar sigue siendo uno de los actores más taquilleros. Ahora le espera "Medio Pelotero" para su socio don Gregorio Walerstein, de vacaciones por España, argumento de Carlos Velo que naturalmente, será el director. En la adaptación colabora Juan Tobar. Velo trabaja también en la historia infantil dedicada a Angélica. También se adaptando el escritor Paco Ignacio Taibo.

MANTEQUILLA, camión mundial de peso ligero, ha sido casi convencido por el productor y director José Bolaños para que interprete un importante en su demorada película "Arde Baby". Acto que protagonizará la estrella italiana Venetta Inello. En principio, las pláticas Bolaños Martel, marchan por buen camino.

ALEJANDRO Galindo, director de grandes películas como "Campeón sin Corona", está en plena actividad. Inicio el rodaje "Cristo 70", con un buen reparto en el que figuran el hispano Carlos Pizar, Rocio Palacios, Claudia Martel, Rosario Galve, Guillermo Orea, entre otros.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. ALBERT MANSICAL nos informó del proyecto de rodar Cameron Mitchell y Tony Caruso, en "La Venganza con la norteña y sensual Isela Vega. Después de doblaje en Buenos Aires, iniciaron el retorno los artistas de "Como tú me deseas".



Silvia Pinal: siempre hermosa.

CHEVRON
 EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
 PIE E°30
 SALDO 10 MESES

RELOJERIA gabor
 ESTADO 48